

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor badkameraccessoires, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 2 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product. Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd. Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Breekbare onderdelen zoals glas en verlichting defect zijn door (een) breuk(en);
- Het vervangingsonderdelen betreft zoals batterijen en lampen;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg)schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften badkameraccessoires

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van badkameraccessoires een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat kalk oplost, zuur is, of alcohol of schuurmiddel bevat. Kalkaanslag kan worden verwijderd met water met schoonmaak azijn. Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel. Altijd goed naspoelen met water en nadrogen/oppoetsen met een schone, droge doek. Dit is noodzakelijk om achtergebleven resten van schoonmaakmiddelen goed te verwijderen.

VI. Belangrijk!

Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor montage van dit product op een betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn vaak speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Zelfklevende accessoires voorzien van 3M tape zijn uitsluitend te monteren op harde, gladde ondergronden zoals tegels, metaal en glas. De zelfklevende accessoires zijn geschikt voor toepassing in vochtige ruimtes waarbij er geen direct watercontact kan plaatsvinden. Gebruik van de accessoires in bijvoorbeeld de douchecabine is dan ook uitgesloten. Het is van groot belang dat de ondergrond goed schoon is alvorens het artikel op de muur te plakken, gebruik hiervoor een stofvrije doek en een beetje alcohol of spiritus. Bij een aantal artikelen wordt ook een speciaal schoonmaakdoekje meegeleverd dat hiervoor gebruikt kan worden. Als de muur goed droog is na het schoonmaken kan het accessoire op de muur geplakt worden en dient het product krachtig te worden aangedrukt (ongeveer 1 minuut) zodat de tape optimaal kan hechten aan de ondergrond. Na 24 uur kan het accessoire in gebruik genomen worden.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty

These provisions apply to bathroom accessories sold under the Tiger brand name. These products are required to have the characteristics that you as a customer can expect with normal use under the agreement. This also applies to out of the ordinary use, where this is anticipated by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free from defects in material, manufacturing or design. If the customer reports a defect within the allowed time frame, Coram International may choose to repair the defective parts or replace them.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty period is two years from when the first customer purchases the product. Replacement and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period is not extended or renewed by a repair or supply of parts during the warranty period. During this warranty period, the costs of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty are met.

III. Warranty conditions

Any warranty claim must be made by the customer within the warranty period.

The customer can invoke the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased Coram International products. For a warranty claim to be valid, the customer must provide proof of purchase (receipt or invoice) which clearly shows the purchase date. The date of submission of the complaint by the customer is decisive for the application of the above warranty.

In addition to the previous paragraph, a commercial customer can claim under the warranty only if the following apply:

- Installation was completed by a qualified installer or professional;
- Maintenance of products has been carried out regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been observed.

The customer cannot claim under the warranty if any of the following applies:

- The products supplied by Coram International have not been used in accordance with their intended purpose;
- It is a matter of normal wear and tear;
- Modifications have been made to the products supplied by Coram International;
- Fragile parts such as glass and lighting are defective as a result of breakage(s);
- The parts concerned are consumable, such as batteries and light bulbs;
- It is a matter of excessive load or incorrect, improper or unintended use of the products;
- It is a matter of deliberate damage or negligence;
- It is a matter of damage caused by lack of maintenance, incorrect maintenance or the use of incorrect cleaning agents (see clause V below);
- Incorrect installation has taken place or non-original parts have been used;
- Damage has occurred during installation;
- The issue is the effect of chemical/electrochemical substances or the effect of electricity;
- The damage is the result of force majeure (including natural disasters);
- The customer has not met the conditions.

Variations in the supplied product with regard to colour, wear resistance, structure, etc. which are technically acceptable according to usual applicable standards or commercial usage, are not grounds for warranty claims.

IV. Warranty work

If the customer reports a defect within the allowed time frame, Coram International may choose to repair the defective parts or replace them. Coram accepts no liability for consequential damage, labour costs or call-out fees.

The end user must afford Coram International adequate time and options for providing replacements and/or carrying out repairs. If the end user does not cooperate with the repair or replacement process, Coram International is released from its warranty obligations and shall not be liable for any loss or consequential damage.

If any valid complaint cannot be resolved within a reasonable time using the resources available or if Coram International is unable to carry out a repair, Coram International guarantees that it will, at the request of the customer, supply a free replacement product of the same type and function. If this product is no longer available, Coram International must supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions for bathroom accessories

For daily cleaning of bathroom accessories, use a soft cloth dampened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent that dissolves lime, is acidic, or contains alcohol or abrasive detergent. Limescale can be removed with water and cleaning vinegar. Never use abrasives, chlorine or cleaning agents containing hydrochloric acid. It is preferable to clean stainless steel accessories with a cleaning agent specifically intended for stainless steel. Always rinse well with water and dry/polish with a clean, dry cloth. This is necessary to remove any cleaning agent residue thoroughly.

VI. Important!

Supplied screws and plugs are suitable for installing this product on a concrete surface. Special fasteners are often required for installing on other surfaces. Consult a professional for this. Coram International accepts no liability where the product is not installed correctly and with the required fasteners.

Self-adhesive accessories with 3M tape can be mounted only on smooth, hard surfaces such as tiles, metal and glass. The self-adhesive accessories are suitable for use in damp rooms where no direct contact with water can occur. Use of the accessories in areas such as the shower cubicle is therefore excluded. It is very important to ensure that the surface is clean before fixing the item to the wall. Use a dust-free cloth and a little alcohol or methylated spirits. A number of items also include a special cleaning cloth that can be used for this. Once the wall is thoroughly dry after cleaning, the accessory can be fixed to the wall and the product should be pressed firmly (for about one minute) so that the tape can adhere tightly to the surface. The accessory can be used after 24 hours.

Changes, printing and typesetting errors reserved.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique à les accessoires de salle de bains vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les caractéristiques auxquelles vous êtes, en tant qu'acheteur, en droit d'escompter en vertu du contrat, en cas d'utilisation normale. Cela vaut également en cas d'une utilisation particulière pour autant que cela soit prévu par les parties à la conclusion du contrat. Coram International garantit que ses produits sont exempts de vice de matériau, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer.

II. Durée de la garantie

Sauf convention contraire, la durée de garantie est de 2 ans à compter de l'achat du produit par le premier acheteur. Cette garantie couvre également le remplacement et les biens réparés. Toutefois, le délai de la garantie n'est pas rallongé ou reconduit par une réparation ou livraison des pièces dans la période de garantie. Pendant cette période de garantie, les frais de réparation ou de remplacement sont à la charge de Coram International, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions prévues dans la présente déclaration de garantie.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être introduite par l'acheteur pendant le délai de garantie. L'acheteur peut exercer un recours à la garantie en signalant par écrit les défauts pendant la période de garantie au point de vente ou auprès de l'installateur où il a acheté les produits de Coram International. Afin de pouvoir bénéficier de la garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat (bon de caisse ou facture) indiquant clairement la date de l'achat. La date d'introduction de la plainte de l'acheteur est décisive pour l'application de la garantie reprise ci-dessus.

En plus de l'alinéa précédent, l'acheteur qui n'est pas un particulier peut revendiquer la garantie seulement si:

- L'installation a été effectuée par un installateur ou professionnel compétent ;
- L'entretien des produits est effectué régulièrement et avec professionnalisme, comme décrit dans le mode d'emploi afférent aux produits ;
- Les consignes d'installation et d'entretien ont été respectées.

L'acheteur ne peut pas bénéficier de la garantie si:

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés conformément à leur utilisation prévue ;
- Il s'agit d'usure normale ;
- Des modifications ont été apportées aux produits fournis par Coram International ;
- Les pièces cassables telles que le verre et l'éclairage sont défectueux à cause d'une ou plusieurs failles.
- Cela concerne des pièces de remplacement comme des batteries et des lampes ;
- Les produits présentent une charge excessive ou erronée, une utilisation inadaptée ou peu naturelle ;
- Il s'agit de dommages intentionnels ou de dommages causés par la négligence ;
- Il s'agit de dommages causés par un défaut d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation des mauvais détergents (voir l'article V ci-dessous) ;
- L'installation a été réalisée de manière inadéquate ou des pièces à l'origine douteuse ont été utilisées ;
- Des dommages ont été provoqués pendant l'installation ;
- Il s'agit de l'influence substances chimiques/électrochimiques ou de l'électricité ;
- Il s'agit de dommages provoqués par la force majeure

- (notamment les catastrophes naturelles) ;
- L'acheteur ne s'est pas conduit convenablement.

Les différences sur les produits livrés concernant la couleur, la résistance à l'usure, la structure etc. qui sont acceptables du point de vue technique selon les normes d'usage en vigueur ou un usage commercial excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer. Coram ne peut jamais être tenu pour responsable des dommages consécutifs, de la rémunération et des frais de déplacement.

L'utilisateur final doit accorder à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer des livraisons de réparation et/ou des réparations. Si l'utilisateur final ne collabore pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est exonéré de ses devoirs de garantie et décline toute responsabilité pour les dommages (consécutifs) éventuels.

Si la plainte fondée à l'appui des moyens mis à disposition ne peut pas être résolue dans un délai raisonnable ou si la réparation ne peut pas être effectuée par Coram International, ce dernier se déclare disposé à fournir, à la demande de l'acheteur, un produit de remplacement gratuit du même type et du même modèle. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International doit fournir un produit équivalent.

V. Consignes d'entretien et accessoires de salle de bains

Pour le nettoyage quotidien des accessoires de votre salle de bains, servez-vous d'un chiffon doux humidifié à l'eau ou (au besoin) avec un peu de détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récurer, une paille de fer ou un détergent qui dissout le calcaire, est acide ou contient de l'alcool ou un abrasif. Le calcaire peut être éliminé à l'eau avec du vinaigre de nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de chlore ou d'acide chlorhydrique. Nettoyez de préférence les accessoires RVS avec un détergent RVS spécialement prévu à cet effet. Toujours bien rincer à l'eau et sécher/nettoyer avec un chiffon propre et sec. Cela est nécessaire pour éliminer convenablement les restes des détergents.

VI. Important!

Les vis et chevilles fournies conviennent au montage de ce produit sur un sol en béton. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Les accessoires autocollants munis de bande 3M doivent être exclusivement montés sur des sols durs et lisses tels que les carreaux, le métal et le verre. Les accessoires autocollants conviennent à une utilisation dans les pièces humides dans lesquelles il n'existe aucun contact direct avec l'eau. L'utilisation des accessoires dans la cabine de douche, par exemple, est également bannie. Il est primordial que la surface soit bien propre avant de coller l'article sur le mur. Pour ce faire, servez-vous d'un chiffon dépoussiéré et d'un peu d'alcool ou d'éthanol. Certains articles sont fournis avec un chiffon de nettoyage spécial qu'il faut utiliser. Si le mur est bien sec après le nettoyage, l'accessoire peut être collé au mur et il convient de comprimer fermement le produit (pendant environ 1 minute), ceci afin que la bande puisse adhérer correctement à la surface. L'accessoire peut être utilisé au bout de 24 heures.

Sous réserve de modifications, erreurs d'impression et d'erreurs typographiques.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für Badezimmeraccessoires, die unter dem Markennamen Tiger vertrieben werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften aufweisen, die Sie als Kunde aufgrund des Vertrags bei normaler Nutzung erwarten dürfen. Dies gilt auch für eine Sonder-nutzung, sofern die Parteien bei Abschluss des Vertrags eine solche vorgesehen haben. Coram International garantiert, dass ihre Produkte weder Material-, Herstellungs- noch Konstruktionsmängel aufweisen. Sollte der Kunde einen Mangel rechtzeitig melden, kann Coram International die mangelhaften Teile wahlweise reparieren oder ersetzen.

II. Garantiezeit

Sofern nicht anders vereinbart beträgt die Garantiezeit 2 Jahre nach dem Kauf durch den Erstkäufer des Produkts. Ersetzte und reparierte Waren fallen ebenso unter diese Garantie. Die Garantiezeit wird sich durch eine Reparatur oder Lieferung von Teilen während des Garantiezeitraums jedoch weder verlängern noch erneuern. Während dieser Garantiezeit gehen die Reparatur- und Ersatzteilkosten auf Rechnung von Coram International, vorausgesetzt, dass die mit dieser Garantieerklärung verbundenen Bedingungen erfüllt sind.

III. Garantiebedingungen

Ein Garantieanspruch muss innerhalb der Garantiezeit vom Kunden geltend gemacht werden. Der Kunden kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel schriftlich innerhalb der Garantiezeit bei der Verkaufsstelle bzw. dem Monteur meldet, von dem der Kunde die Produkte von Coram International erworben hat. Für einen gültigen Garantieanspruch ist der Kunden verpflichtet, einen Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung), der das Kaufdatum deutlich ausweist, vorzulegen. Maßgeblich für die Gültigkeit der vorgenannten Garantie ist das Datum der Einreichung der Reklamation durch den Kunden.

Ergänzend zum vorigen Absatz kann der gewerbliche Kunde die Garantie nur dann in Anspruch nehmen, wenn:

- Die Montage durch einen kompetenten Monteur oder einen Fachmann erfolgt ist;
- Die Instandhaltung der Produkte regelmäßig und fachkundig, wie in der zu den Produkten beigelegten Gebrauchsanweisung beschrieben, ausgeführt wurde;
- Die Montage- und Instandhaltungsvorschriften beachtet wurden.

Der Kunde kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden;
- Eine normale Abnutzung vorliegt;
- An den von Coram International gelieferten Produkten Änderungen vorgenommen wurden;
- Zerschlagene Teile wie Glas oder Leuchtmittel aufgrund eines Bruchs Schäden aufweisen;
- Es sich bei den Ersatzteilen um Batterien und Lampen handelt;
- Eine übermäßige Belastung oder eine falsche, unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Nutzung der Produkte erfolgt ist;
- Eine vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung vorliegt;
- Durch eine mangelnde oder falsche Pflege oder die Benutzung falscher Reinigungsmittel entstandene Beschädigungen vorliegen (siehe nachfolgend Artikel V);
- Eine unsachgemäße Montage vorgenommen wurde oder Teile „fremder Herkunft“ verwendet wurden;
- Beschädigungen während der Montage erfolgt sind;
- Eine Beeinträchtigung durch chemische/elektrochemische Stoffe oder Elektrizität erfolgt ist;
- Schaden durch höhere Gewalt (unter anderem Naturkatastrophen) entstanden ist;
- Der Kunde seine Sorgfaltspflicht verletzt hat.

Abweichungen von der gelieferten Farbe, Verschleißfestigkeit, Struktur, etc. die unter technischen Gesichtspunkten und gemäß den

geltenden, gebräuchlichen Normen sowie Handelsbräuchen hinnehmbar sind, schließen den Garantieanspruch aus.

IV. Arbeiten im Rahmen der Garantie

Sollte der Kunde einen Mangel rechtzeitig anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder zu ersetzen. Coram kann nicht für Folgeschäden, Arbeitslohn oder Anfahrtskosten haftbar gemacht werden.

Der Endnutzer ist verpflichtet, Coram International hinreichend Zeit und Möglichkeiten zu gewähren, um die Ersatzlieferungen bzw. Reparaturen auszuführen. Wenn der Endbenutzer bei Reparaturen oder Reparaturlieferungen nicht mitwirkt, ist Coram International von seinen Garantieverpflichtungen entbunden und haftet nicht für (Folge-)Schäden.

Kann die begründete Beanstandung nicht innerhalb einer angemessenen Frist mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln behoben werden oder kann die Reparatur nicht von Coram International durchgeführt werden, erklärt sich Coram International bereit, auf Wunsch des Kunden ein kostenloses Ersatzprodukt der gleichen Art und Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht länger verfügbar sein, dann ist Coram International verpflichtet, ein gleichwertiges Produkt zu liefern.

V. Pflegevorschriften für Badezimmeraccessoires

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Ihrer Badezimmeraccessoires ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) mit einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein kalklösendes, säurehaltiges, alkoholhaltiges oder scheuerndes Reinigungsmittel. Kalkablagerungen lassen sich mit einer Mischung aus Wasser und Reinigungssessig entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Chlor oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Reinigen Sie Edelstahlzubehör vorzugsweise mit einem speziellen, hierfür bestimmten Edelstahl-Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, das Zubehör stets gründlich mit Wasser abzuspülen und mit einem sauberen, trockenen Tuch nachzutrocknen/abzureiben. Dies ist erforderlich, um verbleibende Reinigungsmittelreste vollständig zu entfernen.

VI. Achtung!

Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für die Montage dieses Produkts auf einer Betonoberfläche geeignet. Für die Montage auf anderen Oberflächen sind meist spezielle Befestigungselemente erforderlich. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei einem Fachmann. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, falls das Produkt nicht auf die angegebene Weise und mit den erforderlichen Befestigungselementen montiert wird.

Selbstklebende, mit 3M-Tape versehene Accessoires dürfen nur auf harten, glatten Oberflächen wie Fliesen, Metall und Glas montiert werden. Die selbstklebenden Accessoires sind für die Verwendung in Feuchträumen geeignet, in denen kein direkter Wasserkontakt besteht. Eine Nutzung der Accessoires in beispielsweise einer Dusche ist daher ausgeschlossen. Es ist besonders wichtig, dass die Oberfläche sauber ist, bevor der Artikel auf die Wand geklebt wird. Verwenden Sie zu diesem Zweck ein staubfreies Tuch und ein bisschen Alkohol oder Spiritus. Bei einigen Artikeln wird auch ein besonderes Reinigungstuch mitgeliefert, das dafür verwendet werden kann. Wenn die Wand nach der Reinigung gründlich trocken ist, kann das Zubehörtel an die Wand geklebt werden, und das Produkt sollte fest angedrückt werden (ca. 1 Minute), damit das Klebeband optimal auf dem Untergrund haften kann. Nach 24 Stunden kann das Zubehörtel in Gebrauch genommen werden.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne avtalen gjelder baderomsutstyr som selges under merkenavnet Tiger. Disse produktene må inneha de egenskaper du som kunde ifølge avtalen må kunne forvente ved normal bruk. Dette gjelder også ved spesiell bruk så langt dette er forutsatt av partene ved inngåelse av avtalen. Coram International garanterer at selskapets produkter ikke er befeftet med material-, fabrikasjons- eller konstruksjonsfeil. Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem.

II. Garantiperiode

Såfremt ikke noe annet er avtalt, er garantiperioden 2 år etter den første kundens innkjøp av produktet.

Erstattede og reparerte produkter omfattes også av denne garantien. Garantiperioden vil imidlertid ikke bli forlenget eller fornyet på grunn av en reparasjon eller leveranse av deler i løpet av garantiperioden.

I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene til reparasjon eller utskifting være for Coram Internationals regning, såfremt betingelsene i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Garantibetingelser

Et krav på denne garantien må være fremmet av kunden innen garantifristen. Kunden kan også fremme krav på garantien ved skriftlig å melde fra om feil og mangler til salgsstedet eller installatøren som kunden har kjøpt produktene fra Coram International av. For å kunne fremsette et gyldig krav på garantien må kunden kunne vise frem et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser kjøpsdatoen. Datoen der klagen innleveres av kunden er avgjørende for anvendelsen av den ovennevnte garantien.

Som et supplement til paragrafen over kan en kunde som ikke er privat, bare gjøre krav på garantien forutsatt at:

- Installasjonen er utført av en kvalifisert installatør eller profesjonell fagperson;
- Vedlikehold av produktene er regelmessig og fagkyndig utført slik det er beskrevet i bruksanvisningene som er vedlagt produktene;
- Monterings- og vedlikeholdsforskriftene er overholdt.

Kunden kan ikke gjøre krav på garantien hvis:

- Produktene fra Coram International ikke er brukt i samsvar med formålet;
- Det er snakk om normal slitasje;
- Det er gjort endringer på produktene fra Coram International;
- Skjøre og sårbare deler som glass og lyskilder er ødelagt på grunn av brekkasje;
- Delene som trenger utskifting gjelder ting som batterier og lyspærer;
- Det er snakk om uforholdsmessig belastning eller ukorrekt, utilbørlig eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er snakk om skader som er oppstått med forsett eller uakt omhet;
- Det er snakk om skader som er et resultat av sviktende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V under);
- Installasjonen er ukorrekt utført eller det er gjort bruk av deler av "ukjent opprinnelse";
- Skader er oppstått under monteringen;
- Det er snakk om påvirkning av kjemiske/elektrokjemiske stoffer eller elektrisk påvirkning;
- Det er snakk om skader som er oppstått gjennom force majeure (blant annet naturkatastrofer);
- Kjøperen har ikke oppfylt sine forpliktelser.

Avvik på leveransene med hensyn til farge, slitestyrke, struktur etc... som ut fra et teknisk synspunkt må godtas ut fra gjeldende, alminnelige normer og handelsskikk og dermed utelukker retten til garanti.

IV. Aktiviteter under garanti

Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem. Coram kan ikke under noen omstendighet stilles ansvarlig for konsekvensskade, arbeidslønn eller reisekostnader.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og mulighet til å sørge for erstatningsvare og/eller utføre reparasjoner. I tilfelle sluttbrukeren unnlater

å samarbeide om reparasjoner eller erstatningsvare, er Coram International befrikket fra sine garantiforpliktelser og ikke ansvarlig for den eventuelle (følge)skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen et rimelig tidsrom med de midler som står til disposisjon, eller reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg på anmodning fra kunden beredt til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type og med samme utføring.

Skulle dette produktet ikke lenger være tilgjengelig, må Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for baderomstilbehør

For den daglige rengjøringen av baderomsutstyret bruker du en bløt klut fuktet med vann eller (om nødvendig) et mildt oppvaskmiddel eller litt såpe. Bruk aldri skurepulver, stålull, et rengjøringsmiddel som løser opp kalk, er surt eller som inneholder alkohol eller et skuremiddel. Kalkbelegg kan fjernes med vann med rengjøringseddik. Bruk aldri skurepulver, klor eller rengjøringsmidler som inneholder saltsyre. Rengjør tilbehør i rustfritt stål fortrinnsvis med et spesielt rengjøringsmiddel for rustfritt stål. Skyll alltid godt med vann og tørk over/puss med en ren og tørr klut. Dette er nødvendig for å fjerne rester av rengjøringsmidlene.

VI. Viktig!

Skrueene og pluggene som følger med egner seg for montering av produktet på et underlag av betong. For montering på andre typer underlag er det ofte nødvendig med spesielle festemidler. Rådfør deg om dette med en fagmann. Coram International er ikke ansvarlig om produktet ikke er montert på riktig måte og med de festemidlene som kreves.

Selvklebende tilbehør med 3M-tape skal utelukkende monteres på harde, glatte overflater som fliser, metall og glass. Det selvklebende tilbehøret egner seg for bruk i fuktige rom der det ikke oppstår direkte kontakt med vann. Bruk av dette tilbehøret i for eksempel et dusjkabinett er dermed utelukket. Det er meget viktig at underlaget er godt rengjort før artikkelen klebes opp på veggen, bruk en støvfri klut og litt alkohol eller sprit til dette. En spesiell rengjøringsklut som kan brukes til dette blir også levert sammen med mange av artiklene. Hvis veggen er helt tørr etter rengjøringen, kan tilbehøret limes på veggen. Produktet må presses kraftig mot veggen (omtrent 1 minutt) slik at tapen kan feste seg best mulig til underlaget. Etter 24 timer kan tilbehøret tas i bruk.

Med forbehold om endringer og trykkfeil.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Niniejsza gwarancja obejmuje akcesoria łazienkowe sprzedawane pod marką Tiger. Akcesoria muszą mieć cechy, których nabywca na podstawie umowy może oczekiwać w trakcie normalnego użytkowania. Odnosi się to również do specjalnego korzystania, o ile zostaje to przewidziane przez strony w chwili zawarcia umowy. Firma Coram International gwarantuje, że jej akcesoria nie posiadają usterek materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części.

II. Okres gwarancji

Chyba że inaczej uzgodniono, okres gwarancji wynosi 2 lata od chwili zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary objęte są również niniejszą gwarancją. W wyniku przeprowadzenia naprawy lub dokonania dostawy części w okresie gwarancji gwarancja nie ulega przedłużeniu ani odnowieniu. O ile spełnione są warunki niniejszej gwarancji, to w okresie objętym gwarancją koszty napraw i wymiany pokrywa Coram International.

III. Warunki gwarancji

Z gwarancji nabywca może skorzystać w okresie objętym gwarancją. Z gwarancji nabywca może skorzystać, zgłaszając pisemnie wady w punkcie sprzedaży lub u instalatora, od którego nabywca nabył artykuły Coram International, w okresie objętym gwarancją. By możliwe było skorzystanie z gwarancji, nabywca musi przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) z wyraźnie widoczną datą zakupu. Decydujące znaczenie przy skorzystaniu z wyżej wymienionej gwarancji ma data wniesienia reklamacji przez nabywcę.

W uzupełnieniu do poprzedniego akapitu nabywca niebędący osobą fizyczną może skorzystać z gwarancji wyłącznie, jeśli:

- Montażu dokonał wykwalifikowany instalator lub profesjonalista;
- Konserwacja była przeprowadzana regularnie i fachowo zgodnie z tym, co zawarte jest w instrukcji dołączonej do artykułu;
- Przestrzegano zasad montażu i konserwacji.

Nabywca nie może skorzystać z gwarancji, jeśli:

- Korzystał z dostarczonych artykułów Coram International niezgodnie z ich przeznaczeniem;
- Uszkodzenie jest wynikiem zwykłego zużycia;
- Wprowadził zmiany w artykułach dostarczonych przez Coram International;
- Doszło do stłuczenia części wrażliwych na pęknięcie takich jak szkło i oświetlenie;
- Wymiana dotyczy takich części jak baterie i żarówki;
- Doszło do niezwykłego obciążenia lub złego, niewłaściwego lub nienaturalnego korzystania z artykułów;
- Doszło do celowego uszkodzenia lub uszkodzenie powstało w wyniku zaniedbania;
- Do uszkodzenia doszło w wyniku braku lub złej konserwacji lub użycia niewłaściwych środków czystości (por. poniżej artykuł V.);
- Doszło do niewłaściwego montażu lub zastosowania nieoryginalnych części;
- Uszkodzenie nastąpiło podczas montażu;
- Do uszkodzenia doszło pod wpływem substancji chemicznych/elektrochemicznych lub elektryczności;
- Szkoda jest wynikiem działania siły wyższej (m.in. klęski żywiołowej);
- Postępowanie nabywcy było niewłaściwe.

Odstępstwa dotyczące koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które z punktu widzenia technicznego możliwe są do przyjęcia zgodnie z obowiązującymi normami lub praktyką handlową, nie są

objęte gwarancją.

IV. Gwarancja obejmuje

Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Firma Coram International nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody następne, wynagrodzenie za pracę i koszty dojazdu.

Zobowiązuje się użytkownika końcowego do zapewnienia firmie Coram International wystarczającej ilości czasu i umożliwienia dokonania dostawy lub naprawy. W przypadku, w którym użytkownik końcowy nie chce współpracować przy naprawie lub dostawie, zwalnia się firmę Coram International z jej obowiązków gwarancyjnych i nie pociąga do odpowiedzialności cywilnej za ewentualne szkody (następne).

Jeśli w przypadku uzasadnionej reklamacji nie można w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków doprowadzić do jej rozpatrzenia lub firma Coram International nie jest w stanie dokonać naprawy, to Coram International oświadcza, że na wniosek nabywcy jest gotowa do bezpłatnej wymiany artykułu na artykuł tego samego rodzaju i w tej samej wersji. Jeśli artykuł nie jest już dostępny, firma Coram International zobowiązuje się dostarczyć równoważny artykuł.

V. Zasady konserwacji akcesoriów łazienkowych

Do codziennej konserwacji akcesoriów łazienkowych należy korzystać z miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnym środkiem myjącym lub odrobiną mydła. Do konserwacji nie wolno używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środków czystości usuwających kamień, kwaśnych, zawierających alkohol lub środki ściernie. Osad kamienny można usunąć wodą z octem gospodarczym. Nigdy nie wolno korzystać z proszku do szorowania, chloru lub środków czystości zawierających kwas solny. Akcesoria ze stali nierdzewnej najlepiej czyścić specjalnym przystosowanym do tego środkiem. Zawsze dokładnie spłukać wodą i wysuszyć/wypolerować czystą, suchą ściereczką. Zadaniem tego jest dokładne usunięcie pozostałości środka czyszczącego.

VI. Ważne!

Dostarczone śruby i kołki przeznaczone są do montażu artykułu na betonowej powierzchni. Do montażu na innego rodzaju powierzchniach najczęściej potrzebne są specjalne środki montażowe. W tej sprawie należy poradzić się fachowca. Coram International nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwy montaż artykułu z użyciem niewłaściwych środków do montażu.

Akcesoria samoprzylepne wyposażone w taśmę 3M należy montować wyłącznie na twardych, gładkich powierzchniach takich jak płytki, metal i szkło. Akcesoria samoprzylepne nadają się do montażu w wilgotnych pomieszczeniach, przy czym nie mogą dochodzić do bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie wolno korzystać z tych akcesoriów na przykład w kabinie natryskowej. Przed przyklejeniem artykułu powierzchnię najpierw starannie wyczyścić bezpyłową ściereczką z odrobiną alkoholu lub spirytusu. Niektóre artykuły są dostarczane ze specjalną ściereczką do czyszczenia, z której można skorzystać w tym celu. Kiedy po czyszczeniu ściana dobrze wyschnie, można do niej przykleić akcesorium, silnie dociskając je (przez około 1 minutę) do powierzchni w taki sposób, by taśma przywarła do niej dokładnie. Z akcesorium można korzystać po upływie 24 godzin.

Zastrzega się zmiany, błędy w druku i składzie.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor badkameraccessoires, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 3 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product. Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd. Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Breekbare onderdelen zoals glas en verlichting defect zijn door (een) breuk(en);
- Het vervangingsonderdelen betreft zoals batterijen en lampen;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg) schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften badkameraccessoires

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van badkamer accessoires een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat kalk oplost, zuur is, of alcohol of schuurmiddel bevat. Kalkaanslag kan worden verwijderd met water met schoonmaak azijn. Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel. Altijd goed naspoelen met water en nadrogen/oppoetsen met een schone, droge doek. Dit is noodzakelijk om achtergebleven resten van schoonmaakmiddelen goed te verwijderen.

VI. Belangrijk!

Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor montage van dit product op een betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn vaak speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Zelfklevende accessoires voorzien van 3M tape zijn uitsluitend te monteren op harde, gladde ondergronden zoals tegels, metaal en glas. De zelfklevende accessoires zijn geschikt voor toepassing in vochtige ruimtes waarbij er geen direct watercontact kan plaatsvinden. Gebruik van de accessoires in bijvoorbeeld de douchecabine is dan ook uitgesloten. Het is van groot belang dat de ondergrond goed schoon is alvorens het artikel op de muur te plakken, gebruik hiervoor een stofvrije doek en een beetje alcohol of spiritus. Bij een aantal artikelen wordt ook een speciaal schoonmaakdoekje meegeleverd dat hiervoor gebruikt kan worden. Als de muur goed droog is na het schoonmaken kan het accessoire op de muur geplakt worden en dient het product krachtig te worden aangedrukt (ongeveer 1 minuut) zodat de tape optimaal kan hechten aan de ondergrond. Na 24 uur kan het accessoire in gebruik genomen worden.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty

These provisions apply to bathroom accessories sold under the Tiger brand name. These products should guarantee the features that you as a customer can expect in normal use under the agreement. This also applies to out of the ordinary use, where this is anticipated by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free from defects in materials, manufacture or design. Where a customer reports a defect promptly, Coram International may choose to repair the defect or replace the parts.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty lasts three years from when the first customer purchases the product.

Replacement and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period is not extended or renewed by repair or supply of parts during the warranty period.

During this warranty period, the costs of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty are met.

III. Warranty conditions

Any warranty claim should be made by the customer within the warranty period.

Customers can claim under the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased Coram International products. For a warranty claim to be valid, the customer should provide proof of purchase (receipt or invoice) clearly showing the date of purchase. The date the customer raises the claim is of the essence in applying the above warranty.

Notwithstanding the preceding clause, commercial customers may claim under the warranty only if the following apply:

- Installation was by a qualified installer or professional;
- Products have been maintained regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been followed.

The customer cannot claim under the warranty if any of the following applies:

- The products supplied by Coram International have not been used in accordance with their intended purpose;
- Cases of normal wear and tear;
- Modifications have been made to the products supplied by Coram International;
- Fragile parts, such as glass and lighting, are defective as a result of breakage(s);
- The parts are consumable, such as batteries and light bulbs;
- Cases of excessive force or incorrect, improper or unintended use of the products;
- Cases of deliberate damage or negligence;
- Cases of damage resulting from lack of maintenance, incorrect maintenance or the use of incorrect cleaning agents (see clause V below);
- Parts have been installed incorrectly, or non-original parts have been used;
- Damage has occurred during installation;
- The issue is the result of chemical/electrochemical substances or the effects of electricity;
- The damage is the result of force majeure (including natural disasters);
- The customer has not met the conditions.

Variations to the product supplied with regard to colour, wear resistance, structure, etc., which are technically acceptable according to usual applicable standards or commercial usage, are not grounds for warranty claims.

IV. Warranty work

Where a customer reports a defect promptly, Coram International may choose to repair the defect or replace the parts. Coram accepts no liability for consequential damage, cost of labour or call-out fees.

The end-user must afford Coram International sufficient notice and the option of whether to provide replacements and/or repairs. If the end-user objects to replacement or repairs, Coram International shall be released from its obligations under the warranty, and shall not be liable for any loss or consequential damage.

If any valid complaint cannot be resolved within a reasonable time using the resources available, or if Coram International is unable to carry out a repair, Coram International guarantees that it will, at the request of the customer, supply a free replacement product of the same type and function. If this product is no longer available, Coram International will supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions for bathroom accessories

For daily cleaning of bathroom accessories, use a soft cloth dampened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent which dissolves lime, is acidic, or contains alcohol or any abrasive agent. Limescale can be removed with water and vinegar. Never use abrasives, chlorine or cleaning agents containing hydrochloric acid. It is better to clean stainless steel accessories with a cleaning agent specifically intended for stainless steel. Always rinse well with water and dry/polish using a clean, dry cloth. This is necessary to remove any cleaning agent residue thoroughly.

VI. Important!

Screws and plugs supplied are suitable for installing this product onto a concrete surface. Special fasteners are often required for installing onto other surfaces. Seek professional advice for this. Coram International accepts no liability where the product has not been installed correctly and using the appropriate fasteners.

Self-adhesive accessories with 3M tape can only be fixed onto smooth, hard surfaces such as tiles, metal and glass. The self-adhesive accessories are suitable for use in damp rooms where there is no direct contact with water. These accessories can therefore not be used in areas such as the shower cubicle. It is very important to ensure that the surface is clean before fixing the item to the wall. Use a dust-free cloth and a little alcohol or methylated spirits. A number of items also include a special cleaning cloth that can be used for this. Once the wall is thoroughly dry after cleaning, the accessory can be fixed onto the wall and the product should be pressed firmly (for about one minute) so that the tape can adhere tightly to the surface. Leave for 24 hours before use.

Changes, printing and typesetting errors reserved.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique à les accessoires de salle de bains vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les caractéristiques auxquelles vous êtes, en tant qu'acheteur, en droit d'escompter en vertu du contrat, en cas d'utilisation normale. Cela vaut également en cas d'une utilisation particulière pour autant que cela soit prévu par les parties à la conclusion du contrat. Coram International garantit que ses produits sont exempts de vice de matériau, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer.

II. Durée de la garantie

Sauf convention contraire, la durée de garantie est de 3 ans à compter de l'achat du produit par le premier acheteur. Cette garantie couvre également le remplacement et les biens réparés. Toutefois, le délai de la garantie n'est pas rallongé ou reconduit par une réparation ou livraison des pièces dans la période de garantie. Pendant cette période de garantie, les frais de réparation ou de remplacement sont à la charge de Coram International, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions prévues dans la présente déclaration de garantie.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être introduite par l'acheteur pendant le délai de garantie. L'acheteur peut exercer un recours à la garantie en signalant par écrit les défauts pendant la période de garantie au point de vente ou auprès de l'installateur où il a acheté les produits de Coram International. Afin de pouvoir bénéficier de la garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat (bon de caisse ou facture) indiquant clairement la date de l'achat. La date d'introduction de la plainte de l'acheteur est décisive pour l'application de la garantie reprise ci-dessus.

En plus de l'alinéa précédent, l'acheteur qui n'est pas un particulier peut revendiquer la garantie seulement si :

- L'installation a été effectuée par un installateur ou professionnel compétent ;
- L'entretien des produits est effectué régulièrement et avec professionnalisme, comme décrit dans le mode d'emploi afférent aux produits ;
- Les consignes d'installation et d'entretien ont été respectées.

L'acheteur ne peut pas bénéficier de la garantie si :

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés conformément à leur utilisation prévue ;
- Il s'agit d'usure normale ;
- Des modifications ont été apportées aux produits fournis par Coram International ;
- Les pièces cassables telles que le verre et l'éclairage sont défectueux à cause d'une ou plusieurs failles.
- Cela concerne des pièces de remplacement comme des batteries et des lampes ;
- Les produits présentent une charge excessive ou erronée, une utilisation inadaptée ou peu naturelle ;
- Il s'agit de dommages intentionnels ou de dommages causés par la négligence ;
- Il s'agit de dommages causés par un défaut d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation des mauvais détergents (voir l'article V ci-dessous) ;
- L'installation a été réalisée de manière inadéquate ou des pièces à l'origine douteuse ont été utilisées ;
- Des dommages ont été provoqués pendant l'installation ;
- Il s'agit de l'influence substances chimiques/électrochimiques ou de l'électricité ;
- Il s'agit de dommages provoqués par la force majeure

- (notamment les catastrophes naturelles) ;
- L'acheteur ne s'est pas conduit convenablement.

Les différences sur les produits livrés concernant la couleur, la résistance à l'usure, la structure etc. qui sont acceptables du point de vue technique selon les normes d'usage en vigueur ou un usage commercial excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer. Coram ne peut jamais être tenu pour responsable des dommages consécutifs, de la rémunération et des frais de déplacement.

L'utilisateur final doit accorder à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer des livraisons de réparation et/ou des réparations. Si l'utilisateur final ne collabore pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est exonéré de ses devoirs de garantie et décline toute responsabilité pour les dommages (consécutifs) éventuels.

Si la plainte fondée à l'appui des moyens mis à disposition ne peut pas être résolue dans un délai raisonnable ou si la réparation ne peut pas être effectuée par Coram International, ce dernier se déclare disposé à fournir, à la demande de l'acheteur, un produit de remplacement gratuit du même type et du même modèle. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International doit fournir un produit équivalent.

V. Consignes d'entretien et accessoires de salle de bains

Pour le nettoyage quotidien des accessoires de votre salle de bains, servez-vous d'un chiffon doux humidifié à l'eau ou (au besoin) avec un peu de détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récuser, une paille de fer ou un détergent qui dissout le calcaire, est acide ou contient de l'alcool ou un abrasif. Le calcaire peut être éliminé à l'eau avec du vinaigre de nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de chlore ou d'acide chlorhydrique. Nettoyez de préférence les accessoires RVS avec un détergent RVS spécialement prévu à cet effet. Toujours bien rincer à l'eau et sécher/nettoyer avec un chiffon propre et sec. Cela est nécessaire pour éliminer convenablement les restes des détergents.

VI. Important !

Les vis et chevilles fournies conviennent au montage de ce produit sur un sol en béton. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Les accessoires autocollants munis de bande 3M doivent être exclusivement montés sur des sols durs et lisses tels que les carreaux, le métal et le verre. Les accessoires autocollants conviennent à une utilisation dans les pièces humides dans lesquelles il n'existe aucun contact direct avec l'eau. L'utilisation des accessoires dans la cabine de douche, par exemple, est également bannie. Il est primordial que la surface soit bien propre avant de coller l'article sur le mur. Pour ce faire, servez-vous d'un chiffon dépoussiéré et d'un peu d'alcool ou d'éthanol. Certains articles sont fournis avec un chiffon de nettoyage spécial qu'il faut utiliser. Si le mur est bien sec après le nettoyage, l'accessoire peut être collé au mur et il convient de comprimer fermement le produit (pendant environ 1 minute), ceci afin que la bande puisse adhérer correctement à la surface. L'accessoire peut être utilisé au bout de 24 heures.

Sous réserve de modifications, erreurs d'impression et d'erreurs typographiques.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für Badezimmeraccessoires, die unter dem Markennamen Tiger vertrieben werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften besitzen, die Sie als Abnehmer aufgrund des Vertrags bei normaler Nutzung erwarten können. Dies gilt auch für eine besondere Nutzung, sofern die Parteien bei Abschluss des Vertrags eine solche vorgesehen haben. Coram International garantiert, dass ihre Produkte weder Material-, Herstellungs- noch Konstruktionsmängel aufweisen. Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen.

II. Garantiefrist

Sofern nichts anderes vereinbart wurde, beträgt die Garantiefrist 3 Jahre nach Kauf durch den ersten Abnehmer des Produkts. Ersetzte und reparierte Waren fallen ebenso unter diese Garantie. Die Garantiefrist wird durch eine Reparatur oder Lieferung von Teilen während des Garantiezeitraums jedoch weder verlängert noch erneuert. Während dieser Garantiefrist gehen die Reparatur- und Ersatzkosten auf Rechnung von Coram International, vorausgesetzt, dass die mit dieser Garantieerklärung verbundenen Bedingungen erfüllt sind.

III. Garantiebedingungen

Ein Garantieanspruch muss innerhalb der Garantiefrist vom Abnehmer geltend gemacht werden. Der Abnehmer kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel schriftlich innerhalb der Garantiefrist bei der Verkaufsstelle bzw. dem Monteur anzeigt, von dem der Abnehmer die Produkte von Coram International erworben hat. Für einen gültigen Anspruch auf die Garantie ist der Abnehmer verpflichtet, einen Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung), der das Kaufdatum deutlich ausweist, vorzulegen. Das Datum der Einreichung der Mängelanzeige durch den Abnehmer ist entscheidend für die Geltung der oben genannten Garantie.

Ergänzend zum vorigen Absatz kann der gewerbliche Abnehmer sich nur auf die Garantie berufen, wenn:

- Die Montage durch einen kompetenten Monteur oder einen Fachmann erfolgt ist;
- Die Pflege der Produkte regelmäßig und fachkundig, wie in der zu den Produkten beigefügten Gebrauchsanweisung beschrieben, ausgeführt wurde;
- Die Montage- und Pflegevorschriften beachtet wurden.

Der Abnehmer kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden;
 - Eine normale Abnutzung vorliegt;
 - Anpassungen an den von Coram International gelieferten Produkten erfolgt sind;
 - Zerbrechliche Teile wie Glas oder Leuchtmittel durch einen Bruch mangelhaft sind;
 - Es sich bei den Ersatzteilen um Batterien und Lampen handelt;
 - Eine übermäßige Belastung oder eine falsche, unsachgemäße oder unnatürliche Nutzung der Produkte erfolgte;
 - Eine durch Vorsatz oder Fahrlässigkeit entstandene Beschädigung vorliegt;
 - Durch eine mangelnde Pflege, falsche Pflege oder die Nutzung falscher Reinigungsmittel entstandene Beschädigungen vorliegen (siehe nachfolgend Artikel V);
 - Eine unsachgemäße Montage vorgenommen wurde oder Teile „fremder Herkunft“ verwendet wurden;
 - Beschädigungen während der Montage erfolgt sind;
 - Eine Beeinträchtigung durch chemische/elektrochemische Stoffe oder Elektrizität erfolgt ist;
 - Schaden durch höhere Gewalt (unter anderem Naturkatastrophen) entstanden ist;
 - Der Abnehmer die erforderliche Sorgfalt außer Acht gelassen hat.
- Abweichungen im Zusammenhang mit der gelieferten betreffenden

Farbe, Abriebfestigkeit, Struktur usw., die unter technischen Gesichtspunkten akzeptabel sind gemäß den geltenden, gebräuchlichen Normen sowie Handelsbräuchen, schließen den Garantieanspruch aus.

IV. Arbeiten im Rahmen der Garantie

Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen. Coram kann nicht für Folgeschäden, Arbeitslohn oder Anfahrtkosten haftbar gemacht werden.

Der Endnutzer ist verpflichtet, Coram International hinreichend Zeit und Möglichkeiten zu gewähren, um die Ersatzlieferungen bzw. Reparaturen auszuführen. Sollte der Endnutzer nicht die Reparaturen bzw. Ersatzlieferungen unterstützen, ist Coram International von ihren Garantiepflichten befreit und haftet nicht für mögliche (Folge-)Schäden.

Sollte der begründeten Mängelanzeige mit den zur Verfügung stehenden Mitteln nicht innerhalb einer angemessenen Frist abgeholfen werden können bzw. kann die Reparatur nicht von Coram International ausgeführt werden, dann erklärt Coram International sich auf Aufforderung des Abnehmers bereit, ein kostenloses Ersatzprodukt desselben Typs und derselben Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht länger verfügbar sein, dann ist Coram International verpflichtet, ein gleichwertiges Produkt zu liefern.

V. Pflegevorschriften für Badezimmeraccessoires

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Ihres Badezimmer-Zubehörs ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) mit einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein kalklösendes, säurehaltiges, alkoholhaltiges oder scheuerndes Reinigungsmittel. Kalkablagerungen lassen sich mit einer Mischung aus Wasser und Reinigungssessig entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Chlor oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Reinigen Sie Edelstahlzubehör vorzugsweise mit einem speziellen, hierfür bestimmten Edelstahl-Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, das Zubehör stets gründlich mit Wasser abzuspülen und mit einem sauberen, trockenen Tuch nachzutrocknen/abzureiben. Dies ist erforderlich, um verbleibende Reinigungsmittelreste vollständig zu entfernen.

VI. Achtung!

Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für die Montage dieses Produkts auf einer Betonoberfläche geeignet. Für die Montage auf anderen Oberflächen sind meist spezielle Befestigungselemente erforderlich. Konsultieren Sie in dieser Frage einen Fachmann. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, falls das Produkt nicht auf die angegebene Weise und mit den erforderlichen Befestigungselementen montiert wird.

Selbstklebende, mit 3M-Tape versehene Accessoires dürfen nur auf harten, glatten Oberflächen wie Fliesen, Metall und Glas montiert werden. Die selbstklebenden Accessoires sind zur Anwendung in feuchten Räumen geeignet, wobei kein direkter Wasserkontakt stattfinden darf. Eine Nutzung der Accessoires in beispielsweise einer Dusche ist daher auch ausgeschlossen. Es ist besonders wichtig, dass die Oberfläche sauber ist, bevor der Artikel auf die Wand geklebt wird. Verwenden Sie zu diesem Zweck ein staubfreies Tuch und ein bisschen Alkohol oder Spiritus. Bei einigen Artikeln wird auch ein besonderes Reinigungstuch mitgeliefert, dass hierfür verwendet werden kann. Wenn die Wand nach der Reinigung gut getrocknet ist, kann das Accessoire auf die Wand geklebt werden und das Produkt muss kräftig angedrückt werden (ungefähr für eine Minute), damit das Tape optimal am Untergrund haften kann. Nach 24 Stunden kann das Accessoire in Gebrauch genommen werden.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne avtalen gjelder baderomsutstyr som selges under merkenavnet Tiger. Disse produktene må inneha de egenskaper du som kunde ifølge avtalen må kunne forvente ved normal bruk. Dette gjelder også ved spesiell bruk så langt dette er forutsatt av partene ved inngåelse av avtalen. Coram International garanterer at selskapets produkter ikke er befeftet med material-, fabrikasjons- eller konstruksjonsfeil. Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem.

II. Garantiperiode

Såfremt ikke noe annet er avtalt, er garantiperioden 3 år etter den første kundens innkjøp av produktet.

Erstattede og reparerte produkter omfattes også av denne garantien. Garantiperioden vil imidlertid ikke bli forlenget eller fornyet på grunn av en reparasjon eller leveranse av deler i løpet av garantiperioden.

I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene til reparasjon eller utskifting være for Coram Internationals regning, såfremt betingelsene i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Garantibetingelser

Et krav på denne garantien må være fremmet av kunden innen garantifristen. Kunden kan også fremme krav på garantien ved skriftlig å melde fra om feil og mangler til salgsstedet eller installatøren som kunden har kjøpt produktene fra Coram International av. For å kunne fremsette et gyldig krav på garantien må kunden kunne vise frem et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser kjøpsdatoen. Datoen der klagen innleveres av kunden er avgjørende for anvendelsen av den ovennevnte garantien.

Som et supplement til paragrafen over kan en kunde som ikke er privat, bare gjøre krav på garantien forutsatt at:

- Installasjonen er utført av en kvalifisert installatør eller profesjonell fagperson;
- Vedlikehold av produktene er regelmessig og fagkyndig utført slik det er beskrevet i bruksanvisningene som er vedlagt produktene;
- Monterings- og vedlikeholdsforskriftene er overholdt.

Kunden kan ikke gjøre krav på garantien hvis:

- Produktene fra Coram International ikke er brukt i samsvar med formålet;
- Det er snakk om normal slitasje;
- Det er gjort endringer på produktene fra Coram International;
- Skjøre og sårbare deler som glass og lyskilder er ødelagt på grunn av brekkasje;
- Delene som trenger utskifting gjelder ting som batterier og lyspærer;
- Det er snakk om uforholdsmessig belastning eller ukorrekt, utilbørlig eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er snakk om skader som er oppstått med forsett eller uakt somhet;
- Det er snakk om skader som er et resultat av sviktende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V under);
- Installasjonen er ukorrekt utført eller det er gjort bruk av deler av "ukjent opprinnelse";
- Skader er oppstått under monteringen;
- Det er snakk om påvirkning av kjemiske/elektrokjemiske stoffer eller elektrisk påvirkning;
- Det er snakk om skader som er oppstått gjennom force majeure (blant annet naturkatastrofer);
- Kjøperen har ikke oppfylt sine forpliktelser.

Avvik på leveransene med hensyn til farge, slitestyrke, struktur etc... som ut fra et teknisk synspunkt må godtas ut fra gjeldende, alminnelige normer og handelsskikk og dermed utelukker retten til garanti.

IV. Aktiviteter under garanti

Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem. Coram kan ikke under noen omstendighet stilles ansvarlig for konsekvensskade, arbeidslønn eller reisekostnader.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og mulighet til å sørge for erstatningsvare og/eller utføre reparasjoner. I tilfelle sluttbrukeren unnlater

å samarbeide om reparasjoner eller erstatningsvare, er Coram International befridd fra sine garantiforpliktelser og ikke ansvarlig for den eventuelle (følge)skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen et rimelig tidsrom med de midler som står til disposisjon, eller reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg på anmodning fra kunden beredt til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type og med samme utføring.

Skulle dette produktet ikke lenger være tilgjengelig, må Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for baderomstilbehør

For den daglige rengjøringen av baderomsutstyret bruker du en bløt klut fuktet med vann eller (om nødvendig) et mildt oppvaskmiddel eller litt såpe. Bruk aldri skurepulver, stålull, et rengjøringsmiddel som løser opp kalk, er surt eller som inneholder alkohol eller et skuremiddel. Kalkbelegg kan fjernes med vann med rengjøringseddik. Bruk aldri skurepulver, klor eller rengjøringsmidler som inneholder saltsyre. Rengjør tilbehør i rustfritt stål fortrinnsvis med et spesielt rengjøringsmiddel for rustfritt stål. Skyll alltid godt med vann og tørk over/puss med en ren og tørr klut. Dette er nødvendig for å fjerne rester av rengjøringsmidlene.

VI. Viktig!

Skrueene og pluggene som følger med egner seg for montering av produktet på et underlag av betong. For montering på andre typer underlag er det ofte nødvendig med spesielle festemidler. Rådfør deg om dette med en fagmann. Coram International er ikke ansvarlig om produktet ikke er montert på riktig måte og med de festemidlene som kreves.

Selvklebende tilbehør med 3M-tape skal utelukkende monteres på harde, glatte overflater som fliser, metall og glass. Det selvklebende tilbehøret egner seg for bruk i fuktige rom der det ikke oppstår direkte kontakt med vann. Bruk av dette tilbehøret i for eksempel et dusjkabinett er dermed utelukket. Det er meget viktig at underlaget er godt rengjort før artikkelen klebes opp på veggen, bruk en støvfri klut og litt alkohol eller sprit til dette. En spesiell rengjøringsklut som kan brukes til dette blir også levert sammen med mange av artiklene. Hvis veggen er helt tørr etter rengjøringen, kan tilbehøret limes på veggen. Produktet må presses kraftig mot veggen (omtrent 1 minutt) slik at tapen kan feste seg best mulig til underlaget. Etter 24 timer kan tilbehøret tas i bruk.

Med forbehold om endringer og trykkfeil.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Niniejsza gwarancja obejmuje akcesoria łazienkowe sprzedawane pod marką Tiger. Akcesoria muszą mieć cechy, których nabywca na podstawie umowy może oczekiwać w trakcie normalnego użytkowania. Odnosi się to również do specjalnego korzystania, o ile zostaje to przewidziane przez strony w chwili zawarcia umowy. Firma Coram International gwarantuje, że jej akcesoria nie posiadają usterek materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części.

II. Okres gwarancji

Chyba że inaczej uzgodniono, okres gwarancji wynosi 3 lata od chwili zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary objęte są również niniejszą gwarancją. W wyniku przeprowadzenia naprawy lub dokonania dostawy części w okresie gwarancji gwarancja nie ulega przedłużeniu ani odnowieniu. O ile spełnione są warunki niniejszej gwarancji, to w okresie objętym gwarancją koszty napraw i wymiany pokrywa Coram International.

III. Warunki gwarancji

Z gwarancji nabywca może skorzystać w okresie objętym gwarancją. Z gwarancji nabywca może skorzystać, zgłaszając pisemnie wady w punkcie sprzedaży lub u instalatora, od którego nabywca nabył artykuły Coram International, w okresie objętym gwarancją. By możliwe było skorzystanie z gwarancji, nabywca musi przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) z wyraźnie widoczną datą zakupu. Decydujące znaczenie przy skorzystaniu z wyżej wymienionej gwarancji ma data wniesienia reklamacji przez nabywcę.

W uzupełnieniu do poprzedniego akapitu nabywca niebędący osobą fizyczną może skorzystać z gwarancji wyłącznie, jeśli:

- Montażu dokonał wykwalifikowany instalator lub profesjonalista;
- Konserwacja była przeprowadzana regularnie i fachowo zgodnie z tym, co zawarte jest w instrukcji dołączonej do artykułu;
- Przestrzegano zasad montażu i konserwacji.

Nabywca nie może skorzystać z gwarancji, jeśli:

- Korzystał z dostarczonych artykułów Coram International niezgodnie z ich przeznaczeniem;
- Uszkodzenie jest wynikiem zwykłego zużycia;
- Wprowadził zmiany w artykułach dostarczonych przez Coram International;
- Doszło do stłuczenia części wrażliwych na pęknięcie takich jak szkło i oświetlenie;
- Wymiana dotyczy takich części jak baterie i żarówki;
- Doszło do niezwykłego obciążenia lub złego, niewłaściwego lub nienaturalnego korzystania z artykułów;
- Doszło do celowego uszkodzenia lub uszkodzenie powstało w wyniku zaniedbania;
- Do uszkodzenia doszło w wyniku braku lub złej konserwacji lub użycia niewłaściwych środków czystości (por. poniżej artykuł V.);
- Doszło do niewłaściwego montażu lub zastosowania nieoryginalnych części;
- Uszkodzenie nastąpiło podczas montażu;
- Do uszkodzenia doszło pod wpływem substancji chemicznych/elektrochemicznych lub elektryczności;
- Szkoda jest wynikiem działania siły wyższej (m.in. klęski żywiołowej);
- Postępowanie nabywcy było niewłaściwe.

Odstępstwa dotyczące koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które z punktu widzenia technicznego możliwe są do przyjęcia zgodnie z obowiązującymi normami lub praktyką handlową, nie są

objęte gwarancją.

IV. Gwarancja obejmuje

Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Firma Coram International nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody następne, wynagrodzenie za pracę i koszty dojazdu.

Zobowiązuje się użytkownika końcowego do zapewnienia firmie Coram International wystarczającej ilości czasu i umożliwienia dokonania dostawy lub naprawy. W przypadku, w którym użytkownik końcowy nie chce współpracować przy naprawie lub dostawie, zwalnia się firmę Coram International z jej obowiązków gwarancyjnych i nie pociąga do odpowiedzialności cywilnej za ewentualne szkody (następne).

Jeśli w przypadku uzasadnionej reklamacji nie można w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków doprowadzić do jej rozpatrzenia lub firma Coram International nie jest w stanie dokonać naprawy, to Coram International oświadcza, że na wniosek nabywcy jest gotowa do bezpłatnej wymiany artykułu na artykuł tego samego rodzaju i w tej samej wersji. Jeśli artykuł nie jest dłużej dostępny, firma Coram International zobowiązuje się dostarczyć równoważny artykuł.

V. Zasady konserwacji akcesoriów łazienkowych

Do codziennej konserwacji akcesoriów łazienkowych należy korzystać z miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnym środkiem myjącym lub odrobiną mydła. Do konserwacji nie wolno używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środków czystości usuwających kamień, kwaśnych, zawierających alkohol lub środki ściernie. Osad kamienny można usunąć wodą z octem gospodarczym. Nigdy nie wolno korzystać z proszku do szorowania, chloru lub środków czystości zawierających kwas solny. Akcesoria ze stali nierdzewnej najlepiej czyścić specjalnym przystosowanym do tego środkiem. Zawsze dokładnie spłukać wodą i wysuszyć/wypolerować czystą, suchą ściereczką. Zadaniem tego jest dokładne usunięcie pozostałości środka czyszczącego.

VI. Ważne!

Dostarczone śruby i kołki przeznaczone są do montażu artykułu na betonowej powierzchni. Do montażu na innego rodzaju powierzchniach najczęściej potrzebne są specjalne środki montażowe. W tej sprawie należy poradzić się fachowca. Coram International nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwy montaż artykułu z użyciem niewłaściwych środków do montażu.

Akcesoria samoprzylepne wyposażone w taśmę 3M należy montować wyłącznie na twardych, gładkich powierzchniach takich jak płytki, metal i szkło. Akcesoria samoprzylepne nadają się do montażu w wilgotnych pomieszczeniach, przy czym nie mogą dochodzić do bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie wolno korzystać z tych akcesoriów na przykład w kabinie natryskowej. Przed przyklejeniem artykułu powierzchnię najpierw starannie wyczyścić bezpyłową ściereczką z odrobiną alkoholu lub spirytusu. Niektóre artykuły są dostarczane ze specjalną ściereczką do czyszczenia, z której można skorzystać w tym celu. Kiedy po czyszczeniu ściana dobrze wyschnie, można do niej przykleić akcesorium, silnie dociskając je (przez około 1 minutę) do powierzchni w taki sposób, by taśma przywarła do niej dokładnie. Z akcesorium można korzystać po upływie 24 godzin.

Zastrzega się zmiany, błędy w druku i składzie.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor badkameraccessoires, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 10 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product. Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd. Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Breekbare onderdelen zoals glas en verlichting defect zijn door (een) breuk(en);
- Het vervangingsonderdelen betreft zoals batterijen en lampen;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg)schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften badkameraccessoires

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van badkameraccessoires een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat kalk oplost, zuur is, of alcohol of schuurmiddel bevat. Kalkaanslag kan worden verwijderd met water met schoonmaak azijn. Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel. Altijd goed naspoelen met water en nadrogen/oppoetsen met een schone, droge doek. Dit is noodzakelijk om achtergebleven resten van schoonmaakmiddelen goed te verwijderen.

VI. Belangrijk!

Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor montage van dit product op een betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn vaak speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Zelfklevende accessoires voorzien van 3M tape zijn uitsluitend te monteren op harde, gladde ondergronden zoals tegels, metaal en glas. De zelfklevende accessoires zijn geschikt voor toepassing in vochtige ruimtes waarbij er geen direct watercontact kan plaatsvinden. Gebruik van de accessoires in bijvoorbeeld de douchecabine is dan ook uitgesloten. Het is van groot belang dat de ondergrond goed schoon is alvorens het artikel op de muur te plakken, gebruik hiervoor een stofvrije doek en een beetje alcohol of spiritus. Bij een aantal artikelen wordt ook een speciaal schoonmaakdoekje meegeleverd dat hiervoor gebruikt kan worden. Als de muur goed droog is na het schoonmaken kan het accessoire op de muur geplakt worden en dient het product krachtig te worden aangedrukt (ongeveer 1 minuut) zodat de tape optimaal kan hechten aan de ondergrond. Na 24 uur kan het accessoire in gebruik genomen worden.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty

These regulations apply to bathroom accessories sold under the Tiger brand name. These products are required to have the characteristics that you as a customer can expect with normal use under the agreement. This also applies to special usage insofar as this is anticipated by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free from defects in material, manufacturing or construction. If the customer reports a defect in a timely manner, Coram International may choose to repair the defective parts or replace the parts.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty period is 10 years after purchase of the product by the first customer. Replaced and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period is not extended or renewed by a repair or supply of parts during the warranty period. During this warranty period, the costs of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty are met.

III. Warranty conditions

A warranty claim must be made by the customer within the warranty period.

The customer can invoke the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased Coram International products. For a valid warranty claim, the customer must provide proof of purchase (receipt or invoice) which clearly shows the purchase date. The date of the submission of the complaint by the customer is decisive for the application of the above warranty.

In addition to the previous paragraph, the non-private customer can claim the warranty only if the following apply:

- Installation was completed by a qualified installer or professional;
- Maintenance of products has been carried out regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been observed.

The customer cannot claim warranty in the following cases:

- The products supplied by Coram International have not been used according to their intended purpose;
- It is a matter of normal wear and tear;
- Modifications have been made to the products supplied by Coram International;
- Fragile parts such as glass and lighting are defective as a result of breakage(s);
- It is a matter of replacement parts such as batteries and lamps;
- It is a matter of excessive load or incorrect, improper or unnatural use of the products;
- It is a matter of deliberate damage or negligence;
- It is a matter of damage caused by lack of maintenance, incorrect maintenance or the use of incorrect cleaning agents (see Article V below);
- Incorrect installation has taken place or parts of "foreign origin" have been used;
- Damage has occurred during installation;
- The issue is the effect of chemical/electrochemical substances or the effect of electricity;
- It is a matter of damage caused by force majeure (including natural disasters);
- The customer has not met obligations.

Variations in the supplied product with regard to colour, wear resistance, structure, etc. which are technically acceptable according

to applicable customary standards or commercial usage, exclude the right to warranty.

IV. Work under warranty

If the customer reports a defect in a timely manner, Coram International may choose to repair the defective parts or replace the parts. Coram can never be held liable for subsequent damage, labour and call-out costs.

The end user must provide Coram International with adequate time and options to carry out repair supplies and/or repairs. If the end user does not cooperate with repairs or repair supplies, Coram International is released from its warranty obligations and is not liable for any damage or consequential damage.

If the justifiable complaint cannot be resolved within a reasonable period of time using the resources available or if Coram International is unable to carry out the repair, Coram International certifies that it will, at the request of the customer, supply a free replacement product of the same type and function. If this product is no longer available, Coram International must supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions for bathroom accessories

For daily cleaning of bathroom accessories, use a soft cloth dampened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent that dissolves lime, is acidic, or contains alcohol or any abrasive agent. Limescale can be removed with water and cleaning vinegar. Never use abrasives, chlorine or cleaning agents containing hydrochloric acid. It is preferable to clean stainless steel accessories with a cleaning agent specifically intended for stainless steel. Always rinse well with water and dry/polish with a clean, dry cloth. This is necessary to thoroughly remove any cleaning agent residue.

VI. Important!

Supplied screws and plugs are suitable for installing this product on a concrete surface. Special fasteners are often required for installing on other surfaces. Consult a professional for this. Coram International is not liable if the product is not installed correctly and with the required fasteners.

Self-adhesive accessories with 3M tape can be mounted only on smooth, hard surfaces such as tiles, metal and glass. The self-adhesive accessories are suitable for use in damp rooms where no direct water contact can occur. Use of the accessories in areas such as the shower cubicle is therefore excluded. It is very important to ensure that the surface is clean before sticking the item on the wall. Use a dust-free cloth and a little alcohol or methylated spirits. A number of items also include a special cleaning cloth that can be used for this. When the wall is thoroughly dry after cleaning, the accessory can be stuck on the wall and the product should be pressed firmly (for about 1 minute) so that the tape can adhere tightly to the surface. The accessory can be used after 24 hours.

Changes, printing and typesetting errors reserved.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique à les accessoires de salle de bains vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les caractéristiques auxquelles vous êtes, en tant qu'acheteur, en droit d'escompter en vertu du contrat, en cas d'utilisation normale. Cela vaut également en cas d'une utilisation particulière pour autant que cela soit prévu par les parties à la conclusion du contrat. Coram International garantit que ses produits sont exempts de vice de matériau, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer.

II. Durée de la garantie

Sauf convention contraire, la durée de garantie est de 10 ans à compter de l'achat du produit par le premier acheteur. Cette garantie couvre également le remplacement et les biens réparés. Toutefois, le délai de la garantie n'est pas rallongé ou reconduit par une réparation ou livraison des pièces dans la période de garantie. Pendant cette période de garantie, les frais de réparation ou de remplacement sont à la charge de Coram International, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions prévues dans la présente déclaration de garantie.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être introduite par l'acheteur pendant le délai de garantie. L'acheteur peut exercer un recours à la garantie en signalant par écrit les défauts pendant la période de garantie au point de vente ou auprès de l'installateur où il a acheté les produits de Coram International. Afin de pouvoir bénéficier de la garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat (bon de caisse ou facture) indiquant clairement la date de l'achat. La date d'introduction de la plainte de l'acheteur est décisive pour l'application de la garantie reprise ci-dessus.

En plus de l'alinéa précédent, l'acheteur qui n'est pas un particulier peut revendiquer la garantie seulement si :

- L'installation a été effectuée par un installateur ou professionnel compétent ;
- L'entretien des produits est effectué régulièrement et avec professionnalisme, comme décrit dans le mode d'emploi afférent aux produits ;
- Les consignes d'installation et d'entretien ont été respectées.

L'acheteur ne peut pas bénéficier de la garantie si :

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés conformément à leur utilisation prévue ;
- Il s'agit d'usure normale ;
- Des modifications ont été apportées aux produits fournis par Coram International ;
- Les pièces cassables telles que le verre et l'éclairage sont défectueux à cause d'une ou plusieurs failles.
- Cela concerne des pièces de remplacement comme des batteries et des lampes ;
- Les produits présentent une charge excessive ou erronée, une utilisation inadaptée ou peu naturelle ;
- Il s'agit de dommages intentionnels ou de dommages causés par la négligence ;
- Il s'agit de dommages causés par un défaut d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation des mauvais détergents (voir l'article V ci-dessous) ;
- L'installation a été réalisée de manière inadéquate ou des pièces à l'origine douteuse ont été utilisées ;
- Des dommages ont été provoqués pendant l'installation ;
- Il s'agit de l'influence substances chimiques/électrochimiques ou de l'électricité ;
- Il s'agit de dommages provoqués par la force majeure

- (notamment les catastrophes naturelles) ;
- L'acheteur ne s'est pas conduit convenablement.

Les différences sur les produits livrés concernant la couleur, la résistance à l'usure, la structure etc. qui sont acceptables du point de vue technique selon les normes d'usage en vigueur ou un usage commercial excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer. Coram ne peut jamais être tenu pour responsable des dommages consécutifs, de la rémunération et des frais de déplacement.

L'utilisateur final doit accorder à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer des livraisons de réparation et/ou des réparations. Si l'utilisateur final ne collabore pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est exonéré de ses devoirs de garantie et décline toute responsabilité pour les dommages (consécutifs) éventuels.

Si la plainte fondée à l'appui des moyens mis à disposition ne peut pas être résolue dans un délai raisonnable ou si la réparation ne peut pas être effectuée par Coram International, ce dernier se déclare disposé à fournir, à la demande de l'acheteur, un produit de remplacement gratuit du même type et du même modèle. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International doit fournir un produit équivalent.

V. Consignes d'entretien et accessoires de salle de bains

Pour le nettoyage quotidien des accessoires de votre salle de bains, servez-vous d'un chiffon doux humidifié à l'eau ou (au besoin) avec un peu de détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récurer, une paille de fer ou un détergent qui dissout le calcaire, est acide ou contient de l'alcool ou un abrasif. Le calcaire peut être éliminé à l'eau avec du vinaigre de nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de chlore ou d'acide chlorhydrique. Nettoyez de préférence les accessoires RVS avec un détergent RVS spécialement prévu à cet effet. Toujours bien rincer à l'eau et sécher/nettoyer avec un chiffon propre et sec. Cela est nécessaire pour éliminer convenablement les restes des détergents.

VI. Important !

Les vis et chevilles fournies conviennent au montage de ce produit sur un sol en béton. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Les accessoires autocollants munis de bande 3M doivent être exclusivement montés sur des sols durs et lisses tels que les carreaux, le métal et le verre. Les accessoires autocollants conviennent à une utilisation dans les pièces humides dans lesquelles il n'existe aucun contact direct avec l'eau. L'utilisation des accessoires d'ans la cabine de douche, par exemple, est également bannie. Il est primordial que la surface soit bien propre avant de coller l'article sur le mur. Pour ce faire, servez-vous d'un chiffon dépoussiéré et d'un peu d'alcool ou d'éthanol. Certains articles sont fournis avec un chiffon de nettoyage spécial qu'il faut utiliser. Si le mur est bien sec après le nettoyage, l'accessoire peut être collé au mur et il convient de comprimer fermement le produit (pendant environ 1 minute), ceci afin que la bande puisse adhérer correctement à la surface. L'accessoire peut être utilisé au bout de 24 heures.

Sous réserve de modifications, erreurs d'impression et d'erreurs typographiques.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für Badezimmeraccessoires, die unter dem Markennamen Tiger vertrieben werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften besitzen, die Sie als Abnehmer aufgrund des Vertrags bei normaler Nutzung erwarten können. Dies gilt auch für eine besondere Nutzung, sofern die Parteien bei Abschluss des Vertrags eine solche vorgesehen haben. Coram International garantiert, dass ihre Produkte weder Material-, Herstellungs- noch Konstruktionsmängel aufweisen. Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen.

II. Garantiefrist

Sofern nichts anderes vereinbart wurde, beträgt die Garantiefrist 10 Jahre nach Kauf durch den ersten Abnehmer des Produkts. Ersetzte und reparierte Waren fallen ebenso unter diese Garantie. Die Garantiefrist wird durch eine Reparatur oder Lieferung von Teilen während des Garantiezeitraums jedoch weder verlängert noch erneuert. Während dieser Garantiefrist gehen die Reparatur- und Ersatzkosten auf Rechnung von Coram International, vorausgesetzt, dass die mit dieser Garantieerklärung verbundenen Bedingungen erfüllt sind.

III. Garantiebedingungen

Ein Garantieanspruch muss innerhalb der Garantiefrist vom Abnehmer geltend gemacht werden. Der Abnehmer kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel schriftlich innerhalb der Garantiefrist bei der Verkaufsstelle bzw. dem Monteur anzeigt, von dem der Abnehmer die Produkte von Coram International erworben hat. Für einen gültigen Anspruch auf die Garantie ist der Abnehmer verpflichtet, einen Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung), der das Kaufdatum deutlich ausweist, vorzulegen. Das Datum der Einreichung der Mängelanzeige durch den Abnehmer ist entscheidend für die Geltung der oben genannten Garantie.

Ergänzend zum vorigen Absatz kann der gewerbliche Abnehmer sich nur auf die Garantie berufen, wenn:

- Die Montage durch einen kompetenten Monteur oder einen Fachmann erfolgt ist;
- Die Pflege der Produkte regelmäßig und fachkundig, wie in der zu den Produkten beigelegten Gebrauchsanweisung beschrieben, ausgeführt wurde;
- Die Montage- und Pflegevorschriften beachtet wurden.

Der Abnehmer kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden;
 - Eine normale Abnutzung vorliegt;
 - Anpassungen an den von Coram International gelieferten Produkten erfolgt sind;
 - Zerbrechliche Teile wie Glas oder Leuchtmittel durch einen Bruch mangelhaft sind;
 - Es sich bei den Ersatzteilen um Batterien und Lampen handelt;
 - Eine übermäßige Belastung oder eine falsche, unsachgemäße oder unnatürliche Nutzung der Produkte erfolgte;
 - Eine durch Vorsatz oder Fahrlässigkeit entstandene Beschädigung vorliegt;
 - Durch eine mangelnde Pflege, falsche Pflege oder die Nutzung falscher Reinigungsmittel entstandene Beschädigungen vorliegen (siehe nachfolgend Artikel V);
 - Eine unsachgemäße Montage vorgenommen wurde oder Teile „fremder Herkunft“ verwendet wurden;
 - Beschädigungen während der Montage erfolgt sind;
 - Eine Beeinträchtigung durch chemische/elektrochemische Stoffe oder Elektrizität erfolgt ist;
 - Schaden durch höhere Gewalt (unter anderem Naturkatastrophen) entstanden ist;
 - Der Abnehmer die erforderliche Sorgfalt außer Acht gelassen hat.
- Abweichungen im Zusammenhang mit der gelieferten betreffenden

Farbe, Abriebfestigkeit, Struktur usw., die unter technischen Gesichtspunkten akzeptabel sind gemäß den geltenden, gebräuchlichen Normen sowie Handelsbräuchen, schließen den Garantieanspruch aus.

IV. Arbeiten im Rahmen der Garantie

Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen. Coram kann nicht für Folgeschäden, Arbeitslohn oder Anfahrtkosten haftbar gemacht werden.

Der Endnutzer ist verpflichtet, Coram International hinreichend Zeit und Möglichkeiten zu gewähren, um die Ersatzlieferungen bzw. Reparaturen auszuführen. Sollte der Endnutzer nicht die Reparaturen bzw. Ersatzlieferungen unterstützen, ist Coram International von ihren Garantiepflichten befreit und haftet nicht für mögliche (Folge-)Schäden.

Sollte der begründeten Mängelanzeige mit den zur Verfügung stehenden Mitteln nicht innerhalb einer angemessenen Frist abgeholfen werden können bzw. kann die Reparatur nicht von Coram International ausgeführt werden, dann erklärt Coram International sich auf Aufforderung des Abnehmers bereit, ein kostenloses Ersatzprodukt desselben Typs und derselben Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht länger verfügbar sein, dann ist Coram International verpflichtet, ein gleichwertiges Produkt zu liefern.

V. Pflegevorschriften für Badezimmeraccessoires

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Ihrer Badezimmeraccessoires ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) mit einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein kalklösendes, säurehaltiges, alkoholhaltiges oder scheuerndes Reinigungsmittel. Kalkablagerungen lassen sich mit einer Mischung aus Wasser und Reinigungssessig entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Chlor oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Reinigen Sie Edelstahlaccessoires vorzugsweise mit einem speziellen, hierfür bestimmten Edelstahl-Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, das Zubehör stets gründlich mit Wasser abzuspülen und mit einem sauberen, trockenen Tuch nachzutrocknen/abzureiben. Dies ist erforderlich, um verbleibende Reinigungsmittelreste vollständig zu entfernen.

VI. Achtung!

Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für die Montage dieses Produkts auf einer Betonoberfläche geeignet. Für die Montage auf anderen Oberflächen sind meist spezielle Befestigungselemente erforderlich. Konsultieren Sie in dieser Frage einen Fachmann. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, falls das Produkt nicht auf die angegebene Weise und mit den erforderlichen Befestigungselementen montiert wird.

Selbstklebende, mit 3M-Tape versehene Accessoires dürfen nur auf harten, glatten Oberflächen wie Fliesen, Metall und Glas montiert werden. Die selbstklebenden Accessoires sind zur Anwendung in feuchten Räumen geeignet, wobei kein direkter Wasserkontakt stattfinden darf. Eine Nutzung der Accessoires in beispielsweise einer Dusche ist daher auch ausgeschlossen. Es ist besonders wichtig, dass die Oberfläche sauber ist, bevor der Artikel auf die Wand geklebt wird. Verwenden Sie zu diesem Zweck ein staubfreies Tuch und ein bisschen Alkohol oder Spiritus. Bei einigen Artikeln wird auch ein besonderes Reinigungstuch mitgeliefert, dass hierfür verwendet werden kann. Wenn die Wand nach der Reinigung gut getrocknet ist, kann das Accessoire auf die Wand geklebt werden und das Produkt muss kräftig angedrückt werden (ungefähr für eine Minute), damit das Tape optimal am Untergrund haften kann. Nach 24 Stunden kann das Accessoire in Gebrauch genommen werden.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne avtalen gjelder baderomsutstyr som selges under merkenavnet Tiger. Disse produktene må inneha de egenskaper du som kunde ifølge avtalen må kunne forvente ved normal bruk. Dette gjelder også ved spesiell bruk så langt dette er forutsatt av partene ved inngåelse av avtalen. Coram International garanterer at selskapets produkter ikke er beheftet med material-, fabrikasjons- eller konstruksjonsfeil. Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem.

II. Garantiperiode

Såfremt ikke noe annet er avtalt, er garantiperioden 10 år etter den første kundens innkjøp av produktet.

Erstattede og reparerte produkter omfattes også av denne garantien. Garantiperioden vil imidlertid ikke bli forlenget eller fornyet på grunn av en reparasjon eller leveranse av deler i løpet av garantiperioden.

I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene til reparasjon eller utskifting være for Coram Internationals regning, såfremt betingelsene i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Garantibetingelser

Et krav på denne garantien må være fremmet av kunden innen garantifristen. Kunden kan også fremme krav på garantien ved skriftlig å melde fra om feil og mangler til salgsstedet eller installatøren som kunden har kjøpt produktene fra Coram International av. For å kunne fremsette et gyldig krav på garantien må kunden kunne vise frem et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser kjøpsdatoen. Datoen der klagen innleveres av kunden er avgjørende for anvendelsen av den ovennevnte garantien.

Som et supplement til paragrafen over kan en kunde som ikke er privat, bare gjøre krav på garantien forutsatt at:

- Installasjonen er utført av en kvalifisert installatør eller profesjonell fagperson;
- Vedlikehold av produktene er regelmessig og fagkyndig utført slik det er beskrevet i bruksanvisningene som er vedlagt produktene;
- Monterings- og vedlikeholdsforskriftene er overholdt.

Kunden kan ikke gjøre krav på garantien hvis:

- Produktene fra Coram International ikke er brukt i samsvar med formålet;
- Det er snakk om normal slitasje;
- Det er gjort endringer på produktene fra Coram International;
- Skjøre og sårbare deler som glass og lyskilder er ødelagt på grunn av brekkasje;
- Delene som trenger utskifting gjelder ting som batterier og lyspærer;
- Det er snakk om uforholdsmessig belastning eller ukorrekt, utilbørlig eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er snakk om skader som er oppstått med forsett eller uakt omhet;
- Det er snakk om skader som er et resultat av sviktende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V under);
- Installasjonen er ukorrekt utført eller det er gjort bruk av deler av "ukjent opprinnelse";
- Skader er oppstått under monteringen;
- Det er snakk om påvirkning av kjemiske/elektrokjemiske stoffer eller elektrisk påvirkning;
- Det er snakk om skader som er oppstått gjennom force majeure (blant annet naturkatastrofer);
- Kjøperen har ikke oppfylt sine forpliktelser.

Avvik på leveransene med hensyn til farge, slitestyrke, struktur etc... som ut fra et teknisk synspunkt må godtas ut fra gjeldende, alminnelige normer og handelsskikk og dermed utelukker retten til garanti.

IV. Aktiviteter under garanti

Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem. Coram er ikke under noen omstendighet stilles ansvarlig for konsekvensskade, arbeidslønn eller reisekostnader.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og mulighet til å sørge for erstatningsvare og/eller utføre reparasjoner. I tilfelle sluttbrukeren unnlater

å samarbeide om reparasjoner eller erstatningsvare, er Coram International befrikket fra sine garantiforpliktelser og ikke ansvarlig for den eventuelle (følge)skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen et rimelig tidsrom med de midler som står til disposisjon, eller reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg på anmodning fra kunden beredt til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type og med samme utføring.

Skulle dette produktet ikke lenger være tilgjengelig, må Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for baderomstilbehør

For den daglige rengjøringen av baderomsutstyret bruker du en bløt klut fuktet med vann eller (om nødvendig) et mildt oppvaskmiddel eller litt såpe. Bruk aldri skurepulver, stålull, et rengjøringsmiddel som løser opp kalk, er surt eller som inneholder alkohol eller et skuremiddel. Kalkbelegg kan fjernes med vann med rengjøringseddik. Bruk aldri skurepulver, klor eller rengjøringsmidler som inneholder saltsyre. Rengjør tilbehør i rustfritt stål fortrinnsvis med et spesielt rengjøringsmiddel for rustfritt stål. Skyll alltid godt med vann og tørk over/puss med en ren og tørr klut. Dette er nødvendig for å fjerne rester av rengjøringsmidlene.

VI. Viktig!

Skrueene og pluggene som følger med egner seg for montering av produktet på et underlag av betong. For montering på andre typer underlag er det ofte nødvendig med spesielle festemidler. Rådfør deg med en fagmann. Coram International er ikke ansvarlig om produktet ikke er montert på riktig måte og med de festemidlene som kreves.

Selvklebende tilbehør med 3M-tape skal utelukkende monteres på harde, glatte overflater som fliser, metall og glass. Det selvklebende tilbehøret egner seg for bruk i fuktige rom der det ikke oppstår direkte kontakt med vann. Bruk av dette tilbehøret i for eksempel et dusjkabinett er dermed utelukket. Det er meget viktig at underlaget er godt rengjort før artikkelen klebes opp på veggen, bruk en støvfri klut og litt alkohol eller sprit til dette. En spesiell rengjøringsklut som kan brukes til dette blir også levert sammen med mange av artiklene. Hvis veggen er helt tørr etter rengjøringen, kan tilbehøret limes på veggen. Produktet må presses kraftig mot veggen (omtrent 1 minutt) slik at tapen kan feste seg best mulig til underlaget. Etter 24 timer kan tilbehøret tas i bruk.

Med forbehold om endringer og trykkfeil.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Niniejsza gwarancja obejmuje akcesoria łazienkowe sprzedawane pod marką Tiger. Akcesoria muszą mieć cechy, których nabywca na podstawie umowy może oczekiwać w trakcie normalnego użytkowania. Odnosi się to również do specjalnego korzystania, o ile zostaje to przewidziane przez strony w chwili zawarcia umowy. Firma Coram International gwarantuje, że jej akcesoria nie posiadają usterek materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części.

II. Okres gwarancji

Chyba że inaczej uzgodniono, okres gwarancji wynosi 10 lat od chwili zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary objęte są również niniejszą gwarancją. W wyniku przeprowadzenia naprawy lub dokonania dostawy części w okresie gwarancji gwarancja nie ulega przedłużeniu ani odnowieniu. O ile spełnione są warunki niniejszej gwarancji, to w okresie objętym gwarancją koszty napraw i wymiany pokrywa Coram International.

III. Warunki gwarancji

Z gwarancji nabywca może skorzystać w okresie objętym gwarancją. Z gwarancji nabywca może skorzystać, zgłaszając pisemnie wady w punkcie sprzedaży lub u instalatora, od którego nabywca nabył artykuły Coram International, w okresie objętym gwarancją. By możliwe było skorzystanie z gwarancji, nabywca musi przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) z wyraźnie widoczną datą zakupu. Decydujące znaczenie przy skorzystaniu z wyżej wymienionej gwarancji ma data wniesienia reklamacji przez nabywcę.

W uzupełnieniu do poprzedniego akapitu nabywca niebędący osobą fizyczną może skorzystać z gwarancji wyłącznie, jeśli:

- Montażu dokonał wykwalifikowany instalator lub profesjonalista;
- Konserwacja była przeprowadzana regularnie i fachowo zgodnie z tym, co zawarte jest w instrukcji dołączonej do artykułu;
- Przestrzegano zasad montażu i konserwacji.

Nabywca nie może skorzystać z gwarancji, jeśli:

- Korzystał z dostarczonych artykułów Coram International niezgodnie z ich przeznaczeniem;
- Uszkodzenie jest wynikiem zwykłego zużycia;
- Wprowadził zmiany w artykułach dostarczonych przez Coram International;
- Doszło do stłuczenia części wrażliwych na pęknięcie takich jak szkło i oświetlenie;
- Wymiana dotyczy takich części jak baterie i żarówki;
- Doszło do niezwykłego obciążenia lub złego, niewłaściwego lub nienaturalnego korzystania z artykułów;
- Doszło do celowego uszkodzenia lub uszkodzenie powstało w wyniku zaniedbania;
- Do uszkodzenia doszło w wyniku braku lub złej konserwacji lub użycia niewłaściwych środków czystości (por. poniżej artykuł V.);
- Doszło do niewłaściwego montażu lub zastosowania nieoryginalnych części;
- Uszkodzenie nastąpiło podczas montażu;
- Do uszkodzenia doszło pod wpływem substancji chemicznych/elektrochemicznych lub elektryczności;
- Szkoda jest wynikiem działania siły wyższej (m.in. klęski żywiołowej);
- Postępowanie nabywcy było niewłaściwe.

Odstępstwa dotyczące koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które z punktu widzenia technicznego możliwe są do przyjęcia zgodnie z obowiązującymi normami lub praktyką handlową, nie są

objęte gwarancją.

IV. Gwarancja obejmuje

Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Firma Coram International nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody następne, wynagrodzenie za pracę i koszty dojazdu.

Zobowiązuje się użytkownika końcowego do zapewnienia firmie Coram International wystarczającej ilości czasu i umożliwienia dokonania dostawy lub naprawy. W przypadku, w którym użytkownik końcowy nie chce współpracować przy naprawie lub dostawie, zwalnia się firmę Coram International z jej obowiązków gwarancyjnych i nie pociąga do odpowiedzialności cywilnej za ewentualne szkody (następne).

Jeśli w przypadku uzasadnionej reklamacji nie można w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków doprowadzić do jej rozpatrzenia lub firma Coram International nie jest w stanie dokonać naprawy, to Coram International oświadcza, że na wniosek nabywcy jest gotowa do bezpłatnej wymiany artykułu na artykuł tego samego rodzaju i w tej samej wersji. Jeśli artykuł nie jest już dostępny, firma Coram International zobowiązuje się dostarczyć równoważny artykuł.

V. Zasady konserwacji akcesoriów łazienkowych

Do codziennej konserwacji akcesoriów łazienkowych należy korzystać z miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnym środkiem myjącym lub odrobiną mydła. Do konserwacji nie wolno używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środków czystości usuwających kamień, kwaśnych, zawierających alkohol lub środki ściernie. Osad kamienny można usunąć wodą z octem gospodarczym. Nigdy nie wolno korzystać z proszku do szorowania, chloru lub środków czystości zawierających kwas solny. Akcesoria ze stali nierdzewnej najlepiej czyścić specjalnym przystosowanym do tego środkiem. Zawsze dokładnie spłukać wodą i wysuszyć/wypolerować czystą, suchą ściereczką. Zadaniem tego jest dokładne usunięcie pozostałości środka czyszczącego.

VI. Ważne!

Dostarczone śruby i kołki przeznaczone są do montażu artykułu na betonowej powierzchni. Do montażu na innego rodzaju powierzchniach najczęściej potrzebne są specjalne środki montażowe. W tej sprawie należy poradzić się fachowca. Coram International nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwy montaż artykułu z użyciem niewłaściwych środków do montażu.

Akcesoria samoprzylepne wyposażone w taśmę 3M należy montować wyłącznie na twardych, gładkich powierzchniach takich jak płytki, metal i szkło. Akcesoria samoprzylepne nadają się do montażu w wilgotnych pomieszczeniach, przy czym nie mogą dochodzić do bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie wolno korzystać z tych akcesoriów na przykład w kabinie natryskowej. Przed przyklejeniem artykułu powierzchnię najpierw starannie wyczyścić bezpyłową ściereczką z odrobiną alkoholu lub spirytusu. Niektóre artykuły są dostarczane ze specjalną ściereczką do czyszczenia, z której można skorzystać w tym celu. Kiedy po czyszczeniu ściana dobrze wyschnie, można do niej przykleić akcesorium, silnie dociskając je (przez około 1 minutę) do powierzchni w taki sposób, by taśma przywarła do niej dokładnie. Z akcesorium można korzystać po upływie 24 godzin.

Zastrzega się zmiany, błędy w druku i składzie.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor badkameraccessoires, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 15 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product. Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd. Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Breekbare onderdelen zoals glas en verlichting defect zijn door (een) breuk(en);
- Het vervangingsonderdelen betreft zoals batterijen en lampen;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg)schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften badkameraccessoires

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van badkameraccessoires een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat kalk oplost, zuur is, of alcohol of schuurmiddel bevat. Kalkaanslag kan worden verwijderd met water met schoonmaak azijn. Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel. Altijd goed naspoelen met water en nadrogen/oppoetsen met een schone, droge doek. Dit is noodzakelijk om achtergebleven resten van schoonmaakmiddelen goed te verwijderen.

VI. Belangrijk!

Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor montage van dit product op een betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn vaak speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Zelfklevende accessoires voorzien van 3M tape zijn uitsluitend te monteren op harde, gladde ondergronden zoals tegels, metaal en glas. De zelfklevende accessoires zijn geschikt voor toepassing in vochtige ruimtes waarbij er geen direct watercontact kan plaatsvinden. Gebruik van de accessoires in bijvoorbeeld de douchecabine is dan ook uitgesloten. Het is van groot belang dat de ondergrond goed schoon is alvorens het artikel op de muur te plakken, gebruik hiervoor een stofvrije doek en een beetje alcohol of spiritus. Bij een aantal artikelen wordt ook een speciaal schoonmaakdoekje meegeleverd dat hiervoor gebruikt kan worden. Als de muur goed droog is na het schoonmaken kan het accessoire op de muur geplakt worden en dient het product krachtig te worden aangedrukt (ongeveer 1 minuut) zodat de tape optimaal kan hechten aan de ondergrond. Na 24 uur kan het accessoire in gebruik genomen worden.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty

These provisions apply to bathroom accessories sold under the Tiger brand name. These products should guarantee the features that you as a customer can expect in normal use under the agreement. This also applies to out of the ordinary use, where this is anticipated by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free from defects in materials, manufacture or design. Where a customer reports a defect promptly, Coram International may choose to repair the defect or replace the parts.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty lasts ten years from when the first customer purchases the product. Replacement and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period is not extended or renewed by repair or supply of parts during the warranty period. During this warranty period, the costs of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty are met.

III. Warranty conditions

Any warranty claim should be made by the customer within the warranty period.

Customers can claim under the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased Coram International products. For a warranty claim to be valid, the customer should provide proof of purchase (receipt or invoice) clearly showing the date of purchase. The date the customer raises the claim is of the essence in applying the above warranty.

Notwithstanding the preceding clause, commercial customers may claim under the warranty only if the following apply:

- Installation was by a qualified installer or professional;
- Products have been maintained regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been followed.

The customer cannot claim under the warranty if any of the following applies:

- The products supplied by Coram International have not been used in accordance with their intended purpose;
- Cases of normal wear and tear;
- Modifications have been made to the products supplied by Coram International;
- Fragile parts, such as glass and lighting, are defective as a result of breakage(s);
- The parts are consumable, such as batteries and light bulbs;
- Cases of excessive force or incorrect, improper or unintended use of the products;
- Cases of deliberate damage or negligence;
- Cases of damage resulting from lack of maintenance, incorrect maintenance or the use of incorrect cleaning agents (see clause V below);
- Parts have been installed incorrectly, or non-original parts have been used;
- Damage has occurred during installation;
- The issue is the result of chemical/electrochemical substances or the effects of electricity;
- The damage is the result of force majeure (including natural disasters);
- The customer has not met the conditions.

Variations to the product supplied with regard to colour, wear resistance, structure, etc., which are technically acceptable according to usual applicable standards or commercial usage, are not grounds for warranty claims.

IV. Warranty work

Where a customer reports a defect promptly, Coram International may choose to repair the defect or replace the parts. Coram accepts no liability for consequential damage, cost of labour or call-out fees.

The end-user must afford Coram International sufficient notice and the option of whether to provide replacements and/or repairs. If the end-user objects to replacement or repairs, Coram International shall be released from its obligations under the warranty, and shall not be liable for any loss or consequential damage.

If any valid complaint cannot be resolved within a reasonable time using the resources available, or if Coram International is unable to carry out a repair, Coram International guarantees that it will, at the request of the customer, supply a free replacement product of the same type and function. If this product is no longer available, Coram International will supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions for bathroom accessories

For daily cleaning of bathroom accessories, use a soft cloth dampened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent which dissolves lime, is acidic, or contains alcohol or any abrasive agent. Limescale can be removed with water and vinegar. Never use abrasives, chlorine or cleaning agents containing hydrochloric acid. It is better to clean stainless steel accessories with a cleaning agent specifically intended for stainless steel. Always rinse well with water and dry/polish using a clean, dry cloth. This is necessary to remove any cleaning agent residue thoroughly.

VI. Important!

Screws and plugs supplied are suitable for installing this product onto a concrete surface. Special fasteners are often required for installing onto other surfaces. Seek professional advice for this. Coram International accepts no liability where the product has not been installed correctly and using the appropriate fasteners.

Self-adhesive accessories with 3M tape can only be fixed onto smooth, hard surfaces such as tiles, metal and glass. The self-adhesive accessories are suitable for use in damp rooms where there is no direct contact with water. These accessories can therefore not be used in areas such as the shower cubicle. It is very important to ensure that the surface is clean before fixing the item to the wall. Use a dust-free cloth and a little alcohol or methylated spirits. A number of items also include a special cleaning cloth that can be used for this. Once the wall is thoroughly dry after cleaning, the accessory can be fixed onto the wall and the product should be pressed firmly (for about one minute) so that the tape can adhere tightly to the surface. Leave for 24 hours before use.

Changes, printing and typesetting errors reserved.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique à les accessoires de salle de bains vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les caractéristiques auxquelles vous êtes, en tant qu'acheteur, en droit d'escompter en vertu du contrat, en cas d'utilisation normale. Cela vaut également en cas d'une utilisation particulière pour autant que cela soit prévu par les parties à la conclusion du contrat. Coram International garantit que ses produits sont exempts de vice de matériau, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer.

II. Durée de la garantie

Sauf convention contraire, la durée de garantie est de 15 ans à compter de l'achat du produit par le premier acheteur. Cette garantie couvre également le remplacement et les biens réparés. Toutefois, le délai de la garantie n'est pas rallongé ou reconduit par une réparation ou livraison des pièces dans la période de garantie. Pendant cette période de garantie, les frais de réparation ou de remplacement sont à la charge de Coram International, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions prévues dans la présente déclaration de garantie.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être introduite par l'acheteur pendant le délai de garantie. L'acheteur peut exercer un recours à la garantie en signalant par écrit les défauts pendant la période de garantie au point de vente ou auprès de l'installateur où il a acheté les produits de Coram International. Afin de pouvoir bénéficier de la garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat (bon de caisse ou facture) indiquant clairement la date de l'achat. La date d'introduction de la plainte de l'acheteur est décisive pour l'application de la garantie reprise ci-dessus.

En plus de l'alinéa précédent, l'acheteur qui n'est pas un particulier peut revendiquer la garantie seulement si :

- L'installation a été effectuée par un installateur ou professionnel compétent ;
- L'entretien des produits est effectué régulièrement et avec professionnalisme, comme décrit dans le mode d'emploi afférent aux produits ;
- Les consignes d'installation et d'entretien ont été respectées.

L'acheteur ne peut pas bénéficier de la garantie si :

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés conformément à leur utilisation prévue ;
- Il s'agit d'usure normale ;
- Des modifications ont été apportées aux produits fournis par Coram International ;
- Les pièces cassables telles que le verre et l'éclairage sont défectueux à cause d'une ou plusieurs failles.
- Cela concerne des pièces de remplacement comme des batteries et des lampes ;
- Les produits présentent une charge excessive ou erronée, une utilisation inadaptée ou peu naturelle ;
- Il s'agit de dommages intentionnels ou de dommages causés par la négligence ;
- Il s'agit de dommages causés par un défaut d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation des mauvais détergents (voir l'article V ci-dessous) ;
- L'installation a été réalisée de manière inadéquate ou des pièces à l'origine douteuse ont été utilisées ;
- Des dommages ont été provoqués pendant l'installation ;
- Il s'agit de l'influence substances chimiques/électrochimiques ou de l'électricité ;
- Il s'agit de dommages provoqués par la force majeure

- (notamment les catastrophes naturelles) ;
- L'acheteur ne s'est pas conduit convenablement.

Les différences sur les produits livrés concernant la couleur, la résistance à l'usure, la structure etc. qui sont acceptables du point de vue technique selon les normes d'usage en vigueur ou un usage commercial excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer. Coram ne peut jamais être tenu pour responsable des dommages consécutifs, de la rémunération et des frais de déplacement.

L'utilisateur final doit accorder à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer des livraisons de réparation et/ou des réparations. Si l'utilisateur final ne collabore pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est exonéré de ses devoirs de garantie et décline toute responsabilité pour les dommages (consécutifs) éventuels.

Si la plainte fondée à l'appui des moyens mis à disposition ne peut pas être résolue dans un délai raisonnable ou si la réparation ne peut pas être effectuée par Coram International, ce dernier se déclare disposé à fournir, à la demande de l'acheteur, un produit de remplacement gratuit du même type et du même modèle. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International doit fournir un produit équivalent.

V. Consignes d'entretien et accessoires de salle de bains

Pour le nettoyage quotidien des accessoires de votre salle de bains, servez-vous d'un chiffon doux humidifié à l'eau ou (au besoin) avec un peu de détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récurer, une paille de fer ou un détergent qui dissout le calcaire, est acide ou contient de l'alcool ou un abrasif. Le calcaire peut être éliminé à l'eau avec du vinaigre de nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de chlore ou d'acide chlorhydrique. Nettoyez de préférence les accessoires RVS avec un détergent RVS spécialement prévu à cet effet. Toujours bien rincer à l'eau et sécher/nettoyer avec un chiffon propre et sec. Cela est nécessaire pour éliminer convenablement les restes des détergents.

VI. Important !

Les vis et chevilles fournies conviennent au montage de ce produit sur un sol en béton. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Les accessoires autocollants munis de bande 3M doivent être exclusivement montés sur des sols durs et lisses tels que les carreaux, le métal et le verre. Les accessoires autocollants conviennent à une utilisation dans les pièces humides dans lesquelles il n'existe aucun contact direct avec l'eau. L'utilisation des accessoires dans la cabine de douche, par exemple, est également bannie. Il est primordial que la surface soit bien propre avant de coller l'article sur le mur. Pour ce faire, servez-vous d'un chiffon dépoussiéré et d'un peu d'alcool ou d'éthanol. Certains articles sont fournis avec un chiffon de nettoyage spécial qu'il faut utiliser. Si le mur est bien sec après le nettoyage, l'accessoire peut être collé au mur et il convient de comprimer fermement le produit (pendant environ 1 minute), ceci afin que la bande puisse adhérer correctement à la surface. L'accessoire peut être utilisé au bout de 24 heures.

Sous réserve de modifications, erreurs d'impression et d'erreurs typographiques.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für Badezimmerzubehör, das unter dem Markennamen Tiger vertrieben wird. Diese Produkte müssen die Eigenschaften besitzen, die Sie als Abnehmer aufgrund des Vertrags bei normaler Nutzung erwarten können. Dies gilt auch für eine besondere Nutzung, sofern die Parteien dies bei Abschluss des Vertrags vorgesehen haben. Coram International garantiert, dass ihre Produkte weder Material-, Herstellungs- noch Konstruktionsfehler aufweisen. Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen.

II. Garantiefrist

Sofern nicht anders vereinbart, beträgt die Garantiefrist 15 Jahre nach dem Kauf des Produkts durch den ersten Abnehmer.

Ersetzte und reparierte Waren fallen ebenso unter diese Garantie. Die Garantiefrist wird durch eine Reparatur oder Lieferung von Teilen während des Garantiezeitraums jedoch weder verlängert noch erneuert.

Während dieser Garantiefrist gehen die Reparatur- und Ersatzkosten auf Rechnung von Coram International, vorausgesetzt, dass die mit dieser Garantieerklärung verbundenen Bedingungen erfüllt sind.

III. Garantiebedingungen

Ein Garantieanspruch muss innerhalb der Garantiefrist vom Abnehmer geltend gemacht werden. Der Abnehmer kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel schriftlich innerhalb der Garantiefrist bei der Verkaufsstelle bzw. dem Installateur anzeigt, von dem der Abnehmer die Produkte von Coram International erworben hat. Für einen gültigen Anspruch auf die Garantie ist der Abnehmer verpflichtet, einen Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung), der das Kaufdatum deutlich ausweist, vorzulegen. Das Datum der Einreichung der Mängelanzeige durch den Abnehmer ist entscheidend für die Geltung der oben genannten Garantie.

Ergänzend zum vorigen Absatz kann der gewerbliche Abnehmer sich nur auf die Garantie berufen, wenn:

- Die Installation durch einen kompetenten Installateur oder einen Fachmann erfolgt ist;
- Die Pflege der Produkte regelmäßig und fachkundig, wie in der zu den Produkten beigefügten Gebrauchsanweisung beschrieben, ausgeführt wurde;
- Die Montage- und Pflegevorschriften beachtet wurden.

Der Abnehmer kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden;
- Eine normale Abnutzung vorliegt;
- Anpassungen an den von Coram International gelieferten Produkten erfolgt sind;
- Zerbrechliche Teile wie Glas oder Leuchtmittel durch einen Bruch defekt sind;
- Es sich bei den Ersatzteilen um Batterien und Lampen handelt;
- Eine übermäßige Belastung oder eine falsche, unsachgemäße oder unnatürliche Nutzung der Produkte erfolgte;
- Durch Vorsatz oder Vernachlässigung entstandene Beschädigungen vorliegen;
- Durch eine mangelnde Pflege, falsche Pflege oder die Verwendung falscher Reinigungsmittel entstandene Beschädigungen vorliegen (siehe nachfolgend Artikel V);
- Eine unsachgemäße Installation vorgenommen wurde oder Teile „fremder Herkunft“ verwendet wurden;
- Beschädigungen während der Montage entstanden sind;
- Eine Beeinträchtigung durch chemische/elektrochemische Stoffe oder Elektrizität erfolgt ist;
- Schaden durch höhere Gewalt (unter anderem Naturkatastrophen) entstanden ist;
- Der Abnehmer die erforderliche Sorgfalt außer Acht gelassen hat.

Abweichungen an den gelieferten Sachen betreffend Farbe, Abriebfestigkeit, Struktur usw., die aus technischer Hinsicht akzeptabel sind gemäß den geltenden, gebräuchlichen Normen sowie Handelsbräuchen, schließen den Garantieanspruch aus.

IV. Arbeiten im Rahmen der Garantie

Sollte der Abnehmer rechtzeitig einen Mangel anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen. Coram kann nicht für Folgeschäden, Arbeitslohn oder Anfahrtkosten haftbar gemacht werden.

Der Endnutzer ist verpflichtet, Coram International zur Ausführung von Ersatzlieferungen bzw. Reparaturen hinreichend Zeit und Möglichkeiten zu gewähren. Sollte der Endnutzer nicht an Reparaturen bzw. Ersatzlieferungen mitarbeiten, ist Coram International von ihren Garantiepflichten befreit und haftet nicht für mögliche (Folge)Schäden.

Sollte der begründeten Mängelanzeige mit den zur Verfügung stehenden Mitteln nicht innerhalb einer angemessenen Frist abgeholfen werden können bzw. kann die Reparatur nicht von Coram International ausgeführt werden, erklärt Coram International sich auf Verlangen des Abnehmers bereit, ein kostenloses Ersatzprodukt desselben Typs und derselben Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht länger verfügbar sein, ist Coram International verpflichtet, ein gleichwertiges Produkt zu liefern.

V. Pflegevorschriften für Badezimmerzubehör

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Ihres Badezimmerzubehörs ein weiches, mit Wasser angefeuchtetes Tuch oder (falls erforderlich) ein mildes Reinigungsmittel oder etwas Seife. Verwenden Sie in keinem Fall Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein kalklösendes, säurehaltiges, alkoholhaltiges oder scheuerndes Reinigungsmittel. Kalkablagerungen lassen sich mit einer Mischung aus Wasser und Reinigungssessig entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Chlor oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Reinigen Sie Edelstahlzubehör vorzugsweise mit einem speziellen, dazu vorgesehenen Edelstahl-Reinigungsmittel. Immer gründlich nachspülen und nachtrocknen/mit einem sauberen, trockenen Tuch abreiben. Dies ist erforderlich, um verbleibende Reinigungsmittelreste vollständig zu entfernen.

VI. Wichtig!

Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für die Montage dieses Produkts auf einem Betonuntergrund geeignet. Für die Montage auf anderen Untergründen sind meist spezielle Befestigungsmittel erforderlich. Ziehen Sie dazu einen Fachmann zurate. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, wenn das Produkt nicht auf die richtige Weise und mit den erforderlichen Befestigungsmitteln montiert wird.

Selbstklebendes, mit 3M Klebeband versehenes Zubehör darf ausschließlich auf harten, glatten Untergründen wie Fliesen, Metall und Glas montiert werden. Das selbstklebende Zubehör ist zur Anwendung in feuchten Räumen geeignet, wobei kein direkter Wasserkontakt stattfinden darf. Eine Nutzung des Zubehörs in beispielsweise einer Dusche ist daher auch ausgeschlossen. Es ist besonders wichtig, dass der Untergrund sauber ist, bevor der Artikel an die Wand geklebt wird. Verwenden Sie dazu ein staubfreies Tuch und ein bisschen Alkohol oder Spiritus. Bei einigen Artikeln wird auch ein besonderes Reinigungstuch mitgeliefert, das dafür verwendet werden kann. Wenn die Wand nach der Reinigung gut getrocknet ist, kann das Accessoire auf die Wand geklebt werden und das Produkt muss kräftig angedrückt werden (ungefähr für eine Minute), damit das Klebeband optimal am Untergrund haften kann. Nach 24 Stunden kann das Zubehör in Gebrauch genommen werden.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne avtalen gjelder baderomsutstyr som selges under merkenavnet Tiger. Disse produktene må inneha de egenskaper du som kunde ifølge avtalen må kunne forvente ved normal bruk. Dette gjelder også ved spesiell bruk så langt dette er forutsatt av partene ved inngåelse av avtalen. Coram International garanterer at selskapets produkter ikke er befeftet med material-, fabrikasjons- eller konstruksjonsfeil. Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem.

II. Garantiperiode

Såfremt ikke noe annet er avtalt, er garantiperioden 15 år etter den første kundens innkjøp av produktet.

Erstattede og reparerte produkter omfattes også av denne garantien. Garantiperioden vil imidlertid ikke bli forlenget eller fornyet på grunn av en reparasjon eller leveranse av deler i løpet av garantiperioden.

I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene til reparasjon eller utskifting være for Coram Internationals regning, såfremt betingelsene i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Garantibetingelser

Et krav på denne garantien må være fremmet av kunden innen garantifristen. Kunden kan også fremme krav på garantien ved skriftlig å melde fra om feil og mangler til salgsstedet eller installatøren som kunden har kjøpt produktene fra Coram International av. For å kunne fremsette et gyldig krav på garantien må kunden kunne vise frem et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser kjøpsdatoen. Datoen der klagen innleveres av kunden er avgjørende for anvendelsen av den ovennevnte garantien.

Som et supplement til paragrafen over kan en kunde som ikke er privat, bare gjøre krav på garantien forutsatt at:

- Installasjonen er utført av en kvalifisert installatør eller profesjonell fagperson;
- Vedlikehold av produktene er regelmessig og fagkyndig utført slik det er beskrevet i bruksanvisningene som er vedlagt produktene;
- Monterings- og vedlikeholdsforskriftene er overholdt.

Kunden kan ikke gjøre krav på garantien hvis:

- Produktene fra Coram International ikke er brukt i samsvar med formålet;
- Det er snakk om normal slitasje;
- Det er gjort endringer på produktene fra Coram International;
- Skjøre og sårbare deler som glass og lyskilder er ødelagt på grunn av brekkasje;
- Delene som trenger utskifting gjelder ting som batterier og lyspærer;
- Det er snakk om uforholdsmessig belastning eller ukorrekt, utilbørlig eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er snakk om skader som er oppstått med forsett eller uaktsomhet;
- Det er snakk om skader som er et resultat av sviktende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V under);
- Installasjonen er ukorrekt utført eller det er gjort bruk av deler av "ukjent opprinnelse";
- Skader er oppstått under monteringen;
- Det er snakk om påvirkning av kjemiske/elektrokjemiske stoffer eller elektrisk påvirkning;
- Det er snakk om skader som er oppstått gjennom force majeure (blant annet naturkatastrofer);
- Kjøperen har ikke oppfylt sine forpliktelser.

Avvik på leveransene med hensyn til farge, slitestyrke, struktur etc... som ut fra et teknisk synspunkt må godtas ut fra gjeldende, alminnelige normer og handelsskikk og dermed utelukker retten til garanti.

IV. Aktiviteter under garanti

Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem. Coram kan ikke under noen omstendighet stilles ansvarlig for konsekvensskade, arbeidslønn eller reisekostnader.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og mulighet til å sørge for erstatningsvare og/eller utføre reparasjoner. I tilfelle sluttbrukeren unnlater

å samarbeide om reparasjoner eller erstatningsvare, er Coram International befrikket fra sine garantiforpliktelser og ikke ansvarlig for den eventuelle (følge)skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen et rimelig tidsrom med de midler som står til disposisjon, eller reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg på anmodning fra kunden beredt til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type og med samme utføring.

Skulle dette produktet ikke lenger være tilgjengelig, må Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for baderomstilbehør

For den daglige rengjøringen av baderomsutstyret bruker du en bløt klut fuktet med vann eller (om nødvendig) et mildt oppvaskmiddel eller litt såpe. Bruk aldri skurepulver, stålull, et rengjøringsmiddel som løser opp kalk, er surt eller som inneholder alkohol eller et skuremiddel. Kalkbelegg kan fjernes med vann med rengjøringseddik. Bruk aldri skurepulver, klor eller rengjøringsmidler som inneholder saltsyre. Rengjør tilbehør i rustfritt stål fortrinnsvis med et spesielt rengjøringsmiddel for rustfritt stål. Skyll alltid godt med vann og tørk over/puss med en ren og tørr klut. Dette er nødvendig for å fjerne rester av rengjøringsmidlene.

VI. Viktig!

Skrueene og pluggene som følger med egner seg for montering av produktet på et underlag av betong. For montering på andre typer underlag er det ofte nødvendig med spesielle festemidler. Rådfør deg om dette med en fagmann. Coram International er ikke ansvarlig om produktet ikke er montert på riktig måte og med de festemidlene som kreves.

Selvklebende tilbehør med 3M-tape skal utelukkende monteres på harde, glatte overflater som fliser, metall og glass. Det selvklebende tilbehøret egner seg for bruk i fuktige rom der det ikke oppstår direkte kontakt med vann. Bruk av dette tilbehøret i for eksempel et dusjkabinett er dermed utelukket. Det er meget viktig at underlaget er godt rengjort før artikkelen klebes opp på veggen, bruk en støvfri klut og litt alkohol eller sprit til dette. En spesiell rengjøringsklut som kan brukes til dette blir også levert sammen med mange av artiklene. Hvis veggen er helt tørr etter rengjøringen, kan tilbehøret limes på veggen. Produktet må presses kraftig mot veggen (omtrent 1 minutt) slik at tapen kan feste seg best mulig til underlaget. Etter 24 timer kan tilbehøret tas i bruk.

Med forbehold om endringer og trykkfeil.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Niniejsza gwarancja obejmuje akcesoria łazienkowe sprzedawane pod marką Tiger. Akcesoria muszą mieć cechy, których nabywca na podstawie umowy może oczekiwać w trakcie normalnego użytkowania. Odnosi się to również do specjalnego korzystania, o ile zostaje to przewidziane przez strony w chwili zawarcia umowy. Firma Coram International gwarantuje, że jej akcesoria nie posiadają usterek materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części.

II. Okres gwarancji

Chyba że inaczej uzgodniono, okres gwarancji wynosi 15 lat od chwili zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary objęte są również niniejszą gwarancją. W wyniku przeprowadzenia naprawy lub dokonania dostawy części w okresie gwarancji gwarancja nie ulega przedłużeniu ani odnowieniu. O ile spełnione są warunki niniejszej gwarancji, to w okresie objętym gwarancją koszty napraw i wymiany pokrywa Coram International.

III. Warunki gwarancji

Z gwarancji nabywca może skorzystać w okresie objętym gwarancją. Z gwarancji nabywca może skorzystać, zgłaszając pisemnie wady w punkcie sprzedaży lub u instalatora, od którego nabywca nabył artykuły Coram International, w okresie objętym gwarancją. By możliwe było skorzystanie z gwarancji, nabywca musi przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) z wyraźnie widoczną datą zakupu. Decydujące znaczenie przy skorzystaniu z wyżej wymienionej gwarancji ma data wniesienia reklamacji przez nabywcę.

W uzupełnieniu do poprzedniego akapitu nabywca niebędący osobą fizyczną może skorzystać z gwarancji wyłącznie, jeśli:

- Montażu dokonał wykwalifikowany instalator lub profesjonalista;
- Konserwacja była przeprowadzana regularnie i fachowo zgodnie z tym, co zawarte jest w instrukcji dołączonej do artykułu;
- Przestrzegano zasad montażu i konserwacji.

Nabywca nie może skorzystać z gwarancji, jeśli:

- Korzystał z dostarczonych artykułów Coram International niezgodnie z ich przeznaczeniem;
- Uszkodzenie jest wynikiem zwykłego zużycia;
- Wprowadził zmiany w artykułach dostarczonych przez Coram International;
- Doszło do stłuczenia części wrażliwych na pęknięcie takich jak szkło i oświetlenie;
- Wymiana dotyczy takich części jak baterie i żarówki;
- Doszło do niezwykłego obciążenia lub złego, niewłaściwego lub nienaturalnego korzystania z artykułów;
- Doszło do celowego uszkodzenia lub uszkodzenie powstało w wyniku zaniedbania;
- Do uszkodzenia doszło w wyniku braku lub złej konserwacji lub użycia niewłaściwych środków czystości (por. poniżej artykuł V.);
- Doszło do niewłaściwego montażu lub zastosowania nieoryginalnych części;
- Uszkodzenie nastąpiło podczas montażu;
- Do uszkodzenia doszło pod wpływem substancji chemicznych/elektrochemicznych lub elektryczności;
- Szkoda jest wynikiem działania siły wyższej (m.in. klęski żywiołowej);
- Postępowanie nabywcy było niewłaściwe.

Odstępstwa dotyczące koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które z punktu widzenia technicznego możliwe są do przyjęcia zgodnie z obowiązującymi normami lub praktyką handlową, nie są

objęte gwarancją.

IV. Gwarancja obejmuje

Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Firma Coram International nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody następne, wynagrodzenie za pracę i koszty dojazdu.

Zobowiązuje się użytkownika końcowego do zapewnienia firmie Coram International wystarczającej ilości czasu i umożliwienia dokonania dostawy lub naprawy. W przypadku, w którym użytkownik końcowy nie chce współpracować przy naprawie lub dostawie, zwalnia się firmę Coram International z jej obowiązków gwarancyjnych i nie pociąga do odpowiedzialności cywilnej za ewentualne szkody (następne).

Jeśli w przypadku uzasadnionej reklamacji nie można w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków doprowadzić do jej rozpatrzenia lub firma Coram International nie jest w stanie dokonać naprawy, to Coram International oświadcza, że na wniosek nabywcy jest gotowa do bezpłatnej wymiany artykułu na artykuł tego samego rodzaju i w tej samej wersji. Jeśli artykuł nie jest już dostępny, firma Coram International zobowiązuje się dostarczyć równoważny artykuł.

V. Zasady konserwacji akcesoriów łazienkowych

Do codziennej konserwacji akcesoriów łazienkowych należy korzystać z miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnym środkiem myjącym lub odrobiną mydła. Do konserwacji nie wolno używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środków czystości usuwających kamień, kwaśnych, zawierających alkohol lub środki ściernie. Osad kamienny można usunąć wodą z octem gospodarczym. Nigdy nie wolno korzystać z proszku do szorowania, chloru lub środków czystości zawierających kwas solny. Akcesoria ze stali nierdzewnej najlepiej czyścić specjalnym przystosowanym do tego środkiem. Zawsze dokładnie spłukać wodą i wysuszyć/wypolerować czystą, suchą ściereczką. Zadaniem tego jest dokładne usunięcie pozostałości środka czyszczącego.

VI. Ważne!

Dostarczone śruby i kołki przeznaczone są do montażu artykułu na betonowej powierzchni. Do montażu na innego rodzaju powierzchniach najczęściej potrzebne są specjalne środki montażowe. W tej sprawie należy poradzić się fachowca. Coram International nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwy montaż artykułu z użyciem niewłaściwych środków do montażu.

Akcesoria samoprzylepne wyposażone w taśmę 3M należy montować wyłącznie na twardych, gładkich powierzchniach takich jak płytki, metal i szkło. Akcesoria samoprzylepne nadają się do montażu w wilgotnych pomieszczeniach, przy czym nie mogą dochodzić do bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie wolno korzystać z tych akcesoriów na przykład w kabinie natryskowej. Przed przyklejeniem artykułu powierzchnię najpierw starannie wyczyścić bezpyłową ściereczką z odrobiną alkoholu lub spirytusu. Niektóre artykuły są dostarczane ze specjalną ściereczką do czyszczenia, z której można skorzystać w tym celu. Kiedy po czyszczeniu ściana dobrze wyschnie, można do niej przykleić akcesorium, silnie dociskając je (przez około 1 minutę) do powierzchni w taki sposób, by taśma przywarła do niej dokładnie. Z akcesorium można korzystać po upływie 24 godzin.

Zastrzega się zmiany, błędy w druku i składzie.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor alle badkamermeubels, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die de afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal huishoudelijk gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 3 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product.

Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd.

Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt, voor te leggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Controleer direct na aankoop de meubeldelen zorgvuldig op beschadigingen en/of gebreken, monteer in geen enkel geval een beschadigd meubeldeel. Na montage vervalt de garantie op beschadigingen, gebreken en/of breuken.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De algemeen aanvaarde montage- en onderhoudsvorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Breekbare onderdelen zoals glas en verlichting defect zijn door (een) breuk(en);
- Het vervangingsonderdelen betreft zoals batterijen en lampen;
- Sprake is van schade ontstaan als gevolg van transport na aankoop;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Onjuiste installatie is verricht door niet erkende installatie-

bedrijven of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";

- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Beschadigingen zijn ontstaan door botsingen, schokken of het laten vallen van voorwerpen op het badkamermeubel;
- Beschadigingen zijn ontstaan door onjuiste of vochtige opslag van de goederen;
- Sprake is van schade ontstaan door onvoldoende bescherming tegen vocht of wanneer het meubel in de directe omgeving van een bad of douche zonder dat hierbij een vaste scheidingswand is geplaatst;
- Sprake is van opzwellen/vochtschade door onvoldoende ventilatie. De badkamerruimte moet voorzien zijn van een goede mechanische ventilatie, die beschikt over voldoende capaciteit;
- Sprake is van het opzwellen van het meubel doordat voegen tussen meubel en wand en/of wastafel en zijkant van onderkast niet waterdicht zijn afgekit of doordat kitnaden verouderd zijn;
- Verwering langs de randen van spiegels of spiegeldeuren. Dit ontstaat door invloed van buitenaf;
- Sprake is van schade veroorzaakt door lekkage aan waterleidingen en kranen;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van haarscheurtjes in de wastafel veroorzaakt door blootstelling aan een watertemperatuur hoger dan 65°. Stel hier voor zondig de ingestelde keteltemperatuur bij;
- Sprake is van beschadiging aan een glazen wastafel of kom door gebruik van een zuurhoudende silicone;
- Sprake is van kleine toleranties (+/-5mm) op afmetingen voor keramische wastafels ten opzichte van de afmetingen die genoemd worden in de prijslijst, brochure of op de website. Kleine afwijkingen zijn inherent aan het productieproces;
- Beschadigingen ontstaan door het niet of onvoldoende volgen van de gebruiks- & onderhoudsvorschriften. (zie hieronder artikel V);
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc.. welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellerelevingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellerelevingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg)schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Gebruiks- & Onderhoudsvoorschriften badkamermeubels, wastafels & spiegels

Onze badkamermeubels zijn ontwikkeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Direct contact met (spat)water of extreme luchtvochtigheid kan echter schade aan de meubeldelen veroorzaken. Natte plekken dienen direct droog gemaakt te worden en vochtige voorwerpen (zoals handdoeken) mogen niet, in, over of tegen het meubel worden gehangen. Zorg voor voldoende ventilatie in de badkamer. Indien het meubel vochtig is na gebruik van de badkamerruimte dient het afgedroogd te worden om opzwellings te voorkomen.

Gebruik voor de dagelijkse reiniging en om kalkaanslag te voorkomen een zachte vochtige doek, water en eventueel een milde allesreiniger (bv. groene zeep). Let op dat er na reiniging geen vochtige plekken achterblijven, zo nodig droogwrijven met een schone doek.

Gebruik geen schuursponsjes, microvezeldoekjes, staalwol, harde of scherpe voorwerpen of reinigingsmiddelen die chloor, schuurmiddelen of agressieve zuren bevatten aangezien deze middelen het oppervlak kunnen beschadigen.

Vermijd contact met zuren, ammoniak, bijtende schoonmaakmiddelen, haarkleurmiddelen, peroxide of chloor. Meng ook nooit verschillende schoonmaakmiddelen of laat ze langtijdig inwerken.

Verwijder verontreinigingen zo snel mogelijk na het ontstaan om inwerking te vermijden. Spoel vervolgens overvloedig na met helder water.

Ook huidverzorgingsproducten zoals scheerschuim, tandpasta, shampoo, douchegel en vloeibare zeep of make-up kunnen schade veroorzaken. Verwijder deze ook onmiddellijk en spoel goed na met water.

Mineraal composiet/polybeton wastafels

Mineraal composiet/polybeton wastafels zijn bestand tegen een watertemperatuur tot maximaal 65°. Controleer hiervoor de ingestelde keteltemperatuur. Hogere temperaturen kunnen haarscheurtjes in de toplaag veroorzaken. Bij kalkaanslag adviseren wij schoonmaakazijn.

Als de mineraal composiet/polybeton wastafel om welke reden lichte krassen vertoont of zijn glans is verloren, kan deze gepolijst worden met een extra fijn polijstmiddel en vervolgens met babyolie ingewreven worden.

Wees voorzichtig met vallende voorwerpen. Deze kunnen de wastafel blijvend beschadigen.

Keramische wastafels/kommen

Keramische wastafels/kommen in contact met metalen gebruiksvoorwerpen zoals staal, titaan, messing of koper kan leiden tot grijze of zwarte verkleuringen. Voor het verwijderen van deze verkleuringen is een sanitairgum of een reinigingsmiddel voor keramische kookplaten geschikt.

Ter behoud van het glanzende oppervlak kan de wastafel met autowax behandeld worden. Bij kalkaanslag adviseren wij schoonmaakazijn.

Wees voorzichtig met vallende voorwerpen. Deze kunnen de wastafel blijvend beschadigen.

Glazen wastafels

Glazen wastafels dienen gekit te worden met een zuurvrije silicone.

Glazen wastafels zijn bestand tegen een watertemperatuur tot maximaal 65°. Controleer hiervoor de ingestelde keteltemperatuur. Hogere temperaturen kunnen haarscheurtjes of verkleuringen in de toplaag veroorzaken.

Bij kalkaanslag adviseren wij schoonmaakazijn.

Wees voorzichtig met vallende voorwerpen. Deze kunnen de wastafel blijvend beschadigen.

Spiegels

Beschadiging van de verzilvering op de randen van de spiegel heeft altijd als oorzaak: Intrekken van vocht en/of gebruik van de verkeerde reinigingsmiddelen.

De verzilvering is een edelmetaal, maar kan ook oxideren. Neem de volgende regels in acht om dit te voorkomen: De randen van de spiegel altijd goed droogmaken na het douchen/baden of na het

schoonmaken. Zo kunnen er geen schoonmaakresidu's of vochtigheid achterblijven op de zijkant of achterzijde van de spiegel die schade kunnen veroorzaken. Zorg voor voldoende ventilatie. Verwijder spetters, druppels en vlekken alleen met een zachte, vochtige doek. Verwijder cosmetica- en vetresten met een zeemleer en warm water. Hardnekkig vuil eventueel met een druppeltje afwasmiddel. Gebruik nooit zure of alkalische chemicaliën, ammoniak, ruitenreinigers of schuurmiddelen en draag geen sierraden om krassen te voorkomen.

VI. Belangrijk!

Plaats een meubel nooit naast een bad of douche zonder vaste scheidingswand. Zorg ervoor dat het meubel spatwatervrij hangt en er voldoende ventilatie is de badkamer aanwezig is. Plaats geen vochtige voorwerpen over of tegen het meubel.

Controleer of de wanden in de badkamer het gewicht van het meubel kunnen dragen en of er geen leidingen door de muur lopen, daar het meubel bevestigd gaat worden. Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn uitsluitend geschikt voor montage van dit product op een massief betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn vaak speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Indien het badkamermeubel wordt voorzien van verlichting of een stopcontact met schakelaar dienen de IP-normen (International Standard IEC60529) in acht genomen te worden.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty

These provisions apply to all bathroom furniture sold under the Tiger brand name. These products are required to have the characteristics that the customer can expect under the agreement with normal household use. This also applies to out of the ordinary use, where this is anticipated by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free from defects in material, manufacture and design. If the customer reports a defect within the allowed time frame, Coram International may choose to repair the defective parts or replace them.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty period is three years from when the first customer purchases the product.

Replacement and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period is not extended or renewed by a repair or supply of parts during the warranty period.

During this warranty period, the costs of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty are met.

III. Warranty conditions

Any warranty claim must be made by the customer within the warranty period. The customer can invoke the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased Coram International products. For a warranty claim to be valid, the customer must provide proof of purchase (receipt or invoice) which clearly shows the purchase date. The date of submission of the complaint by the customer is decisive for the application of the above warranty. Immediately after purchase, carefully inspect the furniture parts for damage and/or defects. Never install a damaged furniture part. After assembly, the warranty on damage, defects and/or breakages is void.

In addition to the previous paragraph, a commercial customer can claim under the warranty only if the following apply:

- Installation was completed by a qualified installer or professional;
- Maintenance of products has been carried out regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The generally accepted installation and maintenance instructions have been observed.

The customer cannot claim under the warranty if any of the following applies:

- The products supplied by Coram International have not been used in accordance with their intended purpose;
- It is a matter of normal wear and tear;
- Modifications have been made to the products supplied by Coram International;
- Fragile parts such as glass and lighting are defective as a result of breakage(s);
- The parts concerned are consumable, such as batteries and light bulbs;
- Damage has occurred as a result of transport after purchase;
- It is a matter of excessive load or incorrect, improper or unintended use of the products;
- It is a matter of deliberate damage or negligence;
- Incorrect installation was carried out by unauthorised installation companies or parts of "foreign origin" were used;
- The damage has occurred during installation;
- The damage has been caused by collisions, shocks or objects being dropped on the bathroom furniture;

- The damage has been caused by incorrect or damp storage of the items;
- Damage has occurred due to insufficient protection against moisture or because the furniture is in the immediate vicinity of a bath or shower without the installation of a fixed partition;
- It is a matter of swelling/moisture damage due to inadequate ventilation. The bathroom must be provided with good mechanical ventilation that has sufficient capacity;
- Swelling has occurred in the furniture because joints between the furniture and the wall and/or washbasin and side of cabinet do not have watertight sealing or because seal seams are too old;
- There is weathering along the edges of mirrors or mirror doors. This is caused by external influences;
- The damage has been caused by leakage in water pipes and taps;
- The issue is the effect of chemical/electrochemical substances or the effect of electricity;
- There are hairline cracks in the washbasin caused by exposure to a water temperature above 65°. Adjust the set boiler temperature for this if necessary;
- It is a matter of damage to a glass washstand or basin resulting from the use of an acidic silicone;
- It is a matter of small tolerances (+/- 5mm) on dimensions for ceramic washbasins compared to the dimensions stated in the price list or brochure or on the website. Small deviations are an inherent part of the production process;
- Damage has occurred as a result of failure or partial failure to follow the operating and maintenance instructions (see clause V below);
- The damage is the result of force majeure (including natural disasters);
- The customer has not met the conditions.

Variations in the supplied product with regard to colour, wear resistance, structure, etc. which are technically acceptable according to usual applicable standards or commercial usage, are not grounds for warranty claims.

IV. Warranty work

If the customer reports a defect within the allowed time frame, Coram International may choose to repair the defective parts or replace them. Coram accepts no liability for consequential damage, labour costs or call-out fees.

The end user must afford Coram International adequate time and options for providing replacements and/or carrying out repairs. If the end user does not cooperate with the repair or replacement process, Coram International is released from its warranty obligations and shall not be liable for any loss or consequential damage.

If any valid complaint cannot be resolved within a reasonable time using the resources available, or if Coram International is unable to carry out a repair, Coram International guarantees that it will, at the request of the customer, supply a free replacement product of the same type and function. If this product is no longer available, Coram International will supply an equivalent product.

V. Instructions for use and maintenance for bathroom furniture, washbasins and mirrors

Our bathroom furniture is designed for normal household use. Direct contact with water (including splashes) or extreme humidity can, however, result in damage to the furniture parts. Wet areas should be dried immediately and damp objects (such as towels) should not be hung in, over or against the furniture. Ensure adequate ventilation in the bathroom. Any furniture that is damp after the bathroom has been used should be dried to prevent swelling. For daily cleaning and prevention of limescale, use a soft damp cloth, some water and, if necessary, a mild all-purpose cleaner (e.g. green soap). Make sure that no damp spots remain after cleaning. If necessary, rub dry with a clean cloth.

Do not use scouring pads, microfibre cloths, steel wool, hard or sharp objects or cleaning agents containing chlorine, abrasives or aggressive acids, as these can damage the surface.

Avoid contact with acids, ammonia, caustic cleaners, hair dyes, peroxide or chlorine. Never mix different cleaning agents together or leave them to operate for a long time.

Remove contaminants as soon as possible after occurrence to avoid any reaction. Then rinse copiously with clean water.

Skincare products such as shaving cream, toothpaste, shampoo, shower gel and liquid soap or make-up can also cause damage. Remove these immediately and rinse thoroughly with water.

Mineral composite/polyconcrete washbasins

Mineral composite/polyconcrete washbasins can withstand water temperatures of up to 65°. Check that the set boiler temperature corresponds with this. Higher temperatures can cause hairline cracks in the top layer. For limescale we recommend cleaning vinegar.

If for any reason the mineral composite/polyconcrete washbasin shows light scratches or has lost its shine, it can be polished with an extra fine polish and then rubbed with baby oil.

Be careful with falling objects. They can permanently damage the basin.

Ceramic washstands/basins

Ceramic washstands/basins in contact with metal implements such as steel, titanium, brass or copper can develop grey or black discolouration. A bathroom eraser or a cleaning agent for ceramic hobs is suitable for removing these discolourations.

To preserve the glossy surface, the washbasin can be treated with car wax. For limescale we recommend cleaning vinegar.

Be careful with falling objects. They can permanently damage the basin.

Glass washbasins

Glass washbasins should be sealed with an acid-free silicone.

Glass washbasins can withstand water temperatures of up to 65°. Check that the set boiler temperature corresponds with this. Higher temperatures can cause hairline cracks or discolouration in the top layer.

For limescale we recommend cleaning vinegar.

Be careful with falling objects. They can permanently damage the basin.

Mirrors

Damage to the silvering on the edges of the mirror is always caused by the following:

Moisture seeping in and/or use of the wrong cleaning agents. The silvering is a precious metal but can still oxidise. To prevent this, observe the following rules: Always dry the edges of the mirror thoroughly after a shower or bath and after cleaning. This will ensure that no cleaning residues or moisture can remain on the side or back of the mirror and cause damage. Provide adequate ventilation. Remove splashes, drops and stains with a soft, damp cloth only. Remove any cosmetic and grease residues with a chamois leather and warm water. Stubborn dirt may require a drop of dishwashing detergent. Never use acidic or alkaline chemicals, ammonia, window cleaners or abrasives. Avoid wearing jewellery as it may cause scratches.

VI. Important!

Never place furniture next to a bath or shower without a fixed partition. Arrange furniture clear of splashes and ensure adequate ventilation in the bathroom. Do not put damp items on or against the furniture.

Check that the walls in the bathroom can support the weight of the furniture and that no pipes run through the wall where the furniture is to be attached. Supplied screws and plugs are suitable only for installing this product on a solid concrete surface. Special fasteners are often required for installing onto other surfaces. Consult a professional for this. Coram International accepts no liability where the product is not installed correctly and with the required fasteners.

If the bathroom item is fitted with a light or a socket with a switch, the IP standards (International Standard IEC60529) must be observed.

Changes, printing and typesetting errors reserved.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique à tous les meubles de salle de bains vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les caractéristiques auxquelles l'acheteur est en droit d'escompter en vertu du contrat, en cas d'utilisation ménagère normale. Cela vaut également en cas d'une utilisation particulière pour autant que cela soit prévu par les parties à la conclusion du contrat. Coram International garantit que ses produits sont exempts de vice de matériau, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer.

II. Durée de la garantie

Sauf convention contraire, la durée de garantie est de 3 ans à compter de l'achat du produit par le premier acheteur.

Cette garantie couvre également le remplacement et les biens réparés. Toutefois, le délai de la garantie n'est pas rallongé ou reconduit par une réparation ou livraison des pièces dans la période de garantie.

Pendant cette période de garantie, les frais de réparation ou de remplacement sont à la charge de Coram International, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions prévues dans la présente déclaration de garantie.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être introduite par l'acheteur pendant le délai de garantie. L'acheteur peut exercer un recours à la garantie en signalant par écrit les défauts pendant la période de garantie au point de vente ou auprès de l'installateur où il a acheté les produits de Coram International. Afin de pouvoir bénéficier de la garantie, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat (bon de caisse ou facture) indiquant clairement la date de l'achat. La date d'introduction de la plainte de l'acheteur est décisive pour l'application de la garantie reprise ci-dessus.

Aussitôt après votre achat, vérifiez soigneusement les parties du meuble pour y déceler les dommages et/ou défauts. Ne montez en aucun cas une partie abîmée. Après le montage, le droit à la garantie est caduc pour les dommages, défauts et/ou fissures.

En plus de l'alinéa précédent, l'acheteur qui n'est pas un particulier peut revendiquer la garantie seulement si :

- L'installation a été effectuée par un installateur ou professionnel compétent ;
- L'entretien des produits est effectué régulièrement et avec professionnalisme, comme décrit dans le mode d'emploi afférent aux produits ;
- Les consignes d'installation et d'entretien généralement acceptées ont été respectées.

L'acheteur ne peut pas bénéficier de la garantie si :

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés conformément à leur utilisation prévue ;
- Il s'agit d'usure normale ;
- Des modifications ont été apportées aux produits fournis par Coram International ;
- Les pièces cassables telles que le verre et l'éclairage sont défectueux à cause d'une ou plusieurs failles.
- Cela concerne des pièces de remplacement comme des batteries et des lampes ;
- Il s'agit de dommages provoqués par le transport après achat ;
- Les produits présentent une charge excessive ou erronée, une utilisation inadaptée ou peu naturelle ;
- Il s'agit de dommages intentionnels ou de dommages causés par la négligence ;

- L'installation a été réalisée de manière inadéquate par des entreprises d'installation non agréées ou des pièces à l'origine douteuse ont été utilisées ;
- Des dommages ont été provoqués pendant l'installation ;
- Des dommages ont été provoqués par des collisions, des chocs ou la chute d'objets sur le meuble de la salle de bains ;
- Des dommages ont été provoqués par un stockage inadapté ou humide des marchandises ;
- Il s'agit de dommages causés par une protection insuffisante contre l'humidité ou lorsque le meuble est installé dans les environs immédiats d'une baignoire ou d'une douche sans qu'il n'y ait une cloison de séparation fixe.
- Il s'agit de gonflements/d'humidité induits par une ventilation insuffisante. L'espace salle de bains doit être muni d'une bonne ventilation mécanique, qui possède la capacité suffisante ;
- Il s'agit du gonflement du meuble du fait que les joints entre le meuble et la paroi et/ou le lavabo et le côté latéral de l'armoire basse n'ont pas été scellés de manière étanche ou parce que les coutures sont anciennes ;
- Usure le long des bords des miroirs ou des portes à miroir. Cela est provoqué par une influence extérieure ;
- Il s'agit de dommages provoqués par une fuite des conduits d'eau et des robinets ;
- Il s'agit de l'influence de substances chimiques/électrochimiques ou de l'électricité ;
- Il s'agit de fissures dans le lavabo causés par une exposition à une température supérieure à 65°. Ajustez la température du thermostat ;
- Il s'agit de dommages sur un lavabo en verre ou un bol en utilisant un silicone acide ;
- Il s'agit de petites tolérances (+/- 5mm) sur des dimensions pour les lavabos céramiques par rapport aux dimensions indiquées dans la liste de prix, la brochure ou sur le site. Les petites différences sont inhérentes au processus de production ;
- Les dommages provoqués par le non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien ou par un mauvais respect desdites consignes. (voir ci-dessous l'article V) ;
- Il s'agit de dommages provoqués par la force majeure (notamment les catastrophes naturelles) ;
- L'acheteur ne s'est pas conduit convenablement.

Les différences sur les produits livrés concernant la couleur, la résistance à l'usure, la structure etc. qui sont acceptables du point de vue technique selon les normes d'usage en vigueur ou un usage commercial excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si l'acheteur communique un défaut en temps opportun, Coram International a le choix : réparer les pièces défectueuses ou les remplacer. Coram ne peut jamais être tenu pour responsable des dommages consécutifs, de la rémunération et des frais de déplacement.

L'utilisateur final doit accorder à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer des livraisons de réparation et/ou des réparations. Si l'utilisateur final ne collabore pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est exonéré de ses devoirs de garantie et décline toute responsabilité pour les dommages (consécutifs) éventuels.

Si la plainte fondée à l'appui des moyens mis à disposition ne peut pas être résolue dans un délai raisonnable ou si la réparation ne peut pas être effectuée par Coram International, ce dernier se déclare disposé à fournir, à la demande de l'acheteur, un produit de remplacement gratuit du même type et du même modèle. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International doit fournir un produit équivalent.

V. Consignes d'utilisation et d'entretien des meubles de salle de bains, des lavabos et miroirs

Nos meubles de salle de bains sont conçus pour une utilisation domestique normale. Néanmoins, le contact direct avec l'eau (par projection) ou une humidité extrême peut endommager les parties du meuble. Les endroits humides doivent être séchés immédiatement et les objets humides (comme les serviettes) ne peuvent pas être suspendus dans, par-dessus ou contre le meuble. Prévoyez une ventilation suffisante dans la salle de bains. Si le meuble est humide après utilisation de l'espace salle de bains, il convient de le sécher afin d'éviter tout gonflement.

Pour assurer le nettoyage quotidien et pour éviter la formation de calcaire, servez-vous d'un chiffon humide doux, d'eau et éventuellement d'un nettoyant universel doux (par ex. un savon vert). Attention : veillez à ne pas laisser d'endroits humides après le nettoyage. Au besoin, frottez avec un chiffon propre.

N'utilisez pas d'éponges à recurer, de chiffons en microfibre, de laine d'acier, d'objets durs ou tranchants ou de détergents contenant du chlore, des abrasifs ou des acides agressifs car ils pourraient endommager la surface.

Évitez tout contact avec les acides, l'ammoniaque, les détergents corrosifs, les produits de teinture capillaire, le peroxyde ou le chlore. De même, ne mélangez jamais différents détergents ou laissez-les agir longtemps.

Éliminez les polluants le plus vite possible après leur formation afin d'éviter qu'ils ne pénètrent. Rincez ensuite abondamment à l'eau claire.

Les produits d'entretien cutané comme la mousse à raser, le dentifrice, le shampooing, le gel douche et le savon liquide ou le maquillage peuvent causer des dommages. Éliminez-les immédiatement et rincez bien à l'eau.

Composite minéral/lavabos en béton poly

Les composites minéraux/lavabos en béton poly résistent à une température d'eau allant jusqu'à 65°. Pour ce faire, vérifiez la température du thermostat. Les températures plus élevées peuvent provoquer des fissures sur la couche supérieure. Pour le calcaire, nous conseillons le vinaigre de nettoyage.

Si le lavabo en composite minéral/béton poly présente des rayures légères, quelle qu'en soit la raison, ou s'il a perdu son éclat, il peut être poli avec un produit de polissage extra fin, puis être frotté dans de l'huile pour bébé.

Soyez prudent avec les objets qui tombent. Ils pourraient causer des dommages irréversibles sur le lavabo.

Lavabos en céramiques/bols en céramique

Les lavabos en céramique/bols en céramique qui entrent en contact avec des objets métalliques d'usage courant tels que l'acier, le titane, le laiton ou le cuivre peuvent entraîner des décolorations grises ou noires. Pour éliminer ces décolorations, une gomme sanitaire ou un détergent destiné aux plaques de cuisson en céramique est approprié.

Afin de préserver la surface brillante, le lavabo peut être traité avec de la cire pour voiture. Pour le calcaire, nous conseillons le vinaigre de nettoyage.

Soyez prudent avec les objets qui tombent. Ils pourraient causer des dommages irréversibles sur le lavabo.

Lavabos en verre

Les lavabos en verre doivent être collés avec du silicone sans acide.

Les lavabos en verre résistent à une température d'eau allant jusqu'à 65°. Pour ce faire, vérifiez la température du thermostat. Les températures plus élevées peuvent provoquer des fissures ou des décolorations sur la couche supérieure.

Pour le calcaire, nous conseillons le vinaigre de nettoyage.

Soyez prudent avec les objets qui tombent. Ils pourraient causer des dommages irréversibles sur le lavabo.

Miroirs

Un dommage de l'argenture sur les bords du miroir a toujours pour origine :

La pénétration d'humidité et/ou l'utilisation des mauvais détergents.

L'argenture est un métal noble, mais il peut s'oxyder. Afin d'éviter cela, veuillez respecter les règles suivantes : Les bords du miroir doivent toujours être bien secs après la douche/le bain ou après le nettoyage. Ainsi, il ne peut rester plus aucun résidu de nettoyage ni aucune humidité sur le côté ou à l'arrière du miroir, ce qui serait susceptible de provoquer des dommages. Prévoyez une ventilation suffisante. Éliminez les éclaboussures, les gouttes et les taches uniquement avec un chiffon doux et humide. Ôtez les résidus de cosmétique et de graisse avec une peau de chamois et de l'eau chaude. La saleté tenace s'élimine éventuellement avec une gouttelette de liquide vaisselle. N'utilisez jamais de produits chimiques acides ou alcalins, de l'ammoniaque, des nettoyeurs pour vitres ou des produits abrasifs et ne portez pas de bijoux afin de prévenir les rayures.

VI. Important!

Ne placez jamais un meuble à côté d'une baignoire ou d'une douche sans paroi de séparation fixe. Faites en sorte que le meuble soit exempt d'éclaboussures et prévoyez suffisamment de ventilation dans la salle de bains. Ne posez pas d'objets humides par-dessus le meuble, ni contre le meuble.

Vérifiez si les parois de la salle de bains sont capables de supporter le poids du meuble et si aucun tuyau ne traverse le mur car le meuble va être fixé. Les vis et chevilles fournies conviennent exclusivement au montage de ce produit sur un sol en béton massif. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Si le meuble de salle de bains est pourvu d'un éclairage ou d'une prise de courant avec interrupteur, les normes IP (International Standard IEC60529) doivent être respectées.

Sous réserve de modifications, erreurs d'impression et d'erreurs typographiques.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für alle Badezimmermöbel, die unter dem Markennamen Tiger vertrieben werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften besitzen, die der Abnehmer aufgrund des Vertrags bei normaler Nutzung erwarten kann. Dies gilt auch für eine Sondernutzung, sofern die Parteien bei Abschluss des Vertrags eine solche vorgesehen haben. Coram International garantiert, dass ihre Produkte weder Material-, Herstellungs- noch Konstruktionsmängel aufweisen. Sollte der Kunde einen Mangel rechtzeitig anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder zu ersetzen.

II. Garantiezeit

Sofern nichts anderes vereinbart wurde, beträgt die Garantiefrist 3 Jahre nach Kauf durch den ersten Abnehmer des Produkts.

Ersetzte und reparierte Waren fallen ebenso unter diese Garantie. Die Garantiefrist wird durch eine Reparatur oder Lieferung von Teilen während des Garantiezeitraums jedoch weder verlängert noch erneuert.

Während dieser Garantiefrist gehen die Reparatur- und Ersatzkosten auf Rechnung von Coram International, vorausgesetzt, dass die mit dieser Garantieerklärung verbundenen Bedingungen erfüllt sind.

III. Garantiebedingungen

Ein Garantieanspruch muss innerhalb der Garantiezeit vom Kunden geltend gemacht werden. Der Abnehmer kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel schriftlich innerhalb der Garantiefrist bei der Verkaufsstelle bzw. dem Monteur anzeigt, von dem der Abnehmer die Produkte von Coram International erworben hat. Für einen gültigen Anspruch auf die Garantie ist der Abnehmer verpflichtet, einen Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung), der das Kaufdatum deutlich ausweist, vorzulegen. Maßgeblich für die Gültigkeit der vorgenannten Garantie ist das Datum der Einreichung der Reklamation durch den Kunden.

Prüfen Sie die Möbelteile unmittelbar nach dem Kauf sorgfältig auf Beschädigungen und/oder Mängel, bauen Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Möbelteil zusammen. Nach dem Zusammenbau erlischt die Garantie für Schäden, Mängel und/oder Bruchschäden.

Ergänzend zum vorigen Absatz kann der gewerbliche Kunde die Garantie nur dann in Anspruch nehmen, wenn:

- Die Montage durch einen kompetenten Monteur oder einen Fachmann erfolgt ist;
- Die Pflege der Produkte regelmäßig und fachkundig, wie in der zu den Produkten beigefügten Gebrauchsanweisung beschrieben, ausgeführt wurde;
- Die allgemein geltenden Montage- und Instandhaltungsvorschriften beachtet wurden.

Der Abnehmer kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden;
- Eine normale Abnutzung vorliegt;
- Anpassungen an den von Coram International gelieferten Produkten erfolgt sind;
- Zerbrechliche Teile wie Glas oder Leuchtmittel aufgrund eines Bruchs Schäden aufweisen;
- Es sich bei den Ersatzteilen um Batterien und Lampen handelt;
- Nach dem Kauf Beschädigungen durch den Transport entstehen;
- Eine übermäßige Belastung oder eine falsche, unsachgemäße oder unnatürliche Nutzung der Produkte erfolgte;
- Durch Vorsatz oder Vernachlässigung entstandene Beschädigungen vorliegen;

- Eine unsachgemäße Installation durch einen nicht autorisierten Installateur vorgenommen wurde oder Teile „fremder Herkunft“ verwendet wurden;
- Beschädigungen während der Montage verursacht wurden;
- Schäden durch Kollisionen, Stöße oder Herunterfallen von Gegenständen auf das Badezimmermöbelstück verursacht wurden;
- Schäden durch unsachgemäße oder feuchte Lagerung der Waren verursacht wurden;
- Schäden durch unzureichenden Schutz vor Feuchtigkeit oder wenn sich die Möbel in unmittelbarer Nähe einer Badewanne oder Dusche ohne feste Trennwand befinden;
- Quell-/Feuchtigkeitsschäden durch unzureichende Belüftung entstehen. Der Badezimmerbereich muss über eine gute mechanische Belüftung mit ausreichender Leistung verfügen;
- Schäden durch das Aufquellen der Möbel, weil die Fugen zwischen den Möbeln und der Wand und/oder dem Waschbecken und der Seite des Unterschranks nicht wasserdicht sind oder weil die Dichtungsnähte verschlissen sind;
- Verwitterung entlang der Kanten von Spiegeln oder Spiegeltüren. Dies wird durch äußere Einflüsse verursacht;
- Schäden, die durch Undichtigkeiten an Wasserleitungen und Wasserhähnen verursacht wird;
- Schäden durch den Einfluss chemischer/elektrochemischer Substanzen oder das Einwirken von Elektrizität;
- Schäden durch Haarrisse im Spülbecken, die durch Heißwasser mit einer Temperatur von mehr als 65° verursacht werden. Dazu ist die eingestellte Boilertemperatur eventuell zu ändern;
- Schäden durch Beschädigung eines Glasbeckens oder einer Glasschüssel, die durch die Verwendung von saurem Silikon verursacht wurde;
- Geringe Abweichungen (+/-5mm) bei den Abmessungen für Keramik-Waschtische im Vergleich zu den in der Preisliste, Broschüre oder auf der Website genannten Abmessungen. Geringe Abweichungen sind Teil des Produktionsprozesses;
- Schäden, die entstanden sind, wenn die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen nicht oder nur unzureichend befolgt werden. (siehe Artikel V weiter unten);
- Schaden durch höhere Gewalt (unter anderem Naturkatastrophen);
- Der Kunde hat seine Sorgfaltspflicht verletzt.

Abweichungen von der gelieferten Farbe, Verschleißfestigkeit, Struktur, etc., die unter technischen Gesichtspunkten und gemäß den geltenden, gebräuchlichen Normen sowie Handelsbräuchen hinnehmbar sind, schließen den Garantieanspruch aus.

IV. Arbeiten im Rahmen der Garantie

Sollte der Kunde einen Mangel rechtzeitig anzeigen, hat Coram International die Wahl, die mangelhaften Teile zu reparieren oder zu ersetzen. Coram kann nicht für Folgeschäden, Arbeitslohn oder Anfahrtkosten haftbar gemacht werden.

Der Endkunde ist verpflichtet, Coram International hinreichend Zeit und Möglichkeiten zu gewähren, um die Ersatzlieferungen bzw. Reparaturen auszuführen. Wenn der Endkunde bei Reparaturen oder Reparaturlieferungen nicht mitwirkt, ist Coram International von seinen Garantieverpflichtungen entbunden und haftet nicht für (Folge-)Schäden.

Sollte der begründeten Mängelanzeige mit den zur Verfügung stehenden Mitteln nicht innerhalb einer angemessenen Frist abgeholfen werden können bzw. kann die Reparatur nicht von Coram International ausgeführt werden, dann erklärt Coram International sich auf Aufforderung des Abnehmers bereit, ein kostenloses Ersatzprodukt desselben Typs und derselben Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht länger verfügbar sein, dann ist Coram International verpflichtet, ein gleichwertiges Produkt zu liefern.

V. Gebrauchs- und Pflegeanleitungen für Badezimmermöbel, Waschbecken und Spiegel

Unsere Badezimmermöbel sind für den normalen Gebrauch im Haushalt konzipiert. Der direkte Kontakt mit (Spritz-)Wasser oder extremer Feuchtigkeit kann jedoch zu Schäden an Teilen der Möbel führen. Nasse Flächen sollten sofort getrocknet werden und feuchte Gegenstände (wie Handtücher) sollten nicht in, über oder an die Möbel gehängt werden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Badezimmer. Wenn die Möbel nach dem Gebrauch im Badezimmer feucht sind, sollten sie getrocknet werden, um ein Aufquellen zu verhindern.

Für die tägliche Reinigung und zur Vermeidung von Kalkablagerungen verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, Wasser und, falls erforderlich, einen milden Allzweckreiniger (z. B. grüne Seife). Achten Sie darauf, dass nach der Reinigung keine feuchten Flecken zurückbleiben, reiben Sie diese ggf. mit einem sauberen Tuch trocken.

Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Mikrofaserlappen, Stahlwolle, harte oder scharfe Gegenstände oder Reinigungsmittel, die Chlor, Scheuermittel oder aggressive Säuren enthalten, da diese Mittel die Oberfläche beschädigen können.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Säuren, Ammoniak, ätzenden Reinigungsmitteln, Haarfärbemitteln, Peroxid oder Chlor. Mischen Sie auch niemals unterschiedliche Reinigungsmittel und lassen Sie sie nicht über längere Zeiträume einwirken.

Verunreinigungen sollten so schnell wie möglich nach ihrer Entstehung entfernt werden, um eine Einwirkung zu vermeiden. Spülen Sie dann reichlich mit klarem Wasser nach.

Auch Hautpflegeprodukte wie Rasierschaum, Zahnpasta, Shampoo, Duschgel und Flüssigseife oder Make-up können Schäden verursachen. Entfernen Sie diese sofort und spülen Sie gründlich mit Wasser nach.

Waschbecken aus Mineralverbundwerkstoff/Polycarbonat
Waschbecken aus Mineralverbundwerkstoff/Polycarbonat können einer Wassertemperatur bis zu 65 ° standhalten. Kontrollieren Sie diesbezüglich die eingestellte Boilertemperatur. Höhere Temperaturen können Haarrisse in der Beschichtung verursachen. Im Falle von Kalkablagerungen empfehlen wir die Reinigung mit Essig.

Sollte das Waschbecken aus Mineralverbundwerkstoff/Polycarbonat aus irgendeinem Grund leichte Kratzer aufweisen oder seinen Glanz verloren haben, kann es mit einer extra feinen Politur poliert und dann mit Babyöl eingerieben werden.

Achten Sie auf herunterfallende Gegenstände. Diese können das Waschbecken dauerhaft beschädigen.

Keramikwaschbecken/-schüsseln
Keramikwaschbecken/-schüsseln, die in Kontakt mit metallischen Gegenständen aus Stahl, Titan, Messing oder Kupfer kommen, können graue oder schwarze Verfärbungen erhalten. Um diese Verfärbungen zu entfernen, eignet sich ein sanitärer Radiergummi oder ein Reinigungsmittel für Cerankochfelder.

Um die glänzende Oberfläche zu erhalten, kann das Waschbecken mit Autowachs behandelt werden. Im Falle von Kalkablagerungen empfehlen wir die Reinigung mit Essig.

Achten Sie auf herunterfallende Gegenstände. Diese können das Waschbecken dauerhaft beschädigen.

Waschbecken aus Glas

Glaswaschbecken sollten mit säurefreiem Silikon abgedichtet werden.

Glaswaschtische können Wassertemperaturen bis zu 65 ° standhalten. Kontrollieren Sie diesbezüglich die eingestellte Boilertemperatur. Höhere Temperaturen können Haarrisse oder Verfärbungen in der Beschichtung verursachen.

Im Falle von Kalkablagerungen empfehlen wir die Reinigung mit Essig.

Achten Sie auf herunterfallende Gegenstände. Diese können das Waschbecken dauerhaft beschädigen.

Spiegel

Eine Beschädigung der Silberbeschichtung an den Rändern des Spiegels wird in der Regel verursacht durch:

Feuchtigkeitsaufnahme und/oder Verwendung der falschen Reinigungsmittel.

Die Silberbeschichtung ist zwar ein Edelmetall, kann aber auch oxidieren. Bitte beachten Sie die folgenden Regeln, um dies zu verhindern: Trocknen Sie die Ränder des Spiegels nach dem Duschen oder Baden oder nach der Reinigung immer gründlich ab. Dadurch wird sichergestellt, dass keine Reinigungsrückstände oder Feuchtigkeit auf der Seite oder Rückseite des Spiegels zurückbleiben, die Schäden verursachen könnten. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Entfernen Sie Spritzer, Tropfen und Flecken nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Kosmetik- und Fettrückstände entfernen Sie mit Fensterleder und warmem Wasser. Hartnäckigen Schmutz entfernen Sie ggf. mit einem Tropfen Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals saure oder alkalische Chemikalien, Ammoniak, Fensterreiniger oder Scheuermittel und tragen Sie keinen Schmuck, um Kratzer zu vermeiden.

VI. Wichtig!

Stellen Sie niemals ein Möbelstück ohne feste Trennwand neben eine Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass die Möbel nicht nassgespritzt werden und dass das Badezimmer ausreichend belüftet ist. Platzieren Sie keine feuchten Gegenstände auf oder gegen die Möbel.

Stellen Sie sicher, dass die Wände im Badezimmer das Gewicht der Möbel tragen können und dass keine Rohre durch Wände laufen, an denen die Möbel befestigt werden sollen. Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind nur für die Montage dieses Produkts auf einem festen Betonuntergrund geeignet. Für die Montage auf anderen Oberflächen sind meist spezielle Befestigungselemente erforderlich. Konsultieren Sie in dieser Frage einen Fachmann. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, falls das Produkt nicht auf die angegebene Weise und mit den erforderlichen Befestigungselementen montiert wird.

Wenn der Badezimmerschrank mit Beleuchtung oder einer Steckdose mit Schalter ausgestattet ist, müssen die IP-Normen (Internationale Norm IEC60529) eingehalten werden.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne avtalen gjelder alle baderomsmøbler som selges under merkenavnet Tiger. Disse produktene må inneha de egenskaper kunden ifølge avtalen må kunne forvente ved normal husholdningsbruk. Dette gjelder også ved spesiell bruk så langt dette er forutsatt av partene ved inngåelse av avtalen. Coram International garanterer at selskapets produkter ikke er beheftet med material-, fabrikasjons- eller konstruksjonsfeil. Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem.

II. Garantiperiode

Såfremt ikke noe annet er avtalt, er garantiperioden 3 år etter den første kundens innkjøp av produktet.

Erstattede og reparerte produkter omfattes også av denne garantien. Garantiperioden vil imidlertid ikke bli forlenget eller fornyet på grunn av en reparasjon eller leveranse av deler i løpet av garantiperioden.

I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene til reparasjon eller utskifting være for Coram Internationals regning, såfremt betingelsene i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Garantibetingelser

Et krav på denne garantien må være fremmet av kunden innen garantifristen. Kunden kan også fremme krav på garantien ved skriftlig å melde fra om feil og mangler til salgsstedet eller installatøren som kunden har kjøpt produktene fra Coram International av. For å kunne fremsette et gyldig krav på garantien må kunden kunne vise frem et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser kjøpsdatoen. Datoen der klagen innleveres av kunden er avgjørende for anvendelsen av den ovennevnte garantien.

Umiddelbart etter kjøpet må møbeldelene kontrolleres nøye med tanke på skader og/eller mangler, monter ikke under noen omstendighet en skadet møbeldel. Etter monteringen bortfaller garantien på skader, mangler eller brudd.

Som et supplement til paragrafen over kan en kunde som ikke er privat, bare gjøre krav på garantien forutsatt at:

- Installasjonen er utført av en kvalifisert installatør eller profesjonell fagperson;
- Vedlikehold av produktene er regelmessig og fagkyndig utført slik det er beskrevet i bruksanvisningen som er vedlagt produktene;
- De allment aksepterte monterings- og vedlikeholdsforskriftene er overholdt.

Kunden kan ikke gjøre krav på garantien hvis:

- Produktene fra Coram International ikke er brukt i samsvar med formålet;
- Det er snakk om normal slitasje;
- Det er gjort endringer på produktene fra Coram International;
- Skjøre og sårbare deler som glass og lyskilder er ødelagt på grunn av brekkasje;
- Delene som trenger utskifting gjelder ting som batterier og lyspærer;
- Det er snakk om skade som har oppstått som en følge av transport etter innkjøpet;
- Det er snakk om uforholdsmessig belastning eller ukorrekt, utilbørlig eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er snakk om skader som er oppstått med forsett eller på grunn av uaktsomhet;
- Ukorrekt installasjon er utført av ikke-godkjente installasjonsbedrifter eller det er gjort bruk av deler av "ukjent opprinnelse";
- Skader er oppstått under monteringen;

- Det har oppstått skader på grunn av sammenstøt eller rystelser eller ved at objekter har falt ned på baderomsmøbelet;
- Skader har oppstått på grunn av feilaktig eller fuktig lagring av varene;
- Det er snakk om skader på grunn av utilstrekkelig beskyttelse mot fuktighet eller at møbelet er plassert i direkte nærhet av et badekar eller en dusj uten at det er plassert en fast skillevegg der.
- Det er snakk om hevelse/fuktskade på grunn av utilstrekkelig ventilasjon. Baderommet må være utstyrt med en god, mekanisk ventilasjon med tilstrekkelig kapasitet.
- Det er snakk om hevelser i møbelet fordi fugene mellom møbel og vegg og/eller servanten og sidekanten på underskapet ikke er vanntette eller at fugene er for gamle;
- Forvitring langs kantene på speilet eller speildørene. Dette oppstår på grunn av ytre påvirkning;
- Det er snakk om skade forårsaket av lekkasje fra vannledninger og kraner;
- Det er snakk om påvirkning av kjemiske/elektrokjemiske stoffer eller elektrisk påvirkning;
- Det er snakk om ørsmå sprekker i vaskeservanten som er forårsaket av vann med en temperatur høyere enn 65°. Reguler om nødvendig den innstilte temperaturen i varmtvannsbeholderen.
- Det er snakk om skader på en vaskeservant eller kum på grunn av at det er brukt silikon som inneholder syre;
- Det er snakk om små toleranser (+/-5mm) på mål for keramiske servanter i forhold til målene som er oppgitt i prislisten, brosjyren eller på nettsiden. Små avvik forekommer naturlig i produksjonsprosessen.
- Skader som er oppstått fordi bruks- og vedlikeholdsanvisningene ikke eller i utilstrekkelig grad har vært fulgt. (se artikkel V under);
- Det er snakk om skader som er oppstått gjennom force majeure (blant annet naturkatastrofer);
- Kjøperen har ikke oppfylt sine forpliktelser.

Awik på leveransene med hensyn til farge, slitestyrke, struktur etc., som ut fra et teknisk synspunkt må godtas ut fra gjeldende, alminnelige normer og handelsskikk og dermed utelukker retten til garanti.

IV. Aktiviteter under garanti

Såfremt kunden innen rimelig tid melder om en defekt, har Coram International valget mellom å reparere de defekte delene eller erstatte dem. Coram kan ikke under noen omstendighet stilles ansvarlig for konsekvensskade, arbeidslønn eller reisekostnader.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og mulighet til å sørge for erstatningsvare og/eller utføre reparasjoner. I tilfelle sluttbrukeren unnlater å samarbeide om reparasjoner eller erstatningsvare, er Coram International befridd fra sine garantiforpliktelser og ikke ansvarlig for den eventuelle (følge)skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen et rimelig tidsrom med de midler som står til disposisjon, eller reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg på anmodning fra kunden beredt til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type og med samme utføring. Skulle dette produktet ikke lenger være tilgjengelig, må Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Bruks- & vedlikeholdsinstrukser badersmøbler, vaskeservanter og speil

Våre badersmøbler er utviklet for normal husholdningsbruk. Direkte kontakt med vann (sprut) eller ekstrem luftfuktighet kan imidlertid føre til skade på møbeldelene. Våte flekker må umiddelbart tørkes opp og fuktige ting (som håndklær) må ikke henges i, over eller mot møbelet. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i badet. I tilfelle møbelet er fuktig etter bruk av badet må det tørkes godt av for å forhindre hevelser.

Til den daglige rengjøringen og for å hindre kalkbelegg bruker du en myk, fuktig klut, vann og eventuelt et mildt universalkemikalie (f.eks. grønnsåpe). Pass på at det ikke ligger igjen fuktige flekker, om nødvendig gnir du dem tørre med en ren klut.

Bruk aldri skuresvamp, mikrofiberkluter, stålull, harde eller skarpe gjenstander eller rengjøringsmidler som inneholder klor, skuremidler eller aggressive syrer siden disse midlene kan ødelegge overflaten.

Unngå kontakt med syrer, ammoniakk, etsende rengjøringsmidler, hårfargemidler, peroksid eller klor. Bland aldri ulike rengjøringsmidler og la heller ikke et rengjøringsmiddel virke i lengre tid. Fjern urenheter så raskt som mulig for å unngå påvirkning. Skyll deretter veldig godt med rent vann.

Også hudpleieprodukter som barbersåpe, tannpasta, sjampo, dusjgel og flytende såpe eller makeup kan føre til skader.

Fjern dette umiddelbart og skyll godt med vann.

Vaskeservanter i mineralkompositt/polymerbetong

Vaskeservanter i mineralkompositt/polymerbetong tåler vanntemperaturer opp til maksimalt 65 °. Kontroller derfor temperaturinnstillingen i varmtvannsbeholderen. Høyere temperaturer kan forårsake ørsmå sprekker i overflatelaget. Ved kalkbelegg anbefaler vi rengjøringseddik.

Hvis servanten av mineralkompositt/polymerbetong av en eller annen grunn skulle ha fått små riper eller mistet glansen, kan den poleres med et poleringsmiddel av høy kvalitet og deretter gnis inn med babyolje.

Vær forsiktig med ting som faller ned. Disse kan påføre servanten varige skader.

Keramiske servanter/kummer

Keramiske servanter/kummer i kontakt med bruksgjenstander i metall som for eksempel stål, titan, messing eller kobber kan føre til grå eller svart misfarging. For å fjerne denne typen misfarging er et keramisk viskelær eller et rengjøringsmiddel for keramiske kokeplater egnet.

For å beholde den glansende overflaten kan servanten behandles med bilvoks. Ved kalkbelegg anbefaler vi rengjøringseddik.

Vær forsiktig med ting som faller ned. Disse kan påføre servanten varige skader.

Vaskeservanter i glass

Vaskeservanter i glass må festes med en syrefri silikon.

Vaskeservanter i glass tåler vanntemperaturer opp til maksimalt 65 °. Kontroller derfor temperaturinnstillingen i varmtvannsbeholderen. Høyere temperaturer kan forårsake ørsmå sprekker eller misfarging i overflatelaget.

Ved kalkbelegg anbefaler vi rengjøringseddik.

Vær forsiktig med ting som faller ned. Disse kan påføre servanten varige skader.

Speil

Skader på sølvbelegget ved kantene på speilet har alltid som årsak: Fuktighet har trukket inn og/eller bruk av feil rengjøringsmidler.

Sølvbelegget er av edelt metall, men kan også oksidere. Følg disse reglene for å hindre dette: Tørk alltid godt av kantene på speilet etter å ha dusjet/badet eller etter rengjøringen. På den måten blir det ikke igjen rengjøringsrester eller fuktighet på sidene eller baksiden av speilet, noe som kan forårsake skader. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Bruk bare en myk, fuktig klut til å fjerne vannskvetter, dråper og flekker. Fjern kosmetikk og fettrester med pusseskinn og varmt vann. Gjenstridig smuss eventuelt med en dråpe oppvaskmiddel. Bruk aldri sure eller alkaliske kjemikalier, ammoniakk, vinduspuss eller skuremidler og unngå å bære smykker for å hindre riper.

VI. Viktig!

Plasser aldri et møbel ved siden av badekaret eller dusjen uten en fast skillevegg. Sørg for at møbelet henger uten risiko for vannsprut og at det er tilstrekkelig ventilasjon i badet. Unngå å plassere fuktige gjenstander over eller mot møbelet.

Kontroller om veggene i badet tåler vekten av møbelet og at det ikke går ledninger i veggene der møbelet skal festes. Skruene og pluggene som følger med egner seg utelukkende for montering av dette produktet på et underlag av massiv betong. For montering på andre typer underlag er det ofte nødvendig med spesielle festemidler. Rådfør deg om dette med en fagmann. Coram International er ikke ansvarlig om produktet ikke er montert på riktig måte og med de festemidlene som kreves.

Hvis badersmøbelet er utstyrt med belysning eller en stikkontakt med bryter må IP-standard (International Standard IEC60529) følges.

Med forbehold om endringer og trykkfeil.

Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Niniejsza gwarancja obejmuje wszystkie meble łazienkowe sprzedawane pod marką Tiger. Produkty muszą mieć cechy, których nabywca na podstawie umowy może oczekiwać w trakcie normalnego domowego użytkowania. Odnosi się to również do specjalnego korzystania, o ile zostaje to przewidziane przez strony w chwili zawarcia umowy. Firma Coram International gwarantuje, że jej produkty nie posiadają usterek materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części.

II. Okres gwarancji

Chyba że inaczej uzgodniono, okres gwarancji wynosi 3 lata od chwili zakupu produktu przez pierwszego nabywcę.

Gwarancja obejmuje również towary wymienione i naprawione. W wyniku przeprowadzenia naprawy lub dokonania dostawy części w okresie gwarancji gwarancja nie ulega przedłużeniu ani odnowieniu.

O ile spełnione są warunki niniejszej gwarancji, to w okresie objętym gwarancją koszty napraw i wymiany pokrywa Coram International.

III. Warunki gwarancji

Z gwarancji nabywca może skorzystać w okresie objętym gwarancją. Z gwarancji nabywca może skorzystać, zgłaszając pisemnie wady w punkcie sprzedaży lub u instalatora, od którego nabywca nabył produkty Coram International, w okresie objętym gwarancją. By możliwe było skorzystanie z gwarancji, nabywca musi przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) z wyraźnie widoczną datą zakupu. Decydujące znaczenie przy skorzystaniu z wyżej wymienionej gwarancji ma data wniesienia reklamacji przez nabywcę.

Po zakupie należy dokładnie skontrolować stan mebli, czy nie noszą śladów uszkodzeń lub wad. W żadnym przypadku nie wolno zamontować uszkodzonych mebli. W wyniku takiego montażu gwarancja traci ważność i nie obejmuje uszkodzeń, wad i pęknięć.

W uzupełnieniu do poprzedniego akapitu nabywca niebędący osobą fizyczną może skorzystać z gwarancji wyłącznie, jeśli:

- Montażu dokonał wykwalifikowany instalator lub profesjonalista;
- Konserwacja była przeprowadzana regularnie i fachowo zgodnie z tym, co zawarte jest w instrukcji dołączonej do produktu;
- Przestrzegano ogólnych zasad montażu i konserwacji.

Nabywca nie może skorzystać z gwarancji, jeśli:

- Korzystał z dostarczonych produktów Coram International niezgodnie z ich przeznaczeniem;
- Uszkodzenie jest wynikiem zwykłego zużycia;
- Wprowadził zmiany w produktach dostarczonych przez Coram International;
- Doszło do stłuczenia części wrażliwych na pęknięcie takich jak szkło i oświetlenie;
- Wymiana dotyczy takich części jak baterie i żarówki;
- Do szkody doszło podczas transportu po zakupie;
- Doszło do niezwykłego obciążenia lub złego, niewłaściwego lub nienaturalnego korzystania z produktu;
- Doszło do celowego uszkodzenia lub uszkodzenie powstało w wyniku zaniedbania;
- Niewłaściwy montaż przeprowadziło nieautoryzowane przedsiębiorstwo instalacyjne lub skorzystano z nieoryginalnych części.
- Uszkodzenie nastąpiło podczas montażu;

- Uszkodzenie nastąpiło w wyniku uderzenia, wstrząsu lub upadku przedmiotu na mebel łazienkowy;
- Uszkodzenie jest następstwem przechowywania towarów w nieodpowiednim lub zawilgoconym miejscu;
- Uszkodzenie to wynik nieodpowiedniej ochrony przed wilgocią lub bezpośredniego sąsiedztwa wanny lub kabiny prysznicowej bez zastosowania odpowiedniej zamontowanej na stałe ścianki oddzielającej.
- W wyniku braku właściwej wentylacji do uszkodzenia doszło z powodu wilgoci. Łazienka musi wyposażona być w dobrze działającą wydajną wentylację mechaniczną;
- Do uszkodzenia mebla będącego wynikiem oddziaływania wilgoci doszło z powodu istnienia nieszczelności pomiędzy meblem a ścianą lub umywalką i brzegiem szafki lub uszczelnienie straciło swoją skuteczność ze starości.
- Zniszczenia wzdłuż krawędzi luster lub drzwiczek lustrzanych. Spowodowane wpływami z zewnątrz;
- Do uszkodzenia doszło w wyniku nieszczelności rur doprowadzających wodę i zaworów;
- Do uszkodzenia doszło pod wpływem substancji chemicznych/elektrochemicznych lub elektryczności;
- W umywalce powstały rysy spowodowane wodą o temperaturze przekraczającej 65°. Należy w tym celu odpowiednio wyregulować temperaturę bojlera;
- Doszło do uszkodzenia szklanej umywalki lub misy w wyniku zastosowania silikonu zawierającego kwas;
- Występują niewielkie tolerancje (+/-5 mm) w wymiarach ceramicznych umywalk w stosunku do wymiarów podanych w cennikach, broszurze lub na witrynie internetowej. Niewielkie odchylenia nieodłącznie wynikają z procesu produkcji.
- Uszkodzenia są konsekwencją niestosowania się lub nieściśłego stosowania się do zaleceń związanych z użytkowaniem i konserwacją. (por. poniżej artykuł V.);
- Szkoda jest wynikiem działania siły wyższej (m.in. klęski żywiołowej);
- Postępowanie nabywcy było niewłaściwe.

Odstępstwa dotyczące koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które z punktu widzenia technicznego możliwe są do przyjęcia zgodnie z obowiązującymi normami lub praktyką handlową, nie są objęte gwarancją.

IV. Gwarancja obejmuje

Jeżeli nabywca w odpowiednim czasie zgłosi wadę, to Coram International zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części. Firma Coram International nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody następcze, wynagrodzenie za pracę i koszty dojazdu.

Zobowiązuje się użytkownika końcowego do zapewnienia firmie Coram International wystarczającej ilości czasu i umożliwienia dokonania dostawy lub naprawy. W przypadku, w którym użytkownik końcowy nie chce współpracować przy naprawie lub dostawie, zwalnia się firmę Coram International z jej obowiązków gwarancyjnych i nie pociąga do odpowiedzialności cywilnej za ewentualne szkody (następcze).

Jeśli w przypadku uzasadnionej reklamacji nie można w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków doprowadzić do jej rozpatrzenia lub firma Coram International nie jest w stanie dokonać naprawy, to Coram International oświadcza, że na wniosek nabywcy jest gotowa do bezpłatnej wymiany produktu na produkt tego samego rodzaju i w tej samej wersji. Jeśli produkt nie jest dłużej dostępny, firma Coram International zobowiązuje się dostarczyć równoważny produkt.

V. Konserwacja i sposób korzystania z mebli łazienkowych, umywalki i luster

Meble łazienkowe przeznaczone są do zwykłego użytku domowego. Bezpośredni kontakt z (rozpryskaną) wodą lub bardzo wysoką wilgotnością może jednak doprowadzić do uszkodzenia mebli. Mokre miejsca od razu należy wytrzeć do sucha i nie wolno w meblach, na nich lub przy nich umieszczać wilgotnych rzeczy (np. ręczników). Łazienka musi posiadać odpowiednią wentylację. Jeśli mebel po skorzystaniu z łazienki zawilgotniał, należy go wysuszyć, by nie doszło do nasiąknięcia wodą i odkształcenia.

Do codziennego czyszczenia i zapobiegania powstawaniu nalotu z kamienia należy korzystać z miękkiej wilgotnej ściereczki, wody i ewentualnie łagodnego uniwersalnego środka do czyszczenia (np. zielonego mydła). Należy zwrócić uwagę, by po czyszczeniu nie pozostawić wilgotnych miejsc, w razie konieczności wytrzeć do sucha czystą ściereczką.

Do czyszczenia nie należy korzystać ze zmywaków, ściereczek z mikrowłókna, wełny stalowej, twardych lub ostrych przedmiotów i środków czystości zawierających chlor, środki ścierne i agresywne kwasy, gdyż środki te mogą uszkodzić powierzchnię.

Należy unikać kontaktu z kwasami, amoniakiem, żrącymi środkami czystości, środkami do farbowania włosów, nadtlenkiem i chlorem. Nie należy mieszać ze sobą różnego rodzaju środków czystości ani pozostawiać ich na dłużej na powierzchni.

Wszelkie zabrudzenia należy natychmiast usuwać, by nie doszło do ich utrwalenia. Następnie spłukać dużą ilością czystej wody.

Również produkty do pielęgnacji takie jak pianka do golenia, pasta do zębów, szampon, żel pod prysznic i mydło w płynie lub produkty do makijażu mogą powodować uszkodzenia. Należy natychmiast je usunąć i spłukać dokładnie wodą.

Umywalki z kompozytu mineralnego i polibetonu

Umywalki z kompozytu mineralnego i polibetonu dobrze znoszą temperaturę wody do maksymalnie 65 °. Należy sprawdzić ustawioną temperaturę bojlera. Wyższe temperatury mogą powodować drobne pęknięcia powierzchni. W przypadku pojawienia się osadu z kamienia zalecamy stosowanie octu gospodarczego.

Jeśli z jakiegokolwiek powodu pojawią się na umywalce z kompozytu mineralnego lub polibetonu drobne rysy lub dojdzie do utraty połysku, można wypolerować powierzchnię bardzo delikatnym środkiem do polerowania, a następnie natrzeć olejkami dla niemowląt.

Należy zachować ostrożność i nie dopuścić, by coś upadło do umywalki. Upadające przedmioty mogą stać się przyczyną trwałych uszkodzeń.

Umywalki i misy ceramiczne

Na umywalkach i misach ceramicznych, które stykają się z metalowymi przedmiotami np. ze stali, tytanu, mosiądzu lub miedzi mogą pojawiać się szare lub czarne przebarwienia. Tego rodzaju przebarwienia można usunąć, korzystając z gumki ściiernej do ceramiki lub środków czystości do ceramicznych płyt kuchennych.

By zachować połysk powierzchnię można pokryć woskiem samochodowym. W przypadku pojawienia się osadu z kamienia zalecamy stosowanie octu gospodarczego.

Należy zachować ostrożność i nie dopuścić, by coś upadło do umywalki. Upadające przedmioty mogą stać się przyczyną trwałych uszkodzeń.

Umywalki szklane

Umywalki szklane należy uszczelnić bezkwasowym silikonem.

Umywalki ze szkła dobrze znoszą temperaturę wody do maksymalnie 65 °. Należy sprawdzić ustawioną temperaturę bojlera. Wyższe temperatury mogą powodować drobne pęknięcia lub przebarwienia powierzchni.

W przypadku pojawienia się osadu z kamienia zalecamy stosowanie octu gospodarczego.

Należy zachować ostrożność i nie dopuścić, by coś upadło do umywalki. Upadające przedmioty mogą stać się przyczyną trwałych uszkodzeń.

Lustra

Uszkodzenie srebrnych brzegów lustra powstaje zawsze w wyniku: Nagromadzenia się wilgoci lub stosowania niewłaściwych środków czystości.

Srebro to metal szlachetny, który jednak może ulegać utlenianiu. By temu zapobiec, należy stosować się do następujących zasad: Brzegi lustra po wzięciu natrysku, kąpeli w wannie lub czyszczeniu dokładnie wytrzeć do sucha. W ten sposób na krawędziach ani z tyłu lustra nie pozostaną resztki środków czystości ani wilgoć, które mogłyby spowodować uszkodzenia. Należy zadbać o prawidłową wentylację. Rozpryski, krople i plamy wycierać wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką. Pozostałości kosmetyków i tłuszczu usuwać irchą i ciepłą wodą. Uporczywe zabrudzenia najlepiej usuwać odrobiną płynu do mycia naczyń. Nigdy nie należy stosować kwaśnych lub alkalicznych chemikaliów, amoniaku, środków do mycia okien i środków ściernych. Nie należy również nosić biżuterii, by nie powodować rys.

VI. Ważne!

Nigdy nie należy umieszczać mebla przy wannie lub kabinie prysznicowej, jeżeli nie jest oddzielony od nich stałą ścianką. Należy umieścić mebel w takim miejscu, by nie miał kontaktu z pryskającą wodą, a w łazience zapewnić dobrą wentylację. Na meblu ani przy nim nie należy umieszczać wilgotnych rzeczy.

Należy sprawdzić, czy ściany w łazience są wystarczająco solidne, by wytrzymać ciężar mebla i czy w miejscu, w którym ma się znaleźć, nie będą w nich żadne przewody. Dostarczone śruby i kołki służą wyłącznie do montażu produktu w solidnym betonowym podłożu. Do montażu na innego rodzaju powierzchniach najczęściej potrzebne są specjalne środki montażowe. W tej sprawie należy poradzić się fachowca. Coram International nie ponosi odpowiedzialności cywilnej za niewłaściwy montaż produktu przy użyciu nieodpowiednich środków.

Jeśli mebel łazienkowy posiada oświetlenie lub gniazdko z przetączykiem, należy uwzględnić normy IP (międzynarodowy standard IEC60529).

Zastrzega się zmiany, błędy w druku i składzie.
Rev date. 11/06/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor de douchesets, douchekoppen, douche-slangen en regendouches, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 3 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product.

Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd.

Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van invloed van chemische/elektrochemische stoffen of invloed van elektriciteit;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg) schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften badkameraccessoires

Maak na het douchen alle onderdelen droog met een zachte doek om de kleur van het product mooi te houden en kalkaanslag te voorkomen.

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van de producten een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat chloor bevat, zoutzuurhoudend is, of alcohol of schuurmiddel bevat.

VI. Belangrijk!

Let op de vermelde specificaties of uw product geschikt is voor de waterdruk of Cv-ketel die u gebruikt.

Controleer na installatie altijd het product op lekkage tussen de verbindingdelen.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty statement

This regulation applies to shower sets, shower heads, shower hoses and rain showers, which are sold under the brand name Tiger. These products must possess the properties that you, as a customer, may expect under normal use of the agreement. This also applies in the case of special use insofar as this was provided for by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free of material, manufacturing or construction faults. If the buyer gives timely notice of a defect, Coram International has the choice of repairing the defective parts or replacing the parts.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty period is 3 years after purchase by the first buyer of the product. Replaced and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period will not be extended or renewed by a repair or delivery of parts during the warranty period. During this warranty period, the cost of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty statement are met.

III. Warranty conditions

A warranty claim must be made by the customer within the warranty period.

The customer can invoke the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased the products from Coram International. For a valid claim under the warranty, the customer must provide proof of purchase (receipt or invoice), clearly showing the date of purchase. The date of submission of the complaint by the customer is decisive for the applicability of the above warranty.

In addition to the previous paragraph, the non-private customer can only claim the warranty if:

- Installation was carried out by a competent installer or professional;
- Maintenance of the products has been carried out regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been observed.

The customer can make no claim under the guarantee if:

- The products supplied by Coram International have not been used as intended;
- In case of normal wear and tear;
- Adjustments have been made to the products supplied by Coram International;
- In case of excessive strain or incorrect, improper or unnatural use of the products;
- In case of deliberate or negligent damage;
- In case of damage caused by lack of maintenance, incorrect maintenance or use of the wrong cleaning products (see article V below);
- Incorrect installation has been carried out or use has been made of parts of "foreign origin";
- Damage has occurred during installation;
- In case of influence by chemical/electrochemical substances or influence of electricity;
- In case of damage caused by force majeure (including natural disasters);
- The customer has not behaved as a good customer.

Deviations to the delivered colour, wear resistance, structure, etc., which are acceptable from a technical point of view according to current, customary standards, or commercial use, exclude the right to guarantee.

IV. Activities under guarantee

If the customer gives timely notice of a defect, Coram International has the choice of repairing the defective parts or replacing the parts. Coram can never be held liable for consequential damage, labour and call-out charges.

The end user must provide Coram International with sufficient time and opportunities to carry out repair deliveries and/or repairs. If the end-user does not cooperate in repairs or repair deliveries, Coram International is released from its warranty obligations and is not liable for any (consequential) damage.

If the well-founded complaint cannot be resolved within a reasonable period of time with the means at its disposal or if repair cannot be carried out by Coram International, Coram International declares, at the customer's request, that it is prepared to supply a free replacement product of the same type and execution. Should this product no longer be available, Coram International shall supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions bathroom accessories

After showering, dry all parts with a soft cloth to keep the colour of the product nice and prevent limescale. For daily cleaning, use a soft cloth moistened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or any cleaning product containing chlorine, hydrochloric acid, alcohol or abrasive.

VI. Important!

Be sure to check the stated specifications to see if your product is suitable for the water pressure or boiler you are using.

After installation, always check the product for leaks between the connecting parts.

Changes, printing and typesetting errors reserved.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique aux ensembles de douche, aux pommes de douche, aux tuyaux de douche et aux douches de pluie, qui sont vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les propriétés que vous, en tant que client, pouvez attendre dans le cadre d'une utilisation normale de l'accord. Cela s'applique également en cas d'utilisation spéciale, dans la mesure où celle-ci a été prévue par les parties lors de la conclusion de l'accord. Coram International garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériaux, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur signale un défaut en temps utile, Coram International a le choix de réparer les pièces défectueuses ou de les remplacer.

II. Période de garantie

Sauf convention contraire, la période de garantie est de 3 ans après l'achat par le premier acheteur du produit. Les marchandises remplacées et réparées sont également couvertes par cette garantie. Toutefois, la période de garantie ne sera pas prolongée ou renouvelée par une réparation ou une livraison de pièces pendant la période de garantie. Pendant cette période de garantie, le coût de la réparation ou du remplacement sera pris en charge par Coram International, sous réserve que les conditions énoncées dans la présente déclaration de garantie soient respectées.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être faite par le client pendant la période de garantie. Le client peut invoquer la garantie en signalant les défauts par écrit pendant la période de garantie au point de vente ou à l'installateur où le client a acheté les produits auprès de Coram International. Pour que la garantie soit valable, le client doit fournir une preuve d'achat (reçu ou facture), indiquant clairement la date d'achat. La date de dépôt de la plainte par le client est déterminante pour l'applicabilité de la garantie ci-dessus.

En plus du paragraphe précédent, le client non privé ne peut faire valoir la garantie que si :

- L'installation a été effectuée par un installateur ou un professionnel compétent ;
- L'entretien des produits a été effectué régulièrement et professionnellement, comme décrit dans le manuel joint aux produits ;
- Les instructions d'installation et d'entretien ont été respectées.

Le client ne peut faire valoir la garantie si :

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés comme prévu ;
- Les éclaboussures sont d'une usure normale ;
- Des ajustements ont été apportés aux produits fournis par Coram International ;
- Les sprays sont des sprays de tension excessive ou d'utilisation incorrecte, impropre ou non naturelle des produits ;
- L'éclaboussure est un dommage intentionnel ou par négligence ;
- Les éclaboussures sont des dommages causés par un manque d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation de mauvais produits de nettoyage (voir article V ci-dessous) ;
- Une installation incorrecte a été effectuée ou des pièces d'origine étrangère ont été utilisées ;
- Des dommages sont survenus lors de l'installation ;
- La pulvérisation est influencée par des substances chimiques / électrochimiques ou par l'influence de l'électricité ;
- Les sprays sont des dommages causés par des cas de force majeure (y compris les catastrophes naturelles) ;
- Le client ne s'est pas comporté comme un bon client.

Les écarts par rapport à la couleur, à la résistance à l'usure, à la structure, etc. livrés, qui sont acceptables d'un point de vue technique selon les normes en vigueur, habituelles ou l'usage commercial, excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si le client signale un défaut en temps utile, Coram International a le choix de réparer les pièces défectueuses ou de les remplacer. Coram ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects, du travail et des frais d'appel.

L'utilisateur final doit fournir à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer les livraisons de réparation et/ou les réparations. Si l'utilisateur final ne coopère pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est libéré de ses obligations de garantie et n'est pas responsable des dommages (consécutifs).

Si la plainte fondée ne peut être résolue dans un délai raisonnable avec les moyens dont elle dispose ou si la réparation ne peut être effectuée par Coram International, Coram International déclare, à la demande du client, qu'elle est prête à fournir un produit de remplacement gratuit de même type et de même exécution. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International fournira un produit équivalent.

V. Instructions d'entretien des accessoires de salle de bains

Après la douche, séchez toutes les parties avec un chiffon doux pour conserver la couleur du produit et éviter le calcaire. Pour le nettoyage quotidien, utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou (si nécessaire) un détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récurer, de laine d'acier ou tout autre produit de nettoyage contenant du chlore, de l'acide chlorhydrique, de l'alcool ou un abrasif.

VI. Important !

Assurez-vous de vérifier les spécifications indiquées pour voir si votre produit est adapté à la pression de l'eau ou à la chaudière que vous utilisez.

Après l'installation, vérifiez toujours que le produit ne présente pas de fuites entre les pièces de raccordement.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications, des erreurs d'impression et des erreurs typographiques.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieerklärung

Diese Regelung gilt für Duschsets, Duschköpfe, Duschschläuche und Regenduschen, die unter dem Markennamen Tiger verkauft werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften aufweisen, die Sie als Kunde bei normaler Verwendung der Vereinbarung erwarten können. Dies gilt auch im Falle einer besonderen Verwendung, soweit dies von den Parteien bei Vertragsabschluss vorgesehen wurde. Coram International garantiert, dass seine Produkte frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern sind. Wenn der Käufer einen Mangel rechtzeitig meldet, hat Coram International die Wahl, die defekten Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen.

II. Gewährleistungsfrist

Sofern nicht anders vereinbart, beträgt die Garantiezeit 3 Jahre nach dem Kauf durch den Erstkäufer des Produkts. Ersetzte und reparierte Waren sind ebenfalls von dieser Garantie abgedeckt. Die Garantiezeit wird jedoch nicht durch eine Reparatur oder die Lieferung von Teilen während der Garantiezeit verlängert oder erneuert. Während dieser Garantiezeit werden die Kosten für die Reparatur oder den Ersatz von Coram International getragen, sofern die in dieser Garantieerklärung festgelegten Bedingungen erfüllt sind.

III. Gewährleistungsbedingungen

Ein Garantietrang muss vom Kunden innerhalb der Garantiezeit gestellt werden.

Der Kunde kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel innerhalb der Garantiezeit schriftlich bei der Verkaufsstelle oder dem Installateur, wo der Kunde die Produkte von Coram International gekauft hat, meldet. Für einen gültigen Garantieanspruch muss der Kunde einen Kaufbeleg (Quittung oder Rechnung) vorlegen, aus dem das Kaufdatum deutlich hervorgeht. Entscheidend für die Anwendbarkeit der obigen Garantie ist das Datum der Einreichung der Beschwerde durch den Kunden.

Zusätzlich zum vorstehenden Absatz kann der nicht-private Kunde die Garantie nur dann in Anspruch nehmen, wenn

- Die Installation wurde von einem kompetenten Installateur oder Fachmann durchgeführt;
- Die Wartung der Produkte wurde regelmäßig und professionell durchgeführt, wie in dem den Produkten beiliegenden Handbuch beschrieben;
- Die Installations- und Wartungsanweisungen wurden eingehalten.

Der Kunde kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn:

- Die von Coram International gelieferten Produkte nicht bestimmungsgemäß verwendet worden;
- Die Sprake ist von normalem Verschleiß;
- An den von Coram International gelieferten Produkten wurden Anpassungen vorgenommen;
- Die Sprake ist von übermäßiger Belastung oder falscher, unsachgemäßer oder unnatürlicher Verwendung der Produkte;
- Sprake ist von vorsätzlicher oder fahrlässiger Beschädigung;
- Bei Sprake handelt es sich um Schäden, die durch mangelnde Wartung, falsche Wartung oder die Verwendung falscher Reinigungsmittel verursacht werden (siehe Artikel V unten);
- Es wurde eine fehlerhafte Installation durchgeführt oder Teile "ausländischer Herkunft" verwendet;
- Bei der Installation sind Schäden aufgetreten;
- Die Sprake wird durch chemische/elektrochemische Substanzen oder durch den Einfluss von Elektrizität beeinflusst;
- Sprake ist ein durch höhere Gewalt (einschließlich Naturkatastrophen) verursachter Schaden;
- Der Kunde hat sich nicht wie ein guter Kunde verhalten.

Abweichungen von der gelieferten Farbe, Abriebfestigkeit, Struktur usw., die nach dem Stand der Technik, den handelsüblichen Normen oder der gewerblichen Nutzung technisch zulässig sind, schließen das Recht auf Gewährleistung aus.

IV. Aktivitäten unter Garantie

Wenn der Kunde rechtzeitig einen Defekt meldet, hat Coram International die Wahl, die defekten Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen. Coram kann niemals für Folgeschäden, Arbeits- und Anrufrkosten haftbar gemacht werden.

Der Endbenutzer muss Coram International ausreichend Zeit und Gelegenheit zur Durchführung von Reparaturlieferungen und/oder Reparaturen geben. Wenn der Endbenutzer bei Reparaturen oder Reparaturlieferungen nicht mitwirkt, ist Coram International von seinen Garantieverpflichtungen entbunden und haftet nicht für Schäden.

Kann die begründete Beanstandung nicht innerhalb einer angemessenen Frist mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln behoben werden oder kann die Reparatur nicht von Coram International durchgeführt werden, erklärt sich Coram International auf Wunsch des Kunden bereit, kostenlos ein Ersatzprodukt gleicher Art und Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht mehr erhältlich sein, wird Coram International ein gleichwertiges Produkt liefern.

V. Pflegeanleitung Bad-Accessoires

Trocknen Sie nach dem Duschen alle Teile mit einem weichen Tuch ab, um die Farbe des Produkts schön zu halten und Kalkablagerungen zu vermeiden.

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie niemals Scheuerpulver, Stahlwolle oder andere Reinigungsmittel, die Chlor, Salzsäure, Alkohol oder Scheuermittel enthalten.

VI. Wichtig!

Überprüfen Sie unbedingt die angegebenen Spezifikationen, um festzustellen, ob Ihr Produkt für den von Ihnen verwendeten Wasserdruck geeignet ist.

Prüfen Sie das Produkt nach der Installation immer auf Undichtigkeiten zwischen den Verbindungsteilen.

Änderungen vorbehalten, Druck- und Setzfehler vorbehalten.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne forskriften gjelder dusjsett, dusjhoder, dusjslanger og regndusj/takdusj, som selges under merkenavnet Tiger. Produktene må ha de egenskapene du som kunde kan forvente under normal bruk på grunnlag. Dette gjelder også spesiell bruk dersom dette er avtalt mellom partene når de avtalen ble inngått. Coram International garanterer at produktene er fri for material-, produksjons- eller konstruksjonsfeil. Hvis kunden rapporterer om en feil i god tid, har Coram International valget mellom å reparere de mangelfulle delene eller å skifte ut delene.

II. Garantiperiode

Med mindre annet er avtalt, er garantiperioden 3 år etter første-gangs kjøp av produktet. Erstattet og reparert vare dekkes også av denne garantien. Imidlertid forlenges eller fornyes ikke garantiperioden ved reparasjon eller levering av deler i løpet av garantiperioden. I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene for reparasjon eller utskifting bæres av Coram International, forutsatt at vilkårene som er angitt i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Betingelser for garanti

Kundens krav må fremsettes innen garantiperioden. Kunden kan påberope seg garantien ved å rapportere mangler skriftlig innen garantiperioden til salgsstedet eller installatøren der kunden kjøpte produktene fra Coram International. For et gyldig garantikrav, må kunden levere et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser datoen for kjøpet. Datoen for inngivelse av klagen fra kunden er avgjørende for anvendelsen av ovennevnte garanti.

I tillegg til forrige avsnitt, kan kunden bare kreve garantien hvis:

- Installasjonen har vært utført av en godkjent profesjonell installatør dersom forskriftene tilsier dette;
- Vedlikehold av produkter utføres regelmessig og profesjonelt, som beskrevet i håndboken/instruksjonsveiledningen som følger med produktene;

Kunden kan ikke stille garantikrav hvis:

- Produktene levert av Coram International ikke har blitt brukt i samsvar med normal bruk;
- Produktet har normal slitasje;
- Det er gjort endringer/justeringer av produktene levert av Coram International;
- Det er for stor belastning eller feil, feil eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er en bevisst eller forsømt skade;
- Skader skyldes manglende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V nedenfor);
- Feil installasjon er utført eller det er benyttet uoriginale deler;
- Det oppsto skader under montering;
- Dersom har vært utsatt for eller har vært påvirket av kjemiske / elektrokjemiske stoffer eller påvirkning av elektrisitet;
- Skade er forårsaket av force majeure (inkludert naturkatastrofer);

Avvik fra leverte varer angående farge, slitestyrke, struktur osv. Som er akseptabelt fra et teknisk synspunkt i henhold til gjeldende, sedvanlige standarder eller kommersiell praksis, utelukker retten til garanti.

IV. Arbeid under garanti

Hvis kunden rapporterer om en feil i god tid, har Coram International valget mellom å reparere de mangelfulle delene eller å skifte ut delene.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og muligheter til å utføre reparasjonsleveranser og / eller reparasjoner. Dersom sluttbrukeren ikke samarbeider i forbindelse med reparasjonsutbedringen, frigjøres Coram International fra garantiforpliktelse og er ikke lenger ansvarlig skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen rimelig tid med tilgjengelige midler, eller hvis reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg villig til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type. Hvis produktet ikke lenger er tilgjengelig, kan Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for baderomsutstyr

Etter tørking tørker du alle delene med en myk klut for å opprettholde fargen på produktet og forhindre oppbygging av kalk. For daglig rengjøring av produktene, bruk en myk klut fuktet med vann eller (om nødvendig) litt mild oppvaskåpe eller litt såpe. Bruk aldri stålull eller rengjøringsmidler som inneholder klor, saltsyre, alkohol eller skuremidler.

VI. Viktig!

Vær oppmerksom på om spesifikasjonene som er oppgitt på produktet er egnet for vanntrykket eller temperaturen som benyttes

Etter installasjon, sjekk alltid produktet for lekkasjer mellom tilkoblingsdelene

Med forbehold om endringer, trykk- og skrivefeil.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Regulacja ta dotyczy zestawów prysznicowych, głowic prysznicowych, węży i deszczownic, które są sprzedawane pod marką Tiger. Produkty te muszą posiadać właściwości, których Państwo, jako klient, mogą oczekiwać w ramach normalnego korzystania z umowy. Ma to również zastosowanie w przypadku specjalnego zastosowania, o ile zostało to przewidziane przez strony przy zawieraniu umowy. Coram International gwarantuje, że jej produkty są wolne od wad materiałowych, produkcyjnych lub konstrukcyjnych. Jeżeli kupujący powiadomi o wadzie w odpowiednim czasie, Coram International ma wybór pomiędzy naprawą wadliwych części lub ich wymianą.

II. Okres gwarancji

O ile nie ustalono inaczej, okres gwarancji wynosi 3 lata od momentu zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary są również objęte niniejszą gwarancją. Okres gwarancji nie zostanie jednak przedłużony lub odnowiony poprzez naprawę lub dostawę części w okresie gwarancji.

W okresie gwarancyjnym koszt naprawy lub wymiany zostanie poniesiony przez Coram International, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym.

III. Warunki gwarancji

Roszczenie gwarancyjne musi zostać złożone przez klienta w okresie gwarancyjnym.

Klient może odwołać się do gwarancji, zgłaszając wady w formie pisemnej w okresie gwarancji do punktu sprzedaży lub do instalatora, w którym klient zakupił produkty od Coram International. Aby reklamacja w ramach gwarancji była ważna, klient musi przedstawić dowód zakupu (paragon lub fakturę), w którym wyraźnie zaznaczona jest data zakupu. Data złożenia reklamacji przez klienta jest decydująca o możliwości zastosowania powyższej gwarancji.

W uzupełnieniu do poprzedniego paragrafu, klient nieprywatny może żądać gwarancji tylko wtedy:

- Instalacja została przeprowadzona przez kompetentnego instalatora lub profesjonalistę;
- Konserwacja produktów była przeprowadzana regularnie i profesjonalnie, zgodnie z opisem zawartym w instrukcji dołączonej do produktów;
- Przestrzegano instrukcji montażu i konserwacji.

Klient nie może zgłaszać roszczeń z tytułu gwarancji, jeżeli:

- Produkty dostarczone przez Coram International nie były używane zgodnie z przeznaczeniem;
- Spray jest normalnie zużyty;
- Wprowadzono korekty w produktach dostarczanych przez Coram International;
- Sprake jest nadmiernym obciążeniem lub nieprawidłowym, niewłaściwym lub nienaturalnym użytkowaniem produktów;
- Sprake jest uszkodzony umyślnie lub przez zaniedbanie;
- Sprake jest uszkodzeniem spowodowanym brakiem konserwacji, niewłaściwą konserwacją lub użyciem niewłaściwych środków czyszczących (patrz artykuł V poniżej);
- Przeprowadzono nieprawidłowy montaż lub użyto części "obcego pochodzenia";
- Podczas instalacji wystąpiły uszkodzenia;
- Na aerozol wpływają substancje chemiczne/elektrochemiczne lub wpływ energii elektrycznej;
- Sprake jest szkodą spowodowaną przez siłę wyższą (w tym klęski żywiołowe);
- Klient nie zachowywał się jak dobry klient.

Odchylenia od dostarczonego koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które są dopuszczalne z technicznego punktu widzenia zgodnie z obowiązującymi, zwyczajowymi normami lub użytkowaniem handlowym, wykluczają prawo do gwarancji.

IV. Działania objęte gwarancją

Jeśli klient powiadomi o usterce w odpowiednim czasie, Coram International ma wybór pomiędzy naprawą wadliwych części lub ich wymianą. Coram nigdy nie może być pociągnięty do odpowiedzialności za szkody wtórne, robociznę i opłaty za wezwanie.

Użytkownik końcowy musi zapewnić Coram International wystarczającą ilość czasu i możliwości na przeprowadzenie dostaw i/lub napraw. Jeżeli użytkownik końcowy nie współpracuje przy naprawach lub dostawach naprawczych, Coram International jest zwolniony ze swoich zobowiązań gwarancyjnych i nie ponosi odpowiedzialności za żadne (wtórne) szkody.

Jeżeli uzasadniona reklamacja nie może zostać rozpatrzona w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków lub jeżeli naprawa nie może zostać przeprowadzona przez Coram International, Coram International oświadcza, na wniosek klienta, że jest gotowa dostarczyć bezpłatny produkt zastępczy tego samego typu i wykonania. Jeżeli ten produkt nie będzie już dostępny, Coram International dostarczy produkt równoważny.

V. Instrukcja konserwacji akcesoriów łazienkowych

Po prysznicu należy wysuszyć wszystkie części miękką szmatką, aby zachować ładny kolor produktu i zapobiec osadzaniu się kamienia. Do codziennego czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnym detergentem lub odrobiną mydła. Nigdy nie używaj proszku do szorowania, wełny stalowej ani żadnych środków czyszczących zawierających chlor, kwas solny, alkohol lub substancje ściernie.

VI. Ważne!

Należy sprawdzić podane specyfikacje, aby sprawdzić, czy produkt jest odpowiedni do ciśnienia wody lub kotła, którego używasz.

Po zainstalowaniu zawsze należy sprawdzić produkt pod kątem szczelności pomiędzy elementami łączącymi.

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian, błędów drukarskich i typograficznych.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantiförklaring

Denna reglering gäller duschapparater, duschhuvuden, duschslangar och regnduschar, som säljs under Tiger-märket. Dessa produkter måste ha de egenskaper som du som kund kan förvänta dig vid normal användning på grundval av avtalet. Detta gäller även för speciell användning i den mån detta föreskrivs av parterna när avtalet ingås. Coram International garanterar att dess produkter är fria från material-, tillverknings- eller konstruktionsfel. Om kunden rapporterar en defekt i god tid, har Coram International valet att reparera de defekta delarna eller byta ut delarna.

II. Garantiperiod

Om inget annat avtalats är garantiperioden 3 år efter köp av den första kunden av produkten. Ersätta och reparerade varor omfattas också av denna garanti. Garantiperioden förlängs dock inte eller förnyas genom reparation eller leverans av delar under garantiperioden. Under denna garantiperiod kommer kostnaderna för reparation eller utbyte att bäras av Coram International, under förutsättning att villkoren i detta garanti uttalande är uppfyllda.

III. Villkor för garanti

Kundens krav måste göras av kunden inom garantiperioden. Kunden kan åberopa garantin genom att skriftligen rapportera brister inom garantiperioden till försäljningsstället eller installatören där kunden köpte produkterna från Coram International. För ett giltigt garantikrav måste kunden lämna in ett köpbevis (kvitto eller faktura) som tydligt visar köpdatumet. Datum för inlämnande av klagomålet av kunden är avgörande för tillämpningen av ovanstående garanti.

Utöver föregående stycke kan den icke-privata kunden endast kräva garanti om:

- Installation utförs av en behörig installatör eller professionell;
- Underhåll av produkter utförs regelbundet och professionellt, enligt beskrivningen i den medföljande manualen.
- Installations- och underhållsinstruktionerna har följts.

Kunden kan inte göra anspråk på garanti om:

- De produkter som levereras av Coram International har inte använts i enlighet med destinationen.
- Talar har normalt slitage;
- Justeringar har gjorts till de produkter som levererats av Coram International;
- Det finns en överdriven belastning eller felaktig, felaktig eller onaturlig användning av produkterna;
- Det finns avsiktlig eller försummad skada;
- Skador orsakas av bristande underhåll, felaktigt underhåll eller användning av felaktiga rengöringsmedel (se artikel V nedan);
- Felaktig installation har utförts eller delar av "främmande ur sprung" har använts;
- Skador inträffade under montering;
- Tal är påverkan av kemiska / elektrokemiska ämnen eller påverkan av elektricitet;
- Skador orsakas av force majeure (inklusive naturkatastrofer);
- Kunden har inte uppträtt som en bra kund.

Avvikelse från levererade varor avseende färg, slitstyrka, struktur etc. som är acceptabla ur teknisk synvinkel enligt gällande, sedvanliga standarder eller kommersiell praxis, utesluter rätten till garanti.

IV. Arbeta under garanti

Om kunden rapporterar om en fel i god tid, har Coram International valet att reparera de defekta delarna eller byta ut delarna. Coram kan aldrig hållas ansvarig för följdskador, löner och utrospkostnader.

Slutanvändaren måste förse Coram International med tillräcklig tid och alternativ för att utföra reparationer och / eller reparationer. Om slutanvändaren inte samarbetar med reparationer eller reparationsleveranser, frigörs Coram International från sina garantiåtaganden och ansvarar inte för någon (följd) skada.

Om det välgrundade klagomålet inte kan lösas inom rimlig tid med tillgängliga medel eller om reparationen inte kan utföras av Coram International, förklarar Coram International sig villig att leverera en gratis ersättningsprodukt av samma typ och densamma på kundens begäran. Om denna produkt inte längre är tillgänglig måste Coram International leverera en motsvarande produkt.

V. Underhållsinstruktioner för badrumstillbehör

Torka efter att ha duschat alla delar med en mjuk trasa för att bibehålla färgen på produkten och förhindra kalkuppsamling. För en daglig rengöring av produkterna, använd en mjuk trasa fuktad med vatten eller (om nödvändigt) lite mild tvättvätska eller lite tvål. Använd aldrig skurpulver, stålull eller rengöringsmedel som innehåller klor, saltsyra eller alkohol eller slipmedel.

VI. Viktigt!

Var uppmärksam på specifikationerna som anges om din produkt är lämplig för vattentrycket eller centralvärmepannan som du använder.

Efter installationen ska du alltid kontrollera produkten för läckor mellan de anslutande delarna

Med förbehåll för ändringar, tryck- och skrivfel reserverade.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Declaración de garantía

Esta regulación se aplica a los juegos de ducha, cabezales de ducha, mangueras de ducha y duchas de lluvia, que se venden bajo la marca Tigre. Estos productos deben poseer las propiedades que usted, como cliente, puede esperar bajo el uso normal del acuerdo. Esto también se aplica en el caso de un uso especial en la medida en que así lo hayan previsto las partes al concertar el acuerdo. Coram International garantiza que sus productos están libres de defectos de material, fabricación o construcción. Si el comprador notifica oportunamente un defecto, Coram International tiene la opción de reparar las piezas defectuosas o sustituirlas.

II. Período de garantía

A menos que se acuerde lo contrario, el período de garantía es de 3 años después de la compra por el primer comprador del producto. Los bienes reemplazados y reparados también están cubiertos por esta garantía. Sin embargo, el período de garantía no se ampliará ni se renovará mediante una reparación o entrega de piezas durante el período de garantía. Durante este período de garantía, el costo de la reparación o el reemplazo será asumido por Coram International, siempre que se cumplan las condiciones establecidas en esta declaración de garantía.

III. Condiciones de la garantía

El cliente debe hacer una reclamación de garantía dentro del período de garantía.

El cliente puede invocar la garantía informando de los defectos por escrito dentro del período de garantía al punto de venta o al instalador donde el cliente compró los productos de Coram International. Para una reclamación válida en virtud de la garantía, el cliente debe proporcionar un comprobante de compra (recibo o factura), que muestre claramente la fecha de compra. La fecha de presentación de la reclamación por parte del cliente es decisiva para la aplicabilidad de la garantía anterior.

Además del párrafo anterior, el cliente no privado sólo puede reclamar la garantía si:

- La instalación fue realizada por un instalador o profesional competente;
- El mantenimiento de los productos se ha llevado a cabo de manera regular y profesional, como se describe en el manual adjunto a los productos;
- Se han observado las instrucciones de instalación y mantenimiento.

El cliente no puede reclamar la garantía si:

- Los productos suministrados por Coram International no se han utilizado según lo previsto;
- El esguince es de desgaste normal;
- Se han hecho ajustes a los productos suministrados por Coram International;
- Sprake es de tensión excesiva o de uso incorrecto, impropio o antinatural de los productos;
- Sprake es de daño deliberado o negligente;
- El sprake es de los daños causados por la falta de mantenimiento, el mantenimiento incorrecto o el uso de los productos de limpieza equivocados (véase el artículo V infra);
- Se ha realizado una instalación incorrecta o se han utilizado piezas de "origen extranjero";
- Los daños se han producido durante la instalación;
- El sprake está influenciado por sustancias químicas/electroquímicas o por la influencia de la electricidad;
- El derrame es de los daños causados por fuerza mayor (incluidos los desastres naturales);
- El cliente no se ha comportado como un buen cliente.

Las desviaciones del color, la resistencia al desgaste, la estructura, etc., que son aceptables desde el punto de vista técnico según las normas vigentes, consuetudinarias o de uso comercial, excluyen el derecho de garantía.

IV. Actividades bajo garantía

Si el cliente notifica oportunamente un defecto, Coram International tiene la opción de reparar las piezas defectuosas o sustituirlas. Coram nunca puede ser responsable de los daños consecuenciales, de los cargos por trabajo y de los cargos por llamadas.

El usuario final debe proporcionar a Coram International el tiempo y las posibilidades suficientes para llevar a cabo las entregas y/o reparaciones. Si el usuario final no coopera en las reparaciones o en las entregas de las mismas, Coram International queda liberado de sus obligaciones de garantía y no se hace responsable de ningún daño (consecuente).

Si la reclamación fundada no puede resolverse en un plazo razonable con los medios de que dispone o si la reparación no puede ser efectuada por Coram International, ésta declara, a petición del cliente, que está dispuesta a suministrar gratuitamente un producto de sustitución del mismo tipo y ejecución. Si este producto ya no estuviera disponible, Coram International suministrará un producto equivalente.

V. Instrucciones de mantenimiento de los accesorios de baño

Después de ducharse, secar todas las partes con un paño suave para mantener el color del producto agradable y evitar la cal. Para la limpieza diaria, utilice un paño suave humedecido con agua o (si es necesario) algún detergente suave o un poco de jabón. Nunca utilice polvo para fregar, lana de acero o cualquier producto de limpieza que contenga cloro, ácido clorhídrico, alcohol o abrasivo.

VI. ¡Importante!

Asegúrese de comprobar las especificaciones indicadas para ver si su producto es adecuado para la presión del agua o la caldera que está utilizando.

Después de la instalación, compruebe siempre que el producto no tenga fugas entre las piezas de conexión.

Nos reservamos el derecho de hacer cambios, errores de impresión y errores tipográficos.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Dichiarazione di garanzia

Questo regolamento si applica ai set doccia, ai soffioni, ai tubi doccia e alle docce a pioggia, che vengono venduti con il marchio Tiger. Questi prodotti devono possedere le proprietà che voi, in quanto clienti, potete aspettarvi in base al normale utilizzo del contratto. Ciò vale anche in caso di uso speciale, nella misura in cui ciò sia stato previsto dalle parti al momento della stipula del contratto. Coram International garantisce che i suoi prodotti sono privi di difetti di materiale, di fabbricazione o di costruzione. Se l'acquirente dà tempestiva comunicazione di un difetto, Coram International ha la scelta di riparare le parti difettose o di sostituirle.

II. Periodo di garanzia

Se non diversamente concordato, il periodo di garanzia è di 3 anni dopo l'acquisto del prodotto da parte del primo acquirente. Anche i beni sostituiti e riparati sono coperti da questa garanzia. Tuttavia, il periodo di garanzia non sarà prolungato o rinnovato da una riparazione o dalla consegna di parti durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo di garanzia, il costo della riparazione o della sostituzione sarà a carico di Coram International, a condizione che siano soddisfatte le condizioni stabilite nella presente dichiarazione di garanzia.

III. Condizioni di garanzia

La richiesta di garanzia deve essere presentata dal cliente entro il periodo di garanzia. Il cliente può invocare la garanzia denunciando i difetti per iscritto entro il periodo di garanzia al punto vendita o all'installatore presso il quale il cliente ha acquistato i prodotti da Coram International. Per un reclamo valido ai sensi della garanzia, il cliente deve fornire la prova d'acquisto (scontrino o fattura), indicando chiaramente la data di acquisto. La data di presentazione del reclamo da parte del cliente è determinante per l'applicabilità della suddetta garanzia.

Oltre al paragrafo precedente, il cliente non privato può rivendicare la garanzia solo se:

- L'installazione è stata effettuata da un installatore competente o da un professionista;
- La manutenzione dei prodotti è stata effettuata regolarmente e professionalmente, come descritto nel manuale allegato ai prodotti;
- Le istruzioni di installazione e manutenzione sono state rispettate.

Il cliente non può avanzare alcun reclamo in garanzia se:

- I prodotti forniti da Coram International non sono stati utilizzati come previsto;
- Sprake è di normale usura;
- Sono state apportate modifiche ai prodotti forniti da Coram International;
- Sprake è di eccessiva sollecitazione o uso scorretto, improprio o innaturale dei prodotti;
- Sprake è di danno intenzionale o per negligenza;
- Sprake è di danni causati da mancanza di manutenzione, manutenzione errata o uso di prodotti di pulizia sbagliati (vedi articolo V sotto);
- È stata effettuata un'installazione errata o sono state utilizzate parti di "origine estranea";
- Durante l'installazione si sono verificati dei danni;
- Sprake è influenzato da sostanze chimiche/elettrochimiche o dall'influenza dell'elettricità;
- Sprake è di danni causati da forza maggiore (comprese le catastrofi naturali);
- Il cliente non si è comportato come un buon cliente.

Le differenze di colore, di resistenza all'usura, di struttura, ecc. che sono accettabili dal punto di vista tecnico secondo le norme vigenti e consuetudinarie o per uso commerciale, escludono il diritto alla garanzia.

IV. Attività in garanzia

Se il cliente dà tempestiva comunicazione di un difetto, Coram International ha la scelta di riparare le parti difettose o di sostituirle. Coram non può mai essere ritenuta responsabile per danni conseguenti, manodopera e spese di chiamata.

L'utente finale deve fornire a Coram International tempo e possibilità sufficienti per effettuare consegne e/o riparazioni. Se l'utente finale non collabora alle riparazioni o alle consegne di riparazione, Coram International è esonerata dai suoi obblighi di garanzia e non è responsabile per eventuali danni (conseguenti).

Se il reclamo fondato non può essere risolto entro un periodo di tempo ragionevole con i mezzi a sua disposizione o se la riparazione non può essere effettuata da Coram International, Coram International dichiara, su richiesta del cliente, di essere pronta a fornire gratuitamente un prodotto sostitutivo dello stesso tipo ed esecuzione. Qualora questo prodotto non fosse più disponibile, Coram International fornirà un prodotto equivalente.

V. Istruzioni per la manutenzione degli accessori per il bagno

Dopo la doccia, asciugare tutte le parti con un panno morbido per mantenere il colore del prodotto gradevole ed evitare il calcare. Per la pulizia quotidiana, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua o (se necessario) un detergente delicato o un po' di sapone. Non utilizzare mai polvere abrasiva, lana d'acciaio o qualsiasi prodotto per la pulizia contenente cloro, acido cloridrico, alcool o abrasivo.

VI. Importante!

Assicuratevi di controllare le specifiche indicate per vedere se il vostro prodotto è adatto alla pressione dell'acqua o alla caldaia che state utilizzando.

Dopo l'installazione, controllare sempre che il prodotto non presenti perdite tra le parti di collegamento.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche, errori di stampa ed errori tipografici.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantieverklaring

Deze regeling geldt voor toiletzittingen, die onder de merknaam Tiger worden verkocht. Deze producten moeten die eigenschappen bezitten, die u als afnemer op grond van de overeenkomst bij normaal gebruik mag verwachten. Dit geldt tevens bij bijzonder gebruik voor zover dit door partijen bij het sluiten van de overeenkomst is voorzien. Coram International garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal-, fabricage-, of constructiefouten. Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen.

II. Garantietermijn

Tenzij anders overeengekomen bedraagt de garantietermijn 2 jaar na aankoop door de eerste afnemer van het product. Vervangen en gerepareerde goederen vallen eveneens onder deze garantie. De garantietermijn wordt door een reparatie of levering van onderdelen in de garantieperiode echter niet verlengd of vernieuwd. Gedurende deze garantietermijn komen de kosten van reparatie of vervanging voor rekening van Coram International, mits aan de in deze garantieverklaring gestelde voorwaarden is voldaan.

III. Voorwaarden voor garantie

Een aanspraak op garantie dient binnen de garantietermijn door de afnemer te zijn gedaan. De afnemer kan een beroep doen op de garantie door defecten schriftelijk binnen de garantietermijn te melden bij het verkooppunt of de installateur waar de afnemer de producten van Coram International heeft aangeschaft. Voor een geldige aanspraak op de garantie dient de afnemer een aankoopbewijs (kassabon of factuur), waaruit de aankoopdatum duidelijk blijkt te overleggen. De datum van de indiening van de klacht door de afnemer is beslissend voor het van toepassing zijn van bovengenoemde garantie.

Aanvullend op de vorige alinea kan de niet-particuliere afnemer slechts aanspraak maken op de garantie indien:

- Installatie is geschied door een bekwame installateur of professional;
- Onderhoud van producten regelmatig en vakkundig is uitgevoerd, zoals beschreven in de handleiding, bijgevoegd bij de producten;
- De montage- en onderhoudsvoorschriften in acht zijn genomen.

De afnemer kan géén aanspraak maken op garantie indien:

- De door Coram International geleverde producten niet zijn gebruikt corresponderend met de bestemming;
- Sprake is van normale slijtage;
- Aanpassingen aan de door Coram International geleverde producten zijn gedaan;
- Sprake is van bovenmatige belasting of verkeerd, oneigenlijk of onnatuurlijk gebruik van de producten;
- Sprake is van opzettelijke of door verwaarlozing ontstane beschadigingen;
- Sprake is van beschadigingen veroorzaakt door gebrek aan onderhoud, verkeerd onderhoud of gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen (zie hieronder artikel V);
- Sprake is van mechanische beschadigingen als gevolg van invloeden van buitenaf (krassen, deuken, putten);
- Onjuiste installatie is verricht of gebruik is gemaakt van onderdelen van "vreemde herkomst";
- Beschadigingen zijn ontstaan tijdens de montage;
- Sprake is van schade ontstaan door overmacht (waaronder natuurrampen);
- De afnemer zich niet als goed afnemer heeft gedragen.

Afwijkingen aan het geleverde betreffende kleur, slijtvastheid, structuur etc., welke uit technisch oogpunt aanvaardbaar zijn volgens geldende, gebruikelijke normen, dan wel handelsgebruik, sluiten het recht op garantie uit.

IV. Werkzaamheden onder garantie

Indien de afnemer tijdig mededeling doet van een defect, heeft Coram International de keuze om de defecte onderdelen te repareren of de onderdelen te vervangen. Coram kan nimmer aansprakelijk gesteld worden voor vervolgschade, arbeidsloon en voorrijkosten.

De eindgebruiker dient Coram International voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstellelingen en/of reparaties uit te voeren. Indien de eindgebruiker niet meewerkt aan reparaties of herstellelingen, is Coram International bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor de eventuele (vervolg) schade.

Kan de gegronde klacht met de ter beschikking staande middelen niet binnen een redelijke termijn worden opgelost of kan reparatie niet door Coram International worden uitgevoerd, dan verklaart Coram International zich op verzoek van de afnemer bereid om een gratis vervangend product te leveren van hetzelfde type en dezelfde uitvoering. Mocht dit product niet langer beschikbaar zijn, dan dient Coram International een gelijkwaardig product te leveren.

V. Onderhoudsvoorschriften toiletzittingen

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van de toiletzitting een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep.

Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat chloor bevat, zoutzuurhoudend is, of alcohol of schuurmiddel bevat.

Laat na het reinigen van de WC-pot de toiletzitting en deksel nog enkele uren omhoog staan en laat, bij voorkeur, geen reinigingsmiddel in de pot staan. Deze middelen zijn meestal zeer agressief en (vrijkomende dampen) tasten het materiaal aan. Toiletzitting, deksel en scharnieren mogen niet in aanraking komen met het WC-pot reinigingsmiddel. Om inwerking van urinezuur te voorkomen is het noodzakelijk zeer regelmatig te reinigen.

VI. Belangrijk!

Zitten of staan op de deksel leidt tot breuk van dit onderdeel.

Wijzigingen voorbehouden, druk- en zetfouten voorbehouden.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Warranty statement

This regulation applies to toilet seats, which are sold under the brand name Tiger. These products must possess the properties that you, as a customer, may expect under normal use. This also applies in the case of special use insofar as this was provided for by the parties when concluding the agreement. Coram International guarantees that its products are free of material, manufacturing or construction faults. If the buyer gives timely notice of a defect, Coram International has the choice of repairing the defective parts or replacing the parts.

II. Warranty period

Unless otherwise agreed, the warranty period is 2 years after purchase by the first buyer of the product. Replaced and repaired goods are also covered by this warranty. However, the warranty period will not be extended or renewed by a repair or delivery of parts during the warranty period. During this warranty period, the cost of repair or replacement will be borne by Coram International, provided that the conditions set out in this warranty statement are met.

III. Warranty conditions

A warranty claim must be made by the customer within the warranty period. The customer can invoke the warranty by reporting defects in writing within the warranty period to the point of sale or the installer where the customer purchased the products from Coram International. For a valid claim under the warranty, the customer must provide proof of purchase (receipt or invoice), clearly showing the date of purchase. The date of submission of the complaint by the customer is decisive for the applicability of the above warranty.

In addition to the previous paragraph, the non-private customer can only claim the warranty if:

- Installation was carried out by a competent installer or professional;
- Maintenance of the products has been carried out regularly and professionally, as described in the manual enclosed with the products;
- The installation and maintenance instructions have been observed.

The customer can make no claim under the guarantee if: Installation has been carried out by a competent installer or professional:

- The products supplied by Coram International have not been used as intended;
- Sprake is of normal wear and tear;
- Adjustments have been made to the products supplied by Coram International;
- Sprake is of excessive strain or incorrect, improper or unnatural use of the products;
- Sprake is of deliberate or negligent damage;
- Sprake is of damage caused by lack of maintenance, incorrect maintenance or use of the wrong cleaning products (see article V below);
- Sprake is the result of mechanical damage caused by external influences (scratches, dents, pits);
- Incorrect installation has been carried out or use has been made of parts of "foreign origin";
- Damage has occurred during installation;
- Sprake is of damage caused by force majeure (including natural disasters);
- The customer has not behaved as a good customer.

Deviations to the delivered colour, wear resistance, structure, etc., which are acceptable from a technical point of view according to current, customary standards, or commercial use, exclude the right to guarantee.

IV. Activities under guarantee

If the customer gives timely notice of a defect, Coram International has the choice of repairing the defective parts or replacing the parts. Coram can never be held liable for consequential damage, labour and call-out charges.

The end user must provide Coram International with sufficient time and opportunities to carry out repair deliveries and/or repairs. If the end-user does not cooperate in repairs or repair deliveries, Coram International is released from its warranty obligations and is not liable for any (consequential) damage.

If the well-founded complaint cannot be resolved within a reasonable period of time with the means at its disposal or if repair cannot be carried out by Coram International, Coram International declares, at the customer's request, that it is prepared to supply a free replacement product of the same type and execution. Should this product no longer be available, Coram International shall supply an equivalent product.

V. Maintenance instructions toilet seats

For the daily cleaning of the toilet seat, use a soft cloth moistened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent containing chlorine, hydrochloric acid, alcohol or abrasive. After cleaning the toilet bowl, leave the toilet seat and lid up for a few hours and, preferably, do not leave any detergent in the bowl. These agents are usually very aggressive and (released fumes) corrode the material. Toilet seat, lid and hinges should not come into contact with the toilet bowl cleaner. To prevent the action of uric acid it is necessary to clean very regularly.

VI. Important!

Sitting or standing on the lid leads to breakage of this component.

We reserve the right to make changes and to make misprints and typesetting errors.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Déclaration de garantie

Ce règlement s'applique aux sièges de toilettes, qui sont vendus sous la marque Tiger. Ces produits doivent posséder les propriétés que vous, en tant que client, pouvez attendre dans le cadre d'une utilisation normale. Cela s'applique également en cas d'utilisation spéciale, dans la mesure où celle-ci a été prévue par les parties lors de la conclusion de l'accord. Coram International garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériaux, de fabrication ou de construction. Si l'acheteur signale un défaut en temps utile, Coram International a le choix de réparer les pièces défectueuses ou de les remplacer.

II. Période de garantie

Sauf convention contraire, la période de garantie est de 2 ans après l'achat par le premier acheteur du produit.

Les marchandises remplacées et réparées sont également couvertes par cette garantie. Toutefois, la période de garantie ne sera pas prolongée ou renouvelée par une réparation ou une livraison de pièces pendant la période de garantie.

Pendant cette période de garantie, le coût de la réparation ou du remplacement sera pris en charge par Coram International, sous réserve que les conditions énoncées dans la présente déclaration de garantie soient respectées.

III. Conditions de garantie

Une demande de garantie doit être faite par le client pendant la période de garantie. Le client peut invoquer la garantie en signalant les défauts par écrit pendant la période de garantie au point de vente ou à l'installateur où le client a acheté les produits auprès de Coram International. Pour que la garantie soit valable, le client doit fournir une preuve d'achat (reçu ou facture), indiquant clairement la date d'achat. La date de dépôt de la plainte par le client est déterminante pour l'applicabilité de la garantie ci-dessus.

En plus du paragraphe précédent, le client non privé ne peut faire valoir la garantie que si:

- L'installation a été effectuée par un installateur ou un professionnel compétent;
- L'entretien des produits a été effectué régulièrement et professionnellement, comme décrit dans le manuel joint aux produits;
- Les instructions d'installation et d'entretien ont été respectées.

Le client ne peut faire valoir la garantie si : L'installation a été effectuée par un installateur ou un professionnel compétent:

- Les produits fournis par Coram International n'ont pas été utilisés comme prévu;
- Les éclaboussures sont d'une usure normale;
- Des ajustements ont été apportés aux produits fournis par Coram International;
- Les sprays sont des sprays de tension excessive ou d'utilisation incorrecte, impropre ou non naturelle des produits;
- L'éclaboussure est un dommage intentionnel ou par négligence;
- Les éclaboussures sont des dommages causés par un manque d'entretien, un mauvais entretien ou l'utilisation de mauvais produits de nettoyage (voir article V ci-dessous);
- Les éclaboussures sont le résultat de dommages mécaniques causés par des influences extérieures (éraflures, bosses, piqûres);
- Une installation incorrecte a été effectuée ou des pièces d'origine étrangère ont été utilisées;
- Des dommages sont survenus lors de l'installation;
- Les sprays sont des dommages causés par des cas de force majeure (y compris les catastrophes naturelles);
- Le client ne s'est pas comporté comme un bon client.

Les écarts par rapport à la couleur, à la résistance à l'usure, à la structure, etc. livrés, qui sont acceptables d'un point de vue technique selon les normes en vigueur, habituelles ou l'usage commercial, excluent le droit à la garantie.

IV. Activités sous garantie

Si le client signale un défaut en temps utile, Coram International a le choix de réparer les pièces défectueuses ou de les remplacer. Coram ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects, du travail et des frais d'appel.

L'utilisateur final doit fournir à Coram International suffisamment de temps et de possibilités pour effectuer les livraisons de réparation et/ou les réparations. Si l'utilisateur final ne coopère pas aux réparations ou aux livraisons de réparation, Coram International est libéré de ses obligations de garantie et n'est pas responsable des dommages (consécutifs).

Si la plainte fondée ne peut être résolue dans un délai raisonnable avec les moyens dont elle dispose ou si la réparation ne peut être effectuée par Coram International, Coram International déclare, à la demande du client, qu'elle est prête à fournir un produit de remplacement gratuit de même type et de même exécution. Si ce produit n'est plus disponible, Coram International fournira un produit équivalent.

V. Instructions d'entretien des sièges de toilettes

Pour le nettoyage quotidien du siège des toilettes, utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou (si nécessaire) un détergent doux ou un peu de savon.

N'utilisez jamais de poudre à récurer, de laine d'acier ou de produit de nettoyage contenant du chlore, de l'acide chlorhydrique, de l'alcool ou un abrasif.

Après avoir nettoyé la cuvette des toilettes, laissez le siège et le couvercle des toilettes levés pendant quelques heures et, de préférence, ne laissez pas de détergent dans la cuvette. Ces agents sont généralement très agressifs et (les vapeurs qui s'en dégagent) corrodent le matériau. Le siège des toilettes, le couvercle et les charnières ne doivent pas entrer en contact avec le nettoyant pour cuvette. Pour prévenir l'action de l'acide urique, il est nécessaire de nettoyer très régulièrement.

VI. Important!

Le fait de s'asseoir ou de se tenir debout sur le couvercle entraîne la rupture de ce composant.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications et de faire des fautes d'impression et de composition.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantie-Erklärung

Diese Regelung gilt für Toilettensitze, die unter dem Markennamen Tiger verkauft werden. Diese Produkte müssen die Eigenschaften aufweisen, die Sie als Kunde bei normalem Gebrauch erwarten können. Dies gilt auch im Falle einer besonderen Verwendung, soweit dies von den Parteien bei Vertragsabschluss vorgesehen wurde. Coram International garantiert, dass seine Produkte frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern sind. Wenn der Käufer einen Mangel rechtzeitig meldet, hat Coram International die Wahl, die defekten Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen.

II. Gewährleistungsfrist

Sofern nicht anders vereinbart, beträgt die Garantiezeit 2 Jahre nach dem Kauf durch den Erstkäufer des Produkts. Ersetzte und reparierte Waren sind ebenfalls von dieser Garantie abgedeckt. Die Garantiezeit wird jedoch nicht durch eine Reparatur oder die Lieferung von Teilen während der Garantiezeit verlängert oder erneuert. Während dieser Garantiezeit werden die Kosten für die Reparatur oder den Ersatz von Coram International getragen, sofern die in dieser Garantieerklärung festgelegten Bedingungen erfüllt sind.

III. Gewährleistungsbedingungen

Ein Garantieantrag muss vom Kunden innerhalb der Garantiezeit gestellt werden. Der Kunde kann sich auf die Garantie berufen, indem er Mängel innerhalb der Garantiezeit schriftlich bei der Verkaufsstelle oder dem Installateur, wo der Kunde die Produkte von Coram International gekauft hat, meldet. Für einen gültigen Garantieanspruch muss der Kunde einen Kaufbeleg (Quittung oder Rechnung) vorlegen, aus dem das Kaufdatum deutlich hervorgeht. Entscheidend für die Anwendbarkeit der obigen Garantie ist das Datum der Einreichung der Beschwerde durch den Kunden.

Zusätzlich zum vorstehenden Absatz kann der nicht-private Kunde die Garantie nur dann in Anspruch nehmen, wenn

- Die Installation wurde von einem kompetenten Installateur oder Fachmann durchgeführt;
- Die Wartung der Produkte wurde regelmäßig und professionell durchgeführt, wie in dem den Produkten beiliegenden Handbuch beschrieben;
- Die Installations- und Wartungsanweisungen wurden eingehalten.

Der Kunde kann keinen Garantieanspruch geltend machen, wenn: die Installation von einem kompetenten Installateur oder Fachmann durchgeführt wurde:

- Die von Coram International gelieferten Produkte sind nicht bestimmungsgemäß verwendet worden;
- Die Sprake ist von normalem Verschleiß;
- An den von Coram International gelieferten Produkten wurden Anpassungen vorgenommen;
- Die Sprake ist von übermäßiger Belastung oder falscher, unsachgemäßer oder unnatürlicher Verwendung der Produkte;
- Sprake ist von vorsätzlicher oder fahrlässiger Beschädigung;
- Bei Sprake handelt es sich um Schäden, die durch mangelnde Wartung, falsche Wartung oder die Verwendung falscher Reinigungsmittel verursacht werden (siehe Artikel V unten);
- Sprake ist die Folge einer mechanischen Beschädigung durch äussere Einflüsse (Kratzer, Dellen, Grübchen);
- Es wurde eine fehlerhafte Installation durchgeführt oder Teile "ausländischer Herkunft" verwendet;
- Während der Installation sind Schäden aufgetreten;
- Sprake ist ein durch höhere Gewalt (einschließlich Naturkatastrophen) verursachter Schaden;
- Der Kunde hat sich nicht wie ein guter Kunde verhalten. Formulierung

Abweichungen von der gelieferten Farbe, Abriebfestigkeit, Struktur usw., die nach dem Stand der Technik, den handelsüblichen Normen oder der gewerblichen Nutzung technisch zulässig sind, schließen das Recht auf Gewährleistung aus.

IV. Aktivitäten unter Garantie

Wenn der Kunde rechtzeitig einen Defekt meldet, hat Coram International die Wahl, die defekten Teile zu reparieren oder die Teile zu ersetzen. Coram kann niemals für Folgeschäden, Arbeits- und Anrufrkosten haftbar gemacht werden.

Der Endbenutzer muss Coram International ausreichend Zeit und Gelegenheit zur Durchführung von Reparaturlieferungen und/oder Reparaturen geben. Wenn der Endbenutzer bei Reparaturen oder Reparaturlieferungen nicht mitwirkt, ist Coram International von seinen Garantieverpflichtungen entbunden und haftet nicht für Schäden.

Kann die begründete Beanstandung nicht innerhalb einer angemessenen Frist mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln behoben werden oder kann die Reparatur nicht von Coram International durchgeführt werden, erklärt sich Coram International auf Wunsch des Kunden bereit, kostenlos ein Ersatzprodukt gleicher Art und Ausführung zu liefern. Sollte dieses Produkt nicht mehr erhältlich sein, wird Coram International ein gleichwertiges Produkt liefern.

V. Wartungsanleitung Toilettensitze

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung des Toilettensitzes ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch.

Verwenden Sie niemals Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein Reinigungsmittel, das Chlor, Salzsäure, Alkohol oder Scheuermittel enthält. Lassen Sie nach dem Reinigen der Toilettenschüssel den Toilettensitz und den Deckel für einige Stunden oben und lassen Sie vorzugsweise kein Reinigungsmittel in der Schüssel. Diese Mittel sind in der Regel sehr aggressiv und (freigesetzte Dämpfe) korrodieren das Material. Toilettensitz, Deckel und Scharniere sollten nicht mit dem Toilettenbeckenreiniger in Berührung kommen. Um die Wirkung der Harnsäure zu verhindern, ist es notwendig, sehr regelmäßig zu reinigen.

VI. Wichtig!

Das Sitzen oder Stehen auf dem Deckel führt zum Bruch dieser Komponente.

Änderungen sowie Druck- und Satzfehler bleiben vorbehalten.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantierklæring

Denne ordningen gjelder toalettsetter som selges under Tiger-merkenavnet. Disse produktene må ha de egenskapene du som kunde kan forvente under normal bruk på grunnlag av avtalen. Dette gjelder også spesiell bruk i den grad dette er gitt av partene når de inngår avtale. Coram International garanterer at produktene er fri for material-, produksjons- eller konstruksjonsfeil. Hvis kunden rapporterer om en feil i god tid, har Coram International valget mellom å reparere de mangelfulle delene eller å skifte ut delene.

II. Garantiperiode

Med mindre annet er avtalt, er garantiperioden 2 år etter første-gangs kjøp av produktet. Erstattet og reparert vare dekkes også av denne garantien. Imidlertid forlenges eller fornyes ikke garantiperioden ved reparasjon eller levering av deler i løpet av garantiperioden. I løpet av denne garantiperioden vil kostnadene for reparasjon eller utskifting bæres av Coram International, forutsatt at vilkårene som er angitt i denne garantierklæringen er oppfylt.

III. Betingelser for garanti

Kundens krav må fremsettes innen garantiperioden. Kunden kan påberope seg garantien ved å rapportere mangler skriftlig innen garantiperioden til salgsstedet eller installatøren der kunden kjøpte produktene fra Coram International. For et gyldig garantikrav, må kunden levere et kjøpsbevis (kvittering eller faktura) som tydelig viser datoen for kjøpet. Datoen for inngivelse av klagen fra kunden er avgjørende for anvendelsen av ovennevnte garanti.

I tillegg til forrige avsnitt, kan kunden bare kreve garantien hvis:

- Installasjonen har vært utført av en godkjent profesjonell installatør dersom forskriftene tilsier dette;
- Vedlikehold av produkter utføres regelmessig og profesjonelt, som beskrevet i håndboken/instruksjonsveiledningen som følger med produktene;

Kunden kan ikke kreve garanti hvis:

- Produktene levert av Coram International har ikke blitt brukt i samsvar med destinasjonen;
- Taler har normal slitasje;
- Det er gjort justeringer av produktene levert av Coram International;
- Det er for stor belastning eller feil, feil eller unaturlig bruk av produktene;
- Det er bevisst eller forsømt skade;
- Skader skyldes manglende vedlikehold, feil vedlikehold eller bruk av feil rengjøringsmidler (se artikkel V nedenfor);
- Det er spørsmål om mekanisk skade som følge av ytre påvirkninger (riper, bulker, bulker);
- Feil installasjon er utført eller deler av "utenlandsk opprinnelse" er brukt;
- Det oppsto skader under montering;
- Skade er forårsaket av force majeure (inkludert naturkatastrofer);
- Kunden har ikke oppført seg som en god kunde.

Avvik fra leverte varer angående farge, slitestyrke, struktur osv. Som er akseptabelt fra et teknisk synspunkt i henhold til gjeldende, sedvanlige standarder eller kommersiell praksis, utelukker retten til garanti.

IV. Arbeid under garanti

Hvis kunden rapporterer om en feil i god tid, har Coram International valget mellom å reparere de mangelfulle delene eller å skifte ut delene.

Sluttbrukeren må gi Coram International tilstrekkelig tid og muligheter til å utføre reparasjonsleveranser og / eller reparasjoner. Dersom sluttbrukeren ikke samarbeider i forbindelse med reparasjonsutbedringen, frigjøres Coram International fra garantiforpliktelse og er ikke lenger ansvarlig skaden.

Hvis den velbegrunnede klagen ikke kan løses innen rimelig tid med tilgjengelige midler, eller hvis reparasjonen ikke kan utføres av Coram International, erklærer Coram International seg villig til å levere et gratis erstatningsprodukt av samme type. Hvis produktet ikke lenger er tilgjengelig, kan Coram International levere et tilsvarende produkt.

V. Vedlikeholdsinstruksjoner for toalettsetter

For daglig rengjøring av toalettsetet, bruk en myk klut fuktet med vann og om nødvendig litt mild oppvasksåpe eller annen mild såpe. Bruk aldri stålull eller et rengjøringsmiddel som inneholder klor, saltsyre, alkohol eller skuremidler. Lukk ikke lokket dersom det blir liggende rengjøringsmidler i toalett-skålen som kan avgi etsende gasser.

VI. Viktig!

Ikke stå på toalettlokket eller toalettseteringen, og sitt heller ikke selve lokket, - kun på toalettseteringen. Dette kan medføre at toalettsetet går i stykker.

Med forbehold om endringer, trykk- og skrivefeil.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Oświadczenie gwarancyjne

Regulacja ta ma zastosowanie do desek sedesowych, które są sprzedawane pod marką Tiger. Produkty te muszą posiadać właściwości, których klient może oczekiwać w trakcie normalnego użytkowania. Ma to również zastosowanie w przypadku specjalnego zastosowania, o ile zostało to przewidziane przez strony przy zawieraniu umowy. Coram International gwarantuje, że jej produkty są wolne od wad materiałowych, produkcyjnych lub konstrukcyjnych. Jeżeli kupujący powiadomi o wadzie w odpowiednim czasie, Coram International ma wybór pomiędzy naprawą wadliwych części lub ich wymianą.

II. Okres gwarancji

O ile nie ustalono inaczej, okres gwarancji wynosi 2 lata od momentu zakupu produktu przez pierwszego nabywcę. Wymienione i naprawione towary są również objęte niniejszą gwarancją. Okres gwarancji nie zostanie jednak przedłużony lub odnowiony poprzez naprawę lub dostawę części w okresie gwarancji. W okresie gwarancyjnym koszt naprawy lub wymiany zostanie poniesiony przez Coram International, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym.

III. Warunki gwarancji

Roszczenie gwarancyjne musi zostać złożone przez klienta w okresie gwarancyjnym. Klient może odwołać się do gwarancji, zgłaszając wady w formie pisemnej w okresie gwarancji do punktu sprzedaży lub do instalatora, w którym klient zakupił produkty od Coram International. Aby reklamacja w ramach gwarancji była ważna, klient musi przedstawić dowód zakupu (paragon lub faktura), wyraźnie wskazujący datę zakupu. Data złożenia reklamacji przez klienta jest decydująca o możliwości zastosowania powyższej gwarancji.

W uzupełnieniu do poprzedniego paragrafu, klient nieprywatny może żądać gwarancji tylko wtedy:

- Instalacja została przeprowadzona przez kompetentnego instalatora lub profesjonalistę;
- Konserwacja produktów była przeprowadzana regularnie i profesjonalnie, zgodnie z opisem zawartym w instrukcji dołączonej do produktów;
- Przestrzegano instrukcji montażu i konserwacji.

Klient nie może zgłaszać roszczeń z tytułu gwarancji, jeżeli: Instalacja została wykonana przez kompetentnego instalatora lub specjalistę:

- Produkty dostarczone przez Coram International nie były używane zgodnie z przeznaczeniem;
- Spray jest normalnie zużyty;
- Wprowadzono korekty w produktach dostarczanych przez Coram International;
- Sprake jest nadmiernym obciążeniem lub nieprawidłowym, niewłaściwym lub nienaturalnym użytkowaniem produktów;
- Sprake jest uszkodzony umyślnie lub przez zaniedbanie;
- Sprake jest uszkodzeniem spowodowanym brakiem konserwacji, niewłaściwą konserwacją lub użyciem niewłaściwych środków czyszczących (patrz artykuł V poniżej);
- Spray jest wynikiem uszkodzeń mechanicznych spowodowanych czynnikami zewnętrznymi (zadrapania, wgniecenia, wżery);
- Przeprowadzono nieprawidłowy montaż lub użycie części "obcego pochodzenia";
- Uszkodzenia powstały podczas instalacji;
- Sprake jest szkodą spowodowaną przez siłę wyższą (w tym klęski żywiołowe);
- Klient nie zachowywał się jak dobry klient.

Odchylenia od dostarczonego koloru, odporności na ścieranie, struktury itp., które są dopuszczalne z technicznego punktu widzenia zgodnie z obowiązującymi, zwyczajowymi normami lub użytkownikiem handlowym, wykluczają prawo do gwarancji.

IV. Działania objęte gwarancją

Jeśli klient powiadomi o usterce w odpowiednim czasie, Coram International ma wybór pomiędzy naprawą wadliwych części lub ich wymianą. Coram nigdy nie ponosi odpowiedzialności za szkody wtórne, robociznę i opłaty za wezwanie.

Użytkownik końcowy musi zapewnić Coram International wystarczającą ilość czasu i możliwości na przeprowadzenie dostaw i/ lub napraw. Jeżeli użytkownik końcowy nie współpracuje przy naprawach lub dostawach naprawczych, Coram International jest zwolniony ze swoich zobowiązań gwarancyjnych i nie ponosi odpowiedzialności za żadne (wtórne) szkody.

Jeżeli uzasadniona reklamacja nie może zostać rozpatrzona w rozsądnym terminie przy użyciu dostępnych środków lub jeżeli naprawa nie może zostać przeprowadzona przez Coram International, Coram International oświadcza, na wniosek klienta, że jest gotowa dostarczyć bezpłatny produkt zastępczy tego samego typu i wykonania. Jeżeli ten produkt nie będzie już dostępny, Coram International dostarczy produkt równoważny.

V. Instrukcja konserwacji deski klozetowej

Do codziennego czyszczenia deski klozetowej należy używać miękkiej ściereczki zwilżonej wodą lub (w razie potrzeby) delikatnego detergentu lub odrobiny mydła.

Nigdy nie używać proszku do szorowania, wełny stalowej lub środka czyszczącego zawierającego chlor, kwas solny, alkohol lub środek ścierny.

Po wyczyszczeniu muszli klozetowej pozostawić deskę klozetową i pokrywę na kilka godzin, a najlepiej nie zostawiać w niej żadnego środka czyszczącego. Środki te są zazwyczaj bardzo agresywne i (uwalniane opary) korodują materiał.

Deska sedesowa, pokrywa i zawiasy nie powinny mieć kontaktu ze środkiem do czyszczenia muszli klozetowej. Aby zapobiec działaniu kwasu moczowego, konieczne jest bardzo regularne czyszczenie.

VI. Ważne!

Siedząc lub stojąc na pokrywie, doprowadza się do pęknięcia tego elementu.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian oraz do popełniania błędów w druku i składaniu.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Garantiförklaring

Detta arrangemang gäller toalettstolar som säljs under Tiger-märket. Dessa produkter måste ha de egenskaper som du som kund kan förvänta dig vid normal användning på grundval av avtalet. Detta gäller även för speciell användning i den mån detta föreskrivs av parterna när avtalet ingås. Coram International garanterar att dess produkter är fria från material-, tillverknings- eller konstruktionsfel. Om kunden rapporterar en defekt i god tid, har Coram International valet att reparera de defekta delarna eller byta ut delarna.

II. Garantiperiod

Om inget annat avtalats är garantiperioden 2 år efter köp av den första kunden av produkten.

Ersätta och reparerade varor omfattas också av denna garanti. Garantiperioden förlängs dock inte eller förnyas genom reparation eller leverans av delar under garantiperioden.

Under denna garantiperiod kommer kostnaderna för reparation eller utbyte att bäras av Coram International, under förutsättning att villkoren i detta garantiuttalande är uppfyllda.

III. Villkor för garanti

Kundens krav måste göras av kunden inom garantiperioden. Kunden kan återopa garantin genom att skriftligen rapportera brister inom garantiperioden till försäljningsstället eller installatören där kunden köpte produkterna från Coram International. För ett giltigt garantikrav måste kunden lämna in ett köpbevis (kvitto eller faktura) som tydligt visar köpdatumet. Datum för inlämnande av klagomålet av kunden är avgörande för tillämpningen av ovanstående garanti.

Utöver föregående stycke kan den icke-privata kunden endast kräva garanti om:

- Installation utförs av en behörig installatör eller professionell;
- Underhåll av produkter utförs regelbundet och professionellt, enligt beskrivningen i den medföljande manualen.
- Installations- och underhållsinstruktionerna har följts.

Kunden kan inte göra anspråk på garanti om:

- De produkter som levereras av Coram International har inte använts i enlighet med destinationen.
- Talar har normalt slitage;
- Justeringar har gjorts till de produkter som levererats av Coram International;
- Det finns en överdriven belastning eller felaktig, felaktig eller onaturlig användning av produkterna;
- Det finns avsiktlig eller försummad skada;
- Skador orsakas av bristande underhåll, felaktigt underhåll eller användning av felaktiga rengöringsmedel (se artikel V nedan);
- Det handlar om mekanisk skada till följd av yttre påverkan (repor, bucklor, bucklor);
- Felaktig installation har utförts eller delar av "främmande ursprung" har använts;
- Skador inträffade under montering;
- Skador orsakas av force majeure (inklusive naturkatastrofer);
- Kunden har inte uppträtt som en bra kund.

Avvikelse från levererade varor avseende färg, slitstyrka, struktur etc. som är acceptabla ur teknisk synvinkel enligt tillämpliga, vanliga standarder eller kommersiell praxis, utesluter rätten till garanti.

IV. Arbeta under garanti

Om kunden rapporterar en defekt i god tid, har Coram International valet att reparera de defekta delarna eller byta ut delarna. Coram kan aldrig hållas ansvarig för följdskador, löner och utrospkostnader.

Slutanvändaren måste förse Coram International med tillräcklig tid och alternativ för att utföra reparationer och / eller reparationer. Om slutanvändaren inte samarbetar med reparationer eller reparationsleveranser, frigörs Coram International från sina garantiåtaganden och ansvarar inte för någon (efterföljande) skada.

Om det välgrundade klagomålet inte kan lösas inom rimlig tid med tillgängliga medel eller om reparationen inte kan utföras av Coram International, förklarar Coram International sig villig att leverera en gratis ersättningsprodukt av samma typ och densamma på kundens begäran, prestanda. Om denna produkt inte längre är tillgänglig måste Coram International leverera en motsvarande produkt.

V. Underhållsinstruktioner toalettstolar

För daglig rengöring av toalettsitsen, använd en mjuk trasa fuktad med vatten eller (om nödvändigt) någon mild tvål eller lite tvål. Använd aldrig skurpulver, stålull eller rengöringsmedel som innehåller klor, saltsyra eller alkohol eller slipmedel.

Efter rengöring av toalettskålen ska du lämna toalettstolen och locket uppe i några timmar och lämna helst inget rengöringsmedel i skålen. Dessa medel är vanligtvis mycket aggressiva och (släppte ångor) attackerar materialet.

Toalettstol, lock och gångjärn får inte komma i kontakt med toalett-skålens rengöringsmedel. För att förhindra effekten av urinsyra är det nödvändigt att rengöra mycket regelbundet.

VI. Viktigt!

Om du sitter eller står på locket får denna del att gå sönder.

Med förbehåll för ändringar, tryck- och skrivfel reserverade.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Declaración de garantía

Esta regulación se aplica a los asientos de inodoro, que se venden bajo la marca Tigre. Estos productos deben poseer las propiedades que usted, como cliente, puede esperar bajo un uso normal. Esto también se aplica en el caso de un uso especial en la medida en que así lo hayan previsto las partes al concertar el acuerdo. Coram International garantiza que sus productos están libres de defectos de material, fabricación o construcción. Si el comprador notifica oportunamente un defecto, Coram International tiene la opción de reparar las piezas defectuosas o sustituirlas.

II. Período de garantía

A menos que se acuerde lo contrario, el período de garantía es de 2 años después de la compra por el primer comprador del producto. Los bienes reemplazados y reparados también están cubiertos por esta garantía. Sin embargo, el período de garantía no se ampliará ni se renovará mediante una reparación o entrega de piezas durante el período de garantía.

Durante este período de garantía, el costo de la reparación o el reemplazo será asumido por Coram International, siempre que se cumplan las condiciones establecidas en esta declaración de garantía.

III. Condiciones de la garantía

El cliente debe hacer una reclamación de garantía dentro del período de garantía. El cliente puede invocar la garantía informando de los defectos por escrito dentro del período de garantía al punto de venta o al instalador donde el cliente compró los productos de Coram International. Para una reclamación válida en virtud de la garantía, el cliente debe proporcionar un comprobante de compra (recibo o factura), que muestre claramente la fecha de compra. La fecha de presentación de la reclamación por parte del cliente es decisiva para la aplicabilidad de la garantía anterior.

Además del párrafo anterior, el cliente no privado sólo puede reclamar la garantía si:

- La instalación fue realizada por un instalador o profesional competente;
- El mantenimiento de los productos se ha llevado a cabo de manera regular y profesional, como se describe en el manual adjunto a los productos;
- Se han observado las instrucciones de instalación y mantenimiento.

El cliente no puede reclamar la garantía si: La instalación ha sido realizada por un instalador o profesional competente:

- Los productos suministrados por Coram International no se han utilizado según lo previsto;
- El esguince es de desgaste normal;
- Se han hecho ajustes a los productos suministrados por Coram International;
- Sprake es de tensión excesiva o de uso incorrecto, impropio o antinatural de los productos;
- Sprake es de daño deliberado o negligente;
- El sprake es de los daños causados por la falta de mantenimiento, el mantenimiento incorrecto o el uso de los productos de limpieza equivocados (véase el artículo V infra);
- El esguince es el resultado del daño mecánico causado por influencias externas (arañazos, abolladuras, fosas);
- Se ha realizado una instalación incorrecta o se han utilizado piezas de "origen extranjero";
- Los daños se produjeron durante la instalación;
- El derrame es de los daños causados por fuerza mayor (incluidos los desastres naturales);
- El cliente no se ha comportado como un buen cliente.

Las desviaciones del color, la resistencia al desgaste, la estructura, etc., que son aceptables desde el punto de vista técnico según las normas vigentes, consuetudinarias o de uso comercial, excluyen el derecho de garantía.

IV. Actividades bajo garantía

Si el cliente notifica oportunamente un defecto, Coram International tiene la opción de reparar las piezas defectuosas o sustituirlas. Coram nunca puede ser responsable de los daños consecuenciales, de los cargos por trabajo y de los cargos por llamadas.

El usuario final debe proporcionar a Coram International el tiempo y las posibilidades suficientes para llevar a cabo las entregas y/o reparaciones. Si el usuario final no coopera en las reparaciones o en las entregas de las mismas, Coram International queda liberado de sus obligaciones de garantía y no se hace responsable de ningún daño (consecuente).

Si la reclamación fundada no puede resolverse en un plazo razonable con los medios de que dispone o si la reparación no puede ser efectuada por Coram International, ésta declara, a petición del cliente, que está dispuesta a suministrar gratuitamente un producto de sustitución del mismo tipo y ejecución. Si este producto ya no estuviera disponible, Coram International suministrará un producto equivalente.

V. Instrucciones de mantenimiento de los asientos de los inodoros

Para la limpieza diaria del asiento del inodoro, utilice un paño suave humedecido con agua o (si es necesario) algún detergente suave o un poco de jabón.

Nunca utilice polvo para fregar, lana de acero o un agente de limpieza que contenga cloro, ácido clorhídrico, alcohol o abrasivo. Después de limpiar la taza del inodoro, deje el asiento y la tapa del inodoro levantados durante unas horas y, preferiblemente, no deje ningún detergente en la taza. Estos agentes suelen ser muy agresivos y (los gases liberados) corroen el material.

El asiento, la tapa y las bisagras del inodoro no deben entrar en contacto con el limpiador de la taza del inodoro. Para evitar la acción del ácido úrico es necesario limpiar muy regularmente.

VI. ¡Importante!

Sentarse o pararse en la tapa lleva a la rotura de este componente.

Nos reservamos el derecho de hacer cambios y de cometer errores de imprenta y de composición.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands

I. Dichiarazione di garanzia

Questo regolamento si applica ai sedili dei servizi igienici, che sono venduti con il marchio Tiger. Questi prodotti devono possedere le proprietà che voi, in quanto clienti, potete aspettarvi in condizioni d'uso normali. Ciò vale anche in caso di uso speciale, nella misura in cui ciò sia stato previsto dalle parti al momento della stipula del contratto. Coram International garantisce che i suoi prodotti sono privi di difetti di materiale, di fabbricazione o di costruzione. Se l'acquirente dà tempestiva comunicazione di un difetto, Coram International ha la scelta di riparare le parti difettose o di sostituirle.

II. Periodo di garanzia

Se non diversamente concordato, il periodo di garanzia è di 2 anni dopo l'acquisto del prodotto da parte del primo acquirente. Anche i beni sostituiti e riparati sono coperti da questa garanzia. Tuttavia, il periodo di garanzia non sarà prolungato o rinnovato da una riparazione o dalla consegna di parti durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo di garanzia, il costo della riparazione o della sostituzione sarà a carico di Coram International, a condizione che siano soddisfatte le condizioni stabilite nella presente dichiarazione di garanzia.

III. Condizioni di garanzia

La richiesta di garanzia deve essere presentata dal cliente entro il periodo di garanzia. Il cliente può invocare la garanzia denunciando i difetti per iscritto entro il periodo di garanzia al punto vendita o all'installatore presso il quale il cliente ha acquistato i prodotti da Coram International. Per un reclamo valido ai sensi della garanzia, il cliente deve fornire la prova d'acquisto (scontrino o fattura), indicando chiaramente la data di acquisto. La data di presentazione del reclamo da parte del cliente è determinante per l'applicabilità della suddetta garanzia.

Oltre al paragrafo precedente, il cliente non privato può rivendicare la garanzia solo se:

- L'installazione è stata effettuata da un installatore competente o da un professionista;
- La manutenzione dei prodotti è stata effettuata regolarmente e professionalmente, come descritto nel manuale allegato ai prodotti;
- Le istruzioni di installazione e manutenzione sono state rispettate.

Il cliente non può avanzare alcun reclamo in garanzia se: l'installazione è stata effettuata da un installatore competente o da un professionista;

- I prodotti forniti da Coram International non sono stati utilizzati come previsto;
- Sprake è di normale usura;
- Sono state apportate modifiche ai prodotti forniti da Coram International;
- Sprake è di eccessiva sollecitazione o uso scorretto, improprio o innaturale dei prodotti;
- Sprake è di danno intenzionale o per negligenza;
- Sprake è di danni causati da mancanza di manutenzione, manutenzione errata o uso di prodotti di pulizia sbagliati (vedi articolo V sotto);
- Lo sprake è il risultato di danni meccanici causati da influssi esterni (graffi, ammaccature, buche);
- È stata effettuata un'installazione errata o sono state utilizzate parti di "origine estranea";
- I danni si sono verificati durante l'installazione;
- Sprake è di danni causati da forza maggiore (comprese le catastrofi naturali);
- Il cliente non si è comportato come un buon cliente.

Le differenze di colore, di resistenza all'usura, di struttura, ecc. che sono accettabili dal punto di vista tecnico secondo le norme vigenti e consuetudinarie o per uso commerciale, escludono il diritto alla garanzia.

IV. Attività in garanzia

Se il cliente dà tempestiva comunicazione di un difetto, Coram International ha la scelta di riparare le parti difettose o di sostituirle. Coram non può mai essere ritenuta responsabile per danni conseguenti, manodopera e spese di chiamata.

L'utente finale deve fornire a Coram International tempo e opportunità sufficienti per effettuare consegne e/o riparazioni. Se l'utente finale non collabora alle riparazioni o alle consegne di riparazione, Coram International è esonerata dai suoi obblighi di garanzia e non è responsabile per eventuali danni (conseguenti).

Se il reclamo fondato non può essere risolto entro un periodo di tempo ragionevole con i mezzi a sua disposizione o se la riparazione non può essere effettuata da Coram International, Coram International dichiara, su richiesta del cliente, di essere pronta a fornire gratuitamente un prodotto sostitutivo dello stesso tipo ed esecuzione. Qualora questo prodotto non fosse più disponibile, Coram International fornirà un prodotto equivalente.

V. Istruzioni per la manutenzione dei sedili della toilette

Per la pulizia quotidiana del sedile della toilette, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua o (se necessario) un detergente delicato o un po' di sapone.

Non utilizzare mai polvere abrasiva, lana d'acciaio o un detergente contenente cloro, acido cloridrico, alcool o abrasivo.

Dopo aver pulito la tazza del gabinetto, lasciare il sedile e il coperchio del gabinetto alzati per qualche ora e, preferibilmente, non lasciare alcun detersivo nella tazza. Questi agenti sono di solito molto aggressivi e (fumi rilasciati) corrodono il materiale.

Il sedile del water, il coperchio e le cerniere non devono venire a contatto con il detergente per WC. Per prevenire l'azione dell'acido urico è necessario pulire molto regolarmente.

VI. Importante!

Sedersi o stare in piedi sul coperchio porta alla rottura di questo componente.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche e di commettere errori di stampa e di battitura.

Rev date. 05/10/2020

CORAM, Hogeweg 87-93, 5301 LK Zaltbommel, The Netherlands